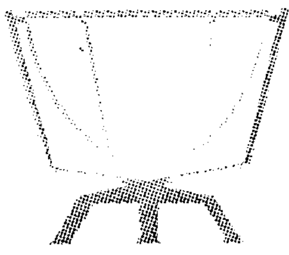
Limburgs Dagblad

Achterovervallen

Dinsdag 6 juli 1993

75e jaargang nr. 156.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. - Postbus 3100, 6401 DP Heerlen - Telefoon 045-739911 - Hoofdredacteur Ron Brown - Losse nummers ƒ 1,65



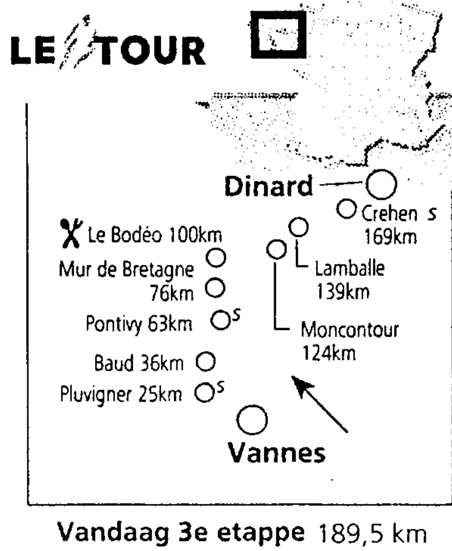
Het WMC is net een paar dagen aan de gang. En er is nou al letterlijk gedonder in de glazen. Want wie op de markt een stuk of vijf pilsjes drinkt moet met een beetje pech met vijf verschillende soorten bonnen of munten betalen. Waarom zo moeilijk? Een verslag vanaf de markt. En dan die fanfare uit België. Of was het nou toch een brassband? Mogen ze hun eerste prijs houden? Ja, dat mogen ze. Tenslotte een verslag van het optreden van de Banda Minicipal de Valencia in de Rodahal. Even sloeg het gure weer van gisteren over op dit beroepskorps. Heel even maar.

ZIE PAGINA 10

Werkgelegenheid neemt verder af
PAGINA 5

Sterrenslag in en rond Vaalsbroek
PAGINA 7

'Dorstig' OLS met weinig wanklanken
PAGINA 14



Vandaag 3e etappe 189,5 km

Uitslag	Klassement
1. Nelissen	1. Nelissen 10.41.35
2. Abdoesjaparov	2. Indurain op 0.17
3. Cipollini	3. Cipollini op 0.21
4. Ludwig	4. Bugno op 0.26
5. Alcala	5. Marie op 0.28



• Wilfried Nelissen

Overvallen en straatroof kosten zeker 300 miljoen

DEN HAAG – Nederland wordt jaarlijks minimaal 300 miljoen gulden armer als gevolg van bankovervallen, roofovervallen en straatroof. Het opsporen, vervolgen, berechten en bestraffen van de daders kostte in 1991 250 miljoen. De buit bij banken, geldtransporten, winkels en hotels bedroeg 36 miljoen. Ruim tienduizend slachtoffers van straatroof werden 7,5 miljoen gulden lichter gemaakt.

Dat blijkt uit een onderzoek van het ministerie van Justitie. In Nederland werd in 1991 één op de 21 bankkantoren overvallen. In vergelijking met Italië (1 op de 15) en Spanje (1 op de 10) is dat gunstig, maar ten opzichte van Noorwegen (1 op de 100) en Frankrijk (1 op de 24) ongunstig. Steeds vaker vormen ook benzinestations, juweliers en hotels het doelwit van overvallers.

In heel Nederland werden in 1991 10.297 mensen beroofd, waarvan bijna de helft in Amsterdam. Vooral pizzabezorgers, tram-, bus- en taxichauffeurs en mensen bij een geldautomaat, waren het slachtoffer. Gemiddeld wordt bijna één op de drie overvallen in Nederland opgehelderd.

Manfred Kanther volgt afgetreden minister Seiters op

BONN – Manfred Kanther, fractieleider van kanselier Kohls christendemocratische partij in de deelstaat Hessen, is benoemd tot nieuwe Duitse minister van Binnenlandse zaken.

Kanther, een 54-jarige jurist, volgt Rudolf Seiters op. Seiters diende zondag zijn ontslag in na kritiek op het optreden van Duitse veiligheidstroepen bij de arrestatie, vorige week zondag, van twee RAF-leden in Bad Kleinen. Daarbij werd een van de gewonde arrestanten standrechtelijk doodgeschoten terwijl hij op de grond lag. Seiters verklaarde dat bij de aanhouding fouten zijn gemaakt en daarvoor de politieke verantwoordelijkheid op zich te nemen.

Zie ook pagina 4
• **Kohl verliest controle op zijn duiventil**

Amerikaanse soldaten in Macedonië

ZAGREB – Een voorhoede van dertig Amerikaanse militairen is gisteren aangekomen in Macedonië, waar ze de komst zullen voorbereiden van de hoofdmacht van de vredestroepen uit de Verenigde Staten. De driehonderd Amerikaanse blauwhelmen zullen zich aansluiten bij de circa zevenhonderd Scandinavische soldaten van de VN-vredesmacht die al gestationeerd zijn in de voormalige Joegoslavische republiek.

De resterende Amerikaanse troepen komen eind deze maand aan in Macedonië, waar ze bij de grenzen met Albanië en Servië worden gelegerd. De Verenigde Naties willen met hun aanwezigheid voorkomen dat de oorlog in het voormalige Joegoslavië zich uitbreidt tot Macedonië.

Zie ook pagina 3
• **Blokkades kazernes VN-troepen opgeheven**

Minister accepteert hoger financieringstekort vanwege slechte economie

Kok wil niet verder bezuinigen

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Minister Kok (Financiën) voelt er niets voor tegenvallers bij de belastingen en extra uitgaven door het gestegen aantal uitkeringen via bezuinigingen op te vangen. De economie kan dat niet hebben. Tegenvallers bij de volksgezondheid en binnen de rijksbegroting moeten wel gecompenseerd worden via bezuinigingen. Voor verhoging van de ambtenarensalarissen is volgens de minister dit jaar en volgend jaar geen ruimte.

Dit blijkt uit de zogenoemde Hangpuntenbrief die minister Kok gisteren aan zijn collegae in het kabinet heeft gestuurd. Vandaag praat het kabinet er voor 't eerst over.

Uitkeringen

Het kabinet kampt met een belastingtegenvaller van 2,4 miljard gulden voor 1994. Bovendien stijgt het aantal werklozen met 147.000 over de jaren 1993-1994. Dat betekent een tegenvaller bij de uitkeringen van 1 miljard gulden in 1994. In de volksgezondheid dreigt een tegenvaller van zo'n 500 miljoen gulden. Binnen de rijksbegroting vallen de uitgaven bovendien 1,1 miljard hoger uit.

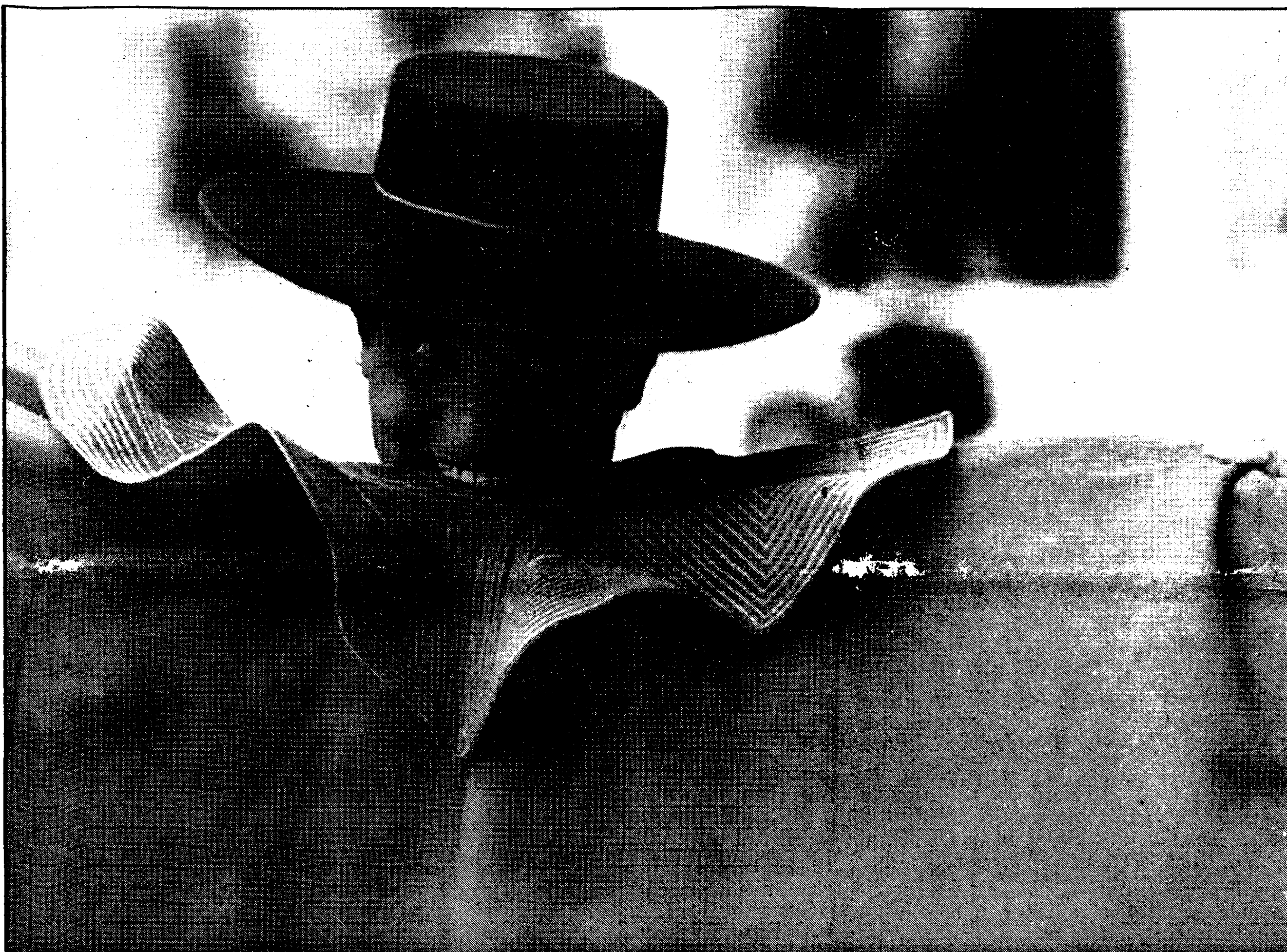
De uitgaven binnen de rijksbegroting vallen tegen door extra lasten voor de EG van 300 miljoen gulden, voor asielzoekers (300 miljoen gulden) en minder opbrengsten uit de verkoop van aardgas door een dalende dollarkoers (500 miljoen gulden). Alle ministers moeten maatregelen nemen om de overschrijdingen bij de departementen ongedaan te maken.

Kok stelt dat er voor extra uitgaven geen geld is. Willen departementen die toch doen dan zullen zij die zelf door bezuinigingen elders moeten opvangen tenzij de ministerraad besluit de kosten over allen tezamen te verdelen.

Voor 1993 rekent Kok op een tegenvaller bij de belastinginkomsten van 250 miljoen gulden. Die wil hij niet door bezuinigingen goedmaken. Daarnaast is er een tegenvaller bij de uitgaven van de departementen die 350 miljoen gulden beloopt. Ook voor 1993 wil Kok dat de betrokken departementen de tegenvallers zelf opvangen. Zo niet, dan moet de hele ministerraad een besluit nemen over de verdeling van de lasten.

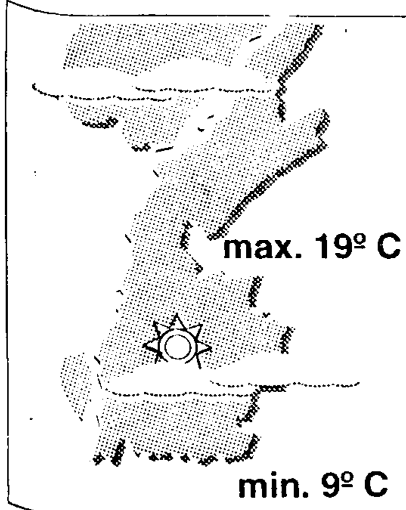
3,9 miljard

Het financieringstekort komt dit jaar uit op 3,9 procent van het netto nationaal inkomen, het bedrag dat wij allemaal samen netto verdienen. Dat is 0,15 procent hoger dan eerder is afgesproken. Ook in 1994 komt het financieringstekort uit op 3,9 procent. Dat is dan 0,65 procent meer dan in het regeerakkoord is bepaald. Omgerekend gaat het dan om bijna 3,5 miljard gulden verschil.



• *De Spaanse stierenvechter Manuel Benitez, beter bekend als El Cordobez, bijt in zijn muletta tijdens zijn eerste gevecht in het stierenvechtersfestival in Tyrosse in het zuiden van Frankrijk.*

Foto: AFP



KOELER, OPKLARINGEN

Een uitloper van een hogedrukgebied boven Engeland veroorzaakt vandaag een frisse noordwestelijke stroming, waarin behalve wolkenvelden ook flinke opklaringen voorkomen. In de loop van de middag ontstaat er stapelbewolking. Regen is niet te verwachten. De middagtemperatuur wordt in onze provincie 19 graden en daalt vannacht naar circa 9 graden. De wind waait uit het noordwesten en wordt matig. Ook morgen en donderdag is het koel bij wisselende hoeveelheden bewolking en een westenwind.

Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-9775.

VANDAAG:
zon op: 05.26 onder: 21.58
maan op: 22.53 onder: 08.21
MORGEN:
zon op: 05.27 onder: 21.58
maan op: 23.12 onder: 09.31

Drie gewonden bij overval op woning

BRUMMEN – Twee mannen en een vrouw zijn in de nacht van zondag op maandag gewond geraakt tijdens een brute overval op een vrijstaand huis bij Brummen. Eén van de mannen is er ernstig aan toe. De overvallers kwamen binnen door een ruit in te slaan. Zij mishandelden de bewoners en haalden het hele huis overhoop. Met een onbekend geldbedrag gingen ze er vandoor. Eén van de bewoners heeft kans gezien de buren te waarschuwen, die op hun beurt de politie alarmeerden.

Wat zich precies in de woning heeftafgespeeld en om hoeveel overvallers het ging staat niet vast, omdat de drie slachtoffers nog niet zijn gehoord.

Bij uitblijven akkoord Wallage en verzekeraars:

Senaat stuurt aan op uitstel stemming wao

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De nieuwe WAO moet worden uitgesteld als er vandaag geen akkoord op tafel ligt tussen staatssecretaris Wallage (sociale zaken) en de verzekeraars over een aanvullende verzekering voor chronisch zieken. „De PvdA zal dan voorstellen de stemming over de WAO uit te stellen," aldus PvdA-senator Van de Zandschulp. Zijn collega Van der Meulen (CDA) overweegt een dergelijk PvdA-voorstel te steunen.

Vorige week dreigde Wallage met een kabinetscrisis als de Eerste Kamer vandaag het WAO-wetsvoorstel niet afhandelt. Van der Meulen steunde toen de klemmende oproep van Wallage, maar kwam hier gisteren op terug. „Bij mijn steun aan het verzoek van de staatssecretaris ging ik ervan uit dat dan wel wat op tafel zou liggen. Als dat er niet is verliest de keizer zijn recht," aldus Van der Meulen.

Van der Meulen benadrukte gisteravond na fractieberaad het verschil van mening tussen de Senaat en het kabinet „geen kabinetscrisis waard te vinden." Ook PvdA-fractievoorzitter Schinck zei te hopen dat „het kabinet het niet op een crisis laat aankomen. Het mag geen prestigestrijd worden."

De besprekingen met de verzekeraars over een betaalbare aanvullende WAO-verzekering voor chronisch zieken, een harde eis van de Senaat, hadden gisteravond laat nog niet tot een akkoord geleid. „Als Wallage niets meer te melden heeft dan vorige week, zal ik voorstellen de stemming over wetsvoorstel uit te stellen," aldus Van de Zandschulp.

Hij zegt het 'onbegrijpelijk' te vinden als het kabinet dan het machtswoord uitspreekt. „Als het kabinet zo levensmoe is en het niets komt, vind ik dat wel een zwaktebod. Ik kan me niet voorstellen dat het kabinet zijn lot verbindt aan een ordevoorstel over het tijdstip van de stemming."

Van der Meulen overweegt het PvdA-voorstel te steunen. Ook hij benadrukt dat Wallage met meer moet komen dan vage beloften over 'inspanningsverplichtingen' voor de chronisch zieken. Stuurt Wallage zonder akkoord met de verzekeraars toch aan op stemming „dan kan hij wel eens het lid op de neus krijgen," aldus Van der Meulen. „Deze zaak ligt voor ons behoorlijk hard."

Chirurgen gaan actie voeren



„We zijn zo terug..."

Heerma wijst miljoenenverzoek vooralsnog af

Onderzoek financiën Geleens woningbedrijf

GELEEN – De rijksoverheid is nog niet van plan meer geld te stoppen in de Geleense verhuurder Woningbeheer Limburg (WBL). Staatssecretaris Heerma van Volkshuisvesting heeft een verzoek voor een extra bijdrage van 50 tot 60 miljoen gulden aangehouden. Hij heeft wel aangekondigd een onderzoek in te stellen naar de financiële situatie van de woningbeheerder.

WBL ontstond vorig jaar uit een fusie met onder meer de woningstichting SBDI, die jarenlang in financiële problemen verkeerde. Met circa 8.000 woningen is het de tweede grote corporatie van Limburg geworden. De fusie werd gezien als een uitweg uit de moeilijkheden.

Het ministerie van Volkshuisvesting stopte toen al meerdere miljoenen guldens in het toekomstige WBL om de fusie mogelijk te maken en van de zorgen over SBDI af te komen.

Het verzoek voor extra steun deed de gemeente Geleen mede namens een groot aantal Limburgse gemeenten, waar WBL woningen heeft liggen. Wethouder B. Hoedemakers van Geleen zei gisteren dat de vijf toezichthoudende gemeenten (naast Geleen zijn dat Sittard, Heerlen, Kerkrade en Maastricht) zich verder zullen beraden. Als WBL de extra miljoenen niet krijgt, komt mogelijk het onderhoud van de woningen in gevaar en daarmee zouden de woningen op termijn aanzienlijk in kwaliteit verslechteren.

Uit het feit dat Heerma wel aan financieel onderzoek aankondigt, leidt de Geleense wethouder af dat de staatssecretaris de kwestie 'niet op zijn beloop wil laten'.

Tegelijkertijd met de afwijzing heeft Heerma verwezen naar een nationaal fonds, waarop noodlijdende woningcorporaties een beroep kunnen doen. In dat fonds zit een bedrag van circa een half miljard.

W. Schepers zei gisteren namens het WBL-bestuur dat hij de toekomst niet somber ziet. Volgens hem ligt een verschil van inzicht aan de kwestie ten grondslag. „Het klinkt misschien gek, maar we weten niet of we wel of niet in de problemen zullen komen. Van het onderhoud hebben we een globaal overzicht. We gaan uit van 15 miljoen per jaar, maar dat kan net zo goed 10 miljoen zijn. Over tien jaar is dat wel een verschil van 50 miljoen," gaf Schepers als voorbeeld.

Hij zei dat juist uit het onderzoek met Heerma meer duidelijkheid moet komen. Over een maand verwacht hij de resultaten ervan.

Dogtroep drie keer te gast op Cultura Nova

Cultuur langs Rode Beek

Van onze kunstredactie

HEERLEN – In april leek het er nog even op dat Cultura Nova zou bezwijken aan interne beslommeringen binnen de diverse culturele peilers in Heerlen. Twee maanden later kan het programma opnieuw met enige trots aan den volke gepresenteerd worden. Zelfs met meer voorstellingen dan vorig jaar.

Met drie dagen Dogtroep op het Bekkerveld en het beeldende Trajecttheater rond de Rode Beek als de te verwachten hoogtepunten, heeft het festival zichzelf gelukkig overleefd. Leek de organisatie aanvankelijk een moment voor het risicoloze te kiezen, nu wordt zelfs de Heilige Koe buiten het Emmaplein en omgeving gehouden om ruimte te maken voor Vera's Jazzfestival.

De derde aflevering van Cultura Nova blinkt zonder meer uit in diversiteit. Dat geldt trouwens voor meer Nederlandse, meerdaagse festivals. De cultuur wordt tegenwoordig graag over een lange periode uitgesmeerd en wordt, wellicht op vriendelijk verzoek van sponsoren, voor zoveel mogelijk mensen bereikbaar zijn. Het geen niet hoeft te betekenen dat er voor experimenten of de zwaardere kost geen ruimte is.

Ongetwijfeld bedoeld voor cultuurminnenden in Oostelijk Zuidlimburg zal Cultura Nova zeker volk van verre trekken, al was het maar door de programmering van de Dogtroep.

Het spektakel van het hoofdstedelijke theatergezelschap wordt alom geroemd, en kreeg nog meer bekendheid door de speciale voorstellingen tijdens de Olympische Winterspelen in Albertville en voor de Wereldtentoonstelling in Sevilla.

Op het door het Spaanse Sèmola Theater gewijde Bekkerveld zal het theatergezelschap drie avonden achtereen opereren met de produktie 'L'ascension du Mandarin', ooit gemaakt in opdracht van het Franse festival Chalon dans la Rue. Sindsdien veelvuldig geprezen.

Beckett

Grensoverschrijdend is ook de produktie 'Windhuisjes' van het Trajecttheater. Op zijn minst letterlijk daar de strijd van de Takkebossen om de Windhuisjes en tegen de Onderkasten geleverd zal worden op de zandvlakte van de Rode Beek op de Brunssummerheide. „De Rode Beek is in de schemering eigenlijk te mysterieus om aan te raken. De zandvlakte is een perfecte plaats om de Windhuisjes (torens) neer te zetten," vindt artistiek leider Wiepke Poldervaart. De voorstelling begint rond zonsondergang.

Cultura Nova heeft nog meer theater te bieden. Zoals bekende kindervrinden als Flint en Narcis of het Vervolg met de 'De meester en Margarita' van Michail Boelgakow. Het ABP heeft nog een toetje bewaard van het Beckett-Van Veldefestival: de aangrijpende monoloog 'Eerste Liefde', gespeeld in de parkeergarage van de pensioengigant. Het stuk is weliswaar op herhaling maar behoort niettemin tot de meest interessante voorstellingen van Cultura Nova.

Indianen

Op herhaling zijn ook de Pow Wowindianen, maar met een geheel nieuwe show.

Ook de beeldende kunst is goed vertegenwoordigd. In het Kasteel zijn beelden te zien van Anke van Kooten, de stadsgalerij presenteert keramiek van Piet Stockmans en projecten van Suchan Kinishita. In de bibliotheek exposeren acht kunstenaars grafieken. Het Thermenmuseum brengt gedurende het festival aardenwerken voorwerpen die in de zeventiende eeuw in een pottenbakkersbedrijf te Enkhuizen werden vervaardigd.

De popmuziek wordt tijdens het festival niet vertegenwoordigd door Bettie Serveert dat afhaakte, maar door The Bob Color (op de Markt in Hoensbroek). In het oog springt het Jazz-festival dat start op 2 september. De organisatie heeft gekozen voor drie lokaties: Schrieversheide, Kasteel Hoensbroek en het Emmaplein, dat voor de gelegenheid in één groot terras wordt omgetoverd. Naast optredens van onder andere 'Trio Martien Groeneveld', 'Jazzotic Bigband Aachen' en het 'Score Jazz Orchestra' tracteert Schrieversheide op de film 'Thelonious Monk'.

Boventonen

De niet alledaagse voorstellingen, die een festival vaak enige diepgang verlenen, moeten dit jaar gezocht worden op de Campus Niger, in de Hoensbroekse St.Janskerk en de Stadsschouwburg. Op de Campus Niger wordt het hedendaagse muziekstuk 'Vuurvast' uitgevoerd, een compositie voor twee sopranen, alt, klarinetten, alt-sax, fagot, trompet, trombone en slagwerk.

Vorig jaar moest hij worden vervangen omdat hij ziek was, dit jaar hoopt de Duitser Daniel Diestelkamp zijn opwachting te maken in Heerlen. Samen met Dorothee Marzinzik geeft hij een Boventonenconcert dat voornamelijk uit zang zal bestaan en waarbij de vocalisten zichzelf begeleiden op eenvoudige instrumenten.

Ook het Musica Nova komt terug, het concert door leraren van de muziekschool.

Cultura Nova begint op vrijdag 20 augustus met de Dogtroep en eindigt op woensdag 29 september, eveens op het Bekkerveld, met Het Vervolg. In totaal staan 35 voorstellingen op het programma, een handvol meer dan vorig jaar.

● *De Dogtroep, spektakeltheater op het Bekkerveld.* Foto: KLAUS TUMMERS

● *Het Trajecttheater brengt 'Windhuisjes' op de zandvlakte nabij de Rode Zee.* Foto: LEX DE MEESTER

k

recensie

Onvolprezen openingsconcert orgelfestival

DOOR PETER P. GRAVEN

MAASTRICHT – Onvolprezen, lumineus, ten hemel gericht. Woorden schieten tekort om het spel van Louis Thiry uit het Franse Rouen te karakteriseren. De blinde organist, kenner van de orgelmuziek van Messiaen als geen ander, opende afgelopen zondagmiddag op het monumentale orgel van de St.Servaasbasiliek 'L'Europe & l'Orgue', de tweede editie van het Europees Orgel Festival Maastricht. In zijn 'Hommage á Olivier Messiaen' liet Thiry via delen uit L'Ascension (1932), La Nativité du Seigneur (1935), Les Corps Glorieux (1939) en Messe de la Pentecôte (1950) de ontwikkelingsgang horen van het baanbrekend oeuvre voor orgel van de vorig jaar overleden grote Franse componist, organist en muziekpedagoog Olivier Messiaen.

Tussen twee hemelbestormend majestueus klinkende delen uit het eerste, respectievelijk laatstgenoemde werk kwam Messiaens muzikaal voortschrijdend idiolect onder Thiry's handen en voeten indringend tot leven. Langzaam maar zeker en hoorbaar steeds vrijer wordend in harmonieën en ritmiek, maar contemplatief en subtiel van uitdrukking blijvend. Vogeltjes- en engelenmuziek, echowerking en weidsheid van registerkleuren, het klonk allemaal zo vanzelfsprekend alsof Thiry het zelf bedacht had. Ruim een uur lang waande je je in een volkomen andere wereld; de orgelwereld van Olivier Messiaen, in de versie van Louis Thiry.

Onvolprezen, lumineus en ten hemel gericht.

St.Michael op radio

THORN – De AVRO zendt woensdagavond vanaf 20.00 uur in het programma Het Avondconcert op radio 4 opnamen uit van St. Michael uit Thorn. Het betreft materiaal opgenomen tijdens de repetities voor het WMC. Op dezelfde zender maar dan bij de NCRV wordt vanavond tussen 17.15 en 18.00 uur aandacht besteed aan het slotconcert van de Internationale Dirigentencursus, op zaterdag 22 mei gehouden te Thorn.

recensie

Pompeus Te Deum besluit Basilica

DOOR PETER P. GRAVEN

TONGEREN – Na de Vlaamse opening van de reeks Basilica Concerten 1993, begin vorige maand in de Tongerse Onze Lieve-Vrouwebasiliek, moest het slotconcert, gezien de bekende, soms krakende verhoudingen in Belgenland, wel een Waalse aangelegenheid zijn. Met medewerking van het symfonisch koor van Namen en de uit Wales afkomstige tenor Maldwyn Davies bracht het Philharmonisch Orkest van Luik onder leiding van de Engelse gastdirigent Frank Shipway afgelopen zaterdag in Tongeren een interessant lijkend programma tot klinken: drie nauwelijks bekende werken van één van de grootste componisten uit de Franse muziekgeschiedenis: Hector Berlioz.

Ondanks de toewijding, waarmee de Waalse musici de ouverture 'Le Corsaire', het drieluikje 'Tristia' en het pompeus klinkende 'Te Deum' uitvoerden, was dit niet de verwachte Basilica-apotheose. In geen van de drie werken heeft Berlioz immers nog het muzikale niveau van zijn 'Symphonie Fantastique' bereikt. De met vaart gespeelde ouverture maakte een verwarde indruk, alsof de componist niet goed raad wist met al die muzikale thema's en motieven. Al wijst het kamermuzikale karakter van 'Tristia' vooruit naar zijn prachtige kerstoratorium 'L'enfance du Christ', de homofone koorzetting van de 'Méditation' doet gekunsteld aan en de treurmars kan muzikaal in geen geval tippen aan het gelijknamige exemplaar van Beethoven of Chopin.

Alleen in de aan Shakespeare opgedragen ballade 'La mort d'Ophélie', door de tenorsolist 'vertellend' voorgedragen, doet Berlioz zijn grote muzikale naam enigszins eer aan.

Zelfs in een hedendaags passende, afgeslankte bezetting - in plaats van de door de componist voorziene 950 executanten - klinkt het 'Te Deum' pompeus, met als verstilde rustpunten de gedeeltes 'Dignare' en 'Te ergo quaesumus'.

Zoals de Waalse muzikale combinatie dit werk met allure uitvoerde, was dat inderdaad de Berlioz, die we kennen van vele biografieën: een parmantig Gallisch haantje, die luidruchtig met zijn fraai gekleurd verenpak pronkt. Dus toch een apotheose!

puzzel van de dag

P&P 1509

5	28	45	6	37	42	44	40	8	43	1	30	41	56	55

Welk winwoord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: 1 oogmerk; 4 collega; 7 drinkkom; 8 lofdicht; 10 sportterm; 12 ambacht; 13 gebouw; 15 stel; 17 vislijn; 18 overdadig; 20 doorgangsgeld; 22 briefaanhef; 23 voor; 24 strik; 26 zangnoot; 27 insekt; 28 kl. vertrek; 29 wandversiering; 31 verlegen; 35 eenheid; 37 pro; 38 aanscherpen; 39 uitroep; 41 pek; 43 zelkant; 45 vestibule; 46 afgelegen; 47 voegwoord; 49 lijst; 51 punt; 52 rondhout; 53 hevig; 55 regentijd; 58 bieding; 59 kweekbak; 61 elp; 62 trek; 63 ongetroffen; 65 een zekere; 66 duin; 67 kloof; 68 onbuigzaam.

VERTIKAAL: 1 strowis; 2 in orde; 3 hangerig; 4 drank; 5 jongensnaam; 6 buidel; 7 fam. lid; 9 erwt; 11 keurig; 12 waterdier; 13 bos; 14 goedzak; 16 fideel; 17 knoeidoek; 18 voor; 19 meisjesnaam; 21 vertraagd; 23 vogel; 25 ondersteunen; 27 meegeven; 30 belediging; 32 jongensnaam; 33 haarkrul; 34 elasticiteit; 36 meisjesnaam; 39 truc; 40 reden; 42 advies; 44 plakmiddel; 46 visorgaan; 48 hals; 50 onderwijsinst.; 51 stoot; 52 kledingstuk; 54 jong dier; 56 gelijk; 57 gebak; 58 diploma; 60 kinbaard; 62 vis; 64 selenium; 66 heden.

oplossing gisteren

HORIZONTAAL: 1 flacon; 6 sabbat; 11 dam; 12 dop; 14 bal; 15 klep; 17 kriek; 19 gave; 21 karsaai; 22 paladijn; 34 es; 24 meter; 26 Lt.; 27 o.l.v.; 29 sir; 30 keg; 32 sleep; 34 Wales; 36 uit; 37 tamboer; 38 zot; 39 repel; 41 Bazel; 44 nar; 45 arm; 47 fel; 49 ui; 51 elger; 53 mi; 54 meikers; 56 mistral; 58 prei; 59 gezet; 61 Iowa; 62 t.e.m.; 64 mol; 65 fee; 66 raster; 67 panter.

VERTIKAAL: 1 fakkel; 2 ader; 3 ca[p]sule; 4 om; 5 ooi; 7 a.b.; 8 bagatel; [...] blad; 10 Twente; 12 dries; 13 pepe[...] 16 las; 17 kam; 18 kar; 20 vijl; 2[...] Tilburg; 27 Olten; 28 veter; 30 kara[...] 31 gezel; 32 sir; 33 pal; 34 web; 3[...] sol; 40 parkiet; 42 zestien; 43 jumpe[...] 45 alsem; 46 Memel; 48 pilaar; 50 le[...] 51 erg; 52 rit; 53 m.a.w.; 55 iets; 5[...] roet; 60 zon; 63 me; 65 fa.

Winwoord: JUBILEUMCONGRES

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen
Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739886
Algemeen 045-739911
Piccolo-advertenties 045-719966
Fax:
Advertenties 045-739284
Algemeen 045-739364
Redactie 045-739264
Banken:
ABN-AMRO Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100
Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-749969
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577
Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen.
Bij automatische betaling:
per maand ƒ 28,40
per kwartaal ƒ 85,20
Per acceptgiro:
per maand ƒ 29,65
per kwartaal ƒ 86,45
losse nummers ƒ 1,65
Bfr. 30
Alle orders worden afgesloten en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Advertentiewezen en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.

de snikkende sirene

recept

Aardbeiensiroop

1 kg aardbeien (schoongemaakt gewicht), 1 theelepel geraspte citroenschil, sap van 1 citroen, 400 gram geleisuiker

Was de aardbeien in een vergiet en verwijder de kroontjes.

Doe de schoongemaakte aardbeien in een pan en prak ze met een vork fijn. Voeg geraspte citroenschil, het sap van de citroen en 3 eetlepels water toe. Breng dit alles aan de kook en laat de aardbeien vanaf het moment dat het vocht kookt ongeveer 7 minuten koken.

Leg een schone theedoek of kaaslinnen doek in een zeef en plaats de zeef op een pan.

Laat de vruchtenmoes goed uitlekken en druk de pulp in de doek nog enigszins uit.

Breng het aardbeiensap met de geleisuiker aan de kook. Laat het sap flink borrelend precies 2 minuten doorkoken. Schep het schuim van het sap af.

Schenk de siroop in een goed afsluitbare fles.

Ook voor deze siroop geldt net als voor de bereiding van jam: werk met rijp fruit, maar verwijder rotte exemplaren!

Werk absoluut schoon en gebruik uitgekookte flessen om de siroop in te bewaren!

Vijf ontslagen bij Shell vanwege smeergeldzaak

MOERDIJK – Shell Chemie op Moerdijk heeft eind vorige week twee functionarissen op staande voet ontslagen. De beide employés, onder wie een sectiechef, zouden smeergelden hebben aangenomen van aannemers. Hetzelfde geldt voor drie medewerkers van Shell Chemie in Pernis.

Volgens een woordvoerder van Shell Chemie de smeergeldpraktijk op het spoor tijdens een regulier intern onderzoek.

„We ontdekten dat vijf medewerkers gunsten van leveranciers hebben aanvaard, drie op Pernis en twee op Moerdijk. Geheel in overeenstemming met de daarvoor geldende procedures hebben we de dienstverbanden met deze functionarissen beëindigd.”

Volgens medewerkers van Shell zou het om aanzienlijke bedragen gaan. In de gouden jaren rond 1990 investeerde Shell Moerdijk alleen al jaarlijks voor bedragen in de orde van grootte van 150 tot 200 miljoen gulden.

Er werden voortdurend omvangrijke werken gegund en daarbij werd volgens insiders niet op een paar duizend gulden gekeken. Shell Moerdijk maakte recordwinsten in die jaren. Het zou voor managers een betrekkelijk koud kunstje zijn geweest om met aannemers afspraken te maken over (financiële) gunsten, die als tegenprestatie voor het gunnen van opdrachten werden bedongen.

Volgens ingewijden kwam het ook op behoorlijke schaal voor dat medewerkers van Shell op het bedrijf diensten voor privédoeleinden verrichten of zich goederen toeëigenden.

Geld besteden aan uitbreiding kinderopvang

VVD: belastingvoordeel kostwinners afschaffen

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De VVD vindt dat het belastingvoordeel voor kostwinners moet worden afgeschaft. Dat zou geleidelijk dienen te gebeuren. Mensen tussen de 18 en 21 jaar, met een partner zonder baan, zouden als eersten hun belastingvoordeel kwijt raken. Daarna volgen de oudere kostwinners. Het belastingvoordeel voor de alleenverdiener bedraagt nu jaarlijks netto ongeveer 2100 gulden. Kostwinners met kinderen kunnen het verloren belastingvoordeel weer terugkrijgen via belastingaftrek voor de kosten van kinderopvang.

Een en ander staat in een wetsvoorstel dat de VVD-kamerleden De Korte en Van Rey gisteren presenteerden. Volgens de liberalen levert het plan in het jaar 2040 460.000 extra deeltijdbanen op. Om te grote inkomensoffers van alleenverdieners te voorkomen, willen De Korte en Van Rey hun plan geleidelijk doorvoeren.

Het geld dat vrijkomt als het belastingvoordeel voor alleenverdieners vervalt (2,5 miljard gulden), kan worden gebruikt om de kinderopvang te stimuleren. Mensen die na 1 januari 1990 achttien jaar zijn geworden en kinderen hebben, krijgen een belastingaftrek voor de kosten van kinderopvang. De belastingaftrek moet netto 2100 gulden per jaar zijn.

Het plan heeft op andere punten verstrekkende gevolgen. Het netto minimumloon daalt met negen procent. Daarnaast gaan de meeste uitkeringstrekkers er op achteruit. De koopkrachtdaling kan oplopen tot bijna negen procent. Vooral alleenstaanden worden getroffen.

Binnen de VVD wordt op steun van CDA en PvdA voor de ideeën gerekend.

punt uit

● Verpleging

Het ziekteverzuim onder verpleegkundigen en verzorgenden is gedaald van 8 procent in 1990 tot 7,2 procent in 1992. Hierdoor kan de werkdruk binnen de instellingen worden verlicht. Het verloop is ook afgenomen en wel van 8 procent in 1990 tot 6 procent in 1992. De lonen hebben zich sinds 1986 vergeleken bij die in het bedrijfsleven gunstig ontwikkeld.

● Zuid-Afrika

Sinds de bekendmaking van de verkiezingsdatum in Zuid-Afrika is het politieke geweld in de provincie Natal en de zwarte woonoorden rond Johannesburg in alle hevigheid opgelaaid. Daarbij zijn sinds zaterdag zeker zeventig mensen omgekomen. In Tokoza en andere woonoorden rond Johannesburg vielen gedurende het weekeinde zeker 24 doden. Aanleiding voor de gevechten onder de zwarten is de machtsstrijd tussen het ANC en de Inkatha Vrijheidspartij van Zoeloeleider Mangosuthu Buthelezi.

● Te hard

Een 19-jarige motorrijder uit Ridderkerk is door de politie aangehouden omdat hij de maximumsnelheid met maar liefst 114 kilometer per uur had overschreden. De man werd door de Algemene Verkeersdienst opgemerkt op rijksweg A15 toen hij 214 kilometer per uur reed; op dat wegvak geldt een maximumsnelheid van 100 kilometer per uur. De man had bovendien zijn kentekenplaat afgeplakt en negeerde een rood stoplicht. De motor van de man is in beslag genomen.

● Walgelijk

Een walgelijke vorm van dierenmishandeling. Een andere omschrijving kon de politiewoordvoerder niet bedenken. Onbekenden sloegen afgelopen weekend in Borculo een kat dood tegen de voorruit van een geparkeerde auto. Vervolgens werd het dode dier vastgespietst op de ruitewisser.

● Inspecteurs

Het team wapeninspecteurs van de Verenigde Naties is gisterenuit Bagdad vertrokken na een maand lang vergeefs te hebben geprobeerd toestemming te krijgen voor het installeren van camera's in testgebieden voor raketten. De leider van het team, de Rus Nikita Smidovitsj, verklaarde bij het vertrek dat in Bagdad de camera's zijn achtergelaten. Hij zei evenwel pessimistisch en 'zeer teleurgesteld' te zijn over het falen van de missie.

● Veroordeling

Acht neo-nazi's die op 29 april in Leeuwarden met geweld demonstreerden bij de berechting van een neo-nazi zijn gisteren door de rechtbank in die stad veroordeeld tot werkstraffen van enkele weken, geldboetes en voorwaardelijke gevangenisstraffen van vier tot zes maanden. De veroordeelden variëren in leeftijd van 19 tot 36 jaar. Twee personen zijn bij verstek veroordeeld.

Moslims, Kroaten en blauwhelmen bereiken compromis

Blokkades van kazernes VN-troepen opgeheven

Van onze redactie buitenland

BOEDAPEST – De blokkades van drie VN-kazernes in Centraal-Bosnië zijn opgeheven. Twee kazernes in Kiseljak werden afgesloten door Kroaten uit protest tegen de bezetting bij de derde kazerne in Visoko, waar moslims project den twee Kroatische commandanten in handen te krijgen. De twee Kroatische militairen, plaatselijke commandanten, werden door de moslims beschuldigd van oorlogsmisdaden. Om die reden zouden ze hun uitlevering en daarom iedere wagen die afgelopen weekeinde van de kazerne in Visoko kwam, zorgvuldig doorzocht.

De Kroaten beëindigden hun actie in de nacht van zondag op maandag. In de loop van de dag lukte het een compromis te vinden, waarbij de twee Kroatische militairen konden vertrekken in ruil voor de vrijlating van een aantal krijgsgevangen moslims.

De blokkade heeft de kazernes in Kiseljak volledig geïsoleerd. De Kroaten hadden tanks en mijnen ingezet om de terreinen af te grendelen.

Nederlanders

In Kiseljak zijn ook Nederlandse transporteenheden gevestigd. Volgens sergeant Van der Ramaker in ... reden de Nederlanders gisteren weer gewoon. Tot echte problemen hebben de blokkades volgens hem niet geleid. Het grootste probleem op dit moment zijn de gevechten bij Mostar, waardoor de aanvoer van hulpgoederen in het gedrang is.

Een ander probleem is de tol die de diverse groeperingen de afgelopen maanden hebben ingevoerd. Iedere groepering heeft zijn eigen regeling, volgens Van der Ramaker in ... van 'een onoverzichtelijk ...'.

In Sarajevo kwam gisteren een Britse hulpwerker van een hulporganisatie om het leven, toen zijn auto door scherpschutters onder vuur werd genomen. Hij was een van de ... mensen die gisteren op die ... in Sarajevo om het leven kwamen.

... van Sarajevo is door de zware artilleriebeschietingen van de afgelopen dagen helemaal afgesneden en er is nog maar ... voor enkele dagen. De weinige ... in de stad waar nog water te krijgen is, staan bijna ...

Epidemie

Een poging om de zaak te repareren ... dit weekeinde, toen moslim-reparateurs onder schot ... met als argument dat dat ... ook naar Servische wijken ... Bijkomend probleem is dat de riolering van Sarajevo ... functioneert. In de zomer is het volgens medische ... een kwestie van dagen ... er een tyfusepidemie uitbreekt.

● *Een moslim-soldaat legt mijnen voor de toegangspoort van de VN-kazerne in Visoko. Later zou de blokkade na een compromis tussen moslims en blauwhelmen worden opgeheven.* Foto: AFP

Honderden doden en gewonden bij strijd Abchazië

TBILISI – De gevechten tussen het Georgische regeringsleger en door Russische troepen gesteunde Abchazische onafhankelijkheidsstrijders in het gebied Otsjamtsjira hebben de afgelopen dagen honderden doden en gewonden gekost. En de Georgische president Edoeard Sjevarnadze, die in het gebied rondreist, ontsnapte zondagavond nipt aan de dood toen een granaat dicht bij zijn auto ontplofte.

Het Georgische opperbevel in Soechoemi, de hoofdstad van Abchazië, meldde mee dat sinds vrijdag in het gebied rond Tamysh bij Otsjamtsjira bijna 300 Abchazische strijders zijn 'geliquideerd'. De Abchazische militaire leiding verklaarde op haar beurt dat in drie dagen van gevechten 350 Georgische soldaten en officieren zijn omgekomen of gewond.

Sjevardnadze, die regeringstroepen zou bezoeken, liep geen verwondingen op toen bij de stad Shroma een granaat ontplofte dichtbij zijn konvooi van drie auto's. „We passeerden een tank langs de weg, toen een granaat de tank trof en deze ontplofte. De auto was er maar enkele meters vanaf. Hij ontsnapte ternauwernood aan de dood,” zei een medewerker van Sjevardnadze.

Minister en actievoerders samen naar EG

Maij heeft wel begrip voor binnenschippers

Van onze redactie binnenland

DEN HAAG – Schippersbonden moeten 'schouder aan schouder' met minister Maij-Weggen (Verkeer en Waterstaat) naar de Europese Gemeenschap. Dat stelde de minister gisteren voor tijdens een gesprek met schippersorganisaties. De bewindsvrouwe wil bij de EG een regeling treffen die voor de actievoerende schippers aanvaardbaar is. „Kennelijk is voor een klein deel van de binnenvaart nog marktbescherming nodig,” aldus Maij. Het voorstel van Maij ging de actievoerende schippers niet ver genoeg. Zij besloten gisteravond tijdens een in allerijl bijeengeroepen vergadering hun acties gewoon voort te zetten.

De EG streeft een volledig vrije vervoersmarkt na. De schippers eisen dat net als voor het binnenlandse vervoer ook voor het grensoverschrijdende ladingvervoer naar België en Frankrijk een wettelijk systeem van evenredige vrachtverdeling wordt vastgelegd. Hierdoor blijven hun vaste tarieven gewaarborgd.

Volgens Maij is voor de vrije vervoersmarkt nog 'onvoldoende maatschappelijk draagvlak'. De minister wil de komende weken met de schippers verder praten om binnen een half jaar een internationale regeling af te spreken. Toezeggingen heeft zij gisteren niet gedaan.

Overleg

De komende weken wil Maij met haar Belgische en Duitse ambtsgenoten overleg voeren over het binnenvaartprobleem. De komende weken wil Maij met haar Belgische en Duitse ambtsgenoten overleg voeren over het binnenvaartprobleem. Ook in België en Duitsland roeren de schippers zich om de huidige vrachtverdeling en de vaste tarieven te handhaven.

Prins Bernhard ontroerd door belangstelling

SOESTDIJK – Prins Bernhard is 'zeer ontroerd' door de vele gelukwensen en geschenken die hij voor zijn 82ste verjaardag vorige week heeft ontvangen. De prins wil zelf zoveel mogelijk mensen een bedankbrief schrijven.

De prins is ook nog steeds getroffen door de belangstelling die hij tijdens zijn ziekte mocht ontvangen. Op Hemelvaartsdag werd bij hem vocht verwijderd dat zich tussen de schedel en de hersenen had opgehoopt. Daarvan is hij inmiddels aardig opgeknapt. Gisteren werd echter bekend gemaakt dat de prins in september van dit jaar nogmaals een medisch onderzoek moet ondergaan om te bepalen of hij nog mag vliegen.

Cityhopper verliest wiel

AMSTERDAM – Een Fokker 50 van KLM Cityhopper heeft gistermorgen vlak voor de landing om 8.15 uur op Schiphol een wiel verloren. De PH KVF 'Parijs' kwam met 49 passagiers aan boord uit Bremen. Pas na de landing kwam de bemanning er achter dat er een wiel kwijt was. Er kwam een 'zoekactie' op gang naar het wiel. Pas in de middag vond de politie in een weiland in Mijdrecht. Het toestel had het afgelopen weekeinde een onderhoudsbeurt ondergaan. Daarbij is het wiel gedemonteerd geweest.

Britten niet blij met uitstel van kernproeven

LONDEN – Groot-Brittannië is met Washington in gesprek om een alternatief te vinden voor ondergrondse kernproeven. De Amerikaanse president verlengde het afgelopen weekeinde de stop op ondergrondse kernproeven tot in ieder geval september 1994. Frankrijk volgde dit voorbeeld. Groot-Brittannië heeft een dergelijke stap niet gedaan, maar is voor het doen van proeven afhankelijk van een testterrein in de Amerikaanse Nevada. De Amerikaanse beslissing sluit Britse proefnemingen uit.

Geen hausse aan rechtszaken verwacht na uitspraak Hoge Raad

Werkgever aansprakelijk voor kanker werknemer

Van onze redactie binnenland

DEN HAAG – Werkgevers zijn aansprakelijk voor dood door asbest van een werknemer, ook al is de kanker veroorzaakt in een tijd dat nog niet bekend was dat asbest longkanker kan veroorzaken. Dit besliste de Hoge Raad gisteren bij een zaak tussen scheepswerf De Schelde en de nabestaanden van een werknemer. Werkgevers en werknemers noemen het besluit/oordeel van de raad historisch. Maar verwachten niet dat asbestslachtoffers die jaren geleden door hun werk besmet raakten nu massaal naar de rechter zullen gaan. Voor 1960 werd nog geen verband gelegd tussen longkanker en het werken met asbest.

„Twintig jaar te laat worden de ... werknemers in het gelijk gesteld. We zijn ... blij, wel tevreden,” stelt M. ... van de Industriebond FNV. Ook juridisch deskundige H. Nentjes van collegabond CNV is 'tevreden'. „In het verleden konden werkgevers zich altijd verweren en zeggen: wat had ik tegen de asbest moeten doen? Niemand wist toch dat de stof levensgevaarlijk is? Dergelijke verweren kunnen nu niet meer.”

De zaak was vijf jaar geleden aangespannen door een inwoner van Vlissingen. De betrokken man werkte van 1949 tot 1976 bij scheepsbouwbedrijf De Schelde. In de periode tot 1961 vervulde hij verschillende functies waarbij hij regelmatig met asbest in aanraking kwam. In juni 1988 kreeg hij longklachten, een half jaar later overleed hij aan kanker.

Nalatig

De man heeft zijn longkanker waarschijnlijk opgelopen tijdens zijn werk. De rechtbank in Vlissingen oordeelde dat de werkgever niet nalatig had gehandeld. De Hoge Raad vindt dat wel. Volgens de rechter heeft werkgever De Schelde moeten weten dat asbest een gevaarlijke stof was voor de gezondheid. Dat destijds nog niets bekend was over de kankerverwekkende eigenschappen van asbest en dat de wet niets voorschreef, maakt niet uit, vindt de Hoge Raad.

De rechter vond het ook niet van belang dat de werknemer nooit kan bewijzen dat de longkanker is opgelopen tijdens het werk. Volgens de Hoge Raad hoeft de werknemer alleen maar te bewijzen dat zijn werkomstandigheden de kans op ziekte verhoogden. De werkgever moet dan maar bewijzen dat hij voldoende veiligheidsmaatregelen heeft getroffen.

De bonden zullen de slachtoffers niet aansporen massaal naar de rechter te stappen. Nentjes van het CNV: „Je moet maar de fut hebben om als zieke een rechtszaak aan te spannen. Als bond willen wij niet verantwoordelijk zijn voor de grote psychische spanningen die zo'n rechtszaak met zich meebrengt.

Geen angst

Volgens woordvoerder Beunk van de FME, de werkgevers in de grootmetaal, is er in zijn sector weinig angst voor huizenhoge claims van asbestslachtoffers. „Al hebben we natuurlijk weinig kijk op besmettingen van dertig jaar terug, en vorderingen die daar nu uit kunnen voortvloeien.”

In ruim een jaar raakt Duits kabinet negen ministers kwijt

Kohl verliest controle over zijn duiventil

DOOR BERT HESSELINK

HEERLEN – Met het aftreden van de minister van Binnenlandse Zaken Rudolf Seiters, het afgelopen weekeinde, verloor kanselier Helmut Kohl al zijn twintigste minister sinds hij in 1982 de leiding kreeg over de Duitse regering.

Staat in Nederland het hele land op zijn kop als er zelfs maar een staatssecretaris de politiek verlaat, in Duitsland vliegen ministers de regering in en uit als duiven in een duiventil zonder dat dat voor de regeringsleider noemenswaardige problemen oplevert.

Seiters nam afgelopen weekeinde de politieke verantwoordelijkheid voor 'de ontoelaatbare fouten' die vorige week zijn gemaakt bij de arrestatie van twee RAF-leden. Uit onderzoek is al vast komen te staan dat het RAF-lid Wolfgang Grams bij de arrestatie van dichtbij door het hoofd is geschoten terwijl hij gewond en ongewapend op de rails van het station Bad Kleinen lag. De vraag is nu wie Grams doodschoot? Alle politiemannen die bij de arestatie van Grams aanwezig waren ontkennen de 'executie'. Rudolf Seiters wacht het antwoord echter niet meer af en stapte afgelopen weekeinde dus uit het kabinet.

Opvolger

De grote baas zelf probeerde nog even Seiters van zijn beslissing te weerhouden, maar accepteerde uiteindelijk zijn besluit. Kohl deed niet moeilijk over de opvolging. Gisteren benoemde hij de 54-jarige CDU-fractieleider Manfred Kanther als Seiters' opvolger. Kohl zei dat Kanther zich op het terrein van de binnenlandse politiek en ook vroeger als minister van Financiën van de deelstaat Hessen heeft bewezen als uiterst 'ervaren, kundig en betrokken'.

Seiters is al de negende minister die sinds 1992 het kabinet verlaat. Op 31 maart van het vorig jaar opende minister van Defensie Gerhard Stoltenberg (CDU) de rij van vertrekkende bewindslieden. Stoltenberg moest het veld ruimen omdat hij betrokken zou zijn bij illegale leveranties van tanks aan Turkije.
Minister van Gezondheid Gerda Hasselfeldt (CSU) verliet om gezondheidsredenen ruim een maand na Stoltenberg Kohls regering. Vervolgens kondigde op 18 mei 1992 FDP-leider en jarenlang het gezicht van Duitsland in de wereld, minister van Buitenlandse Zaken Hans-Dietrich Genscher, zijn aftreden aan. Officieel heet het dat Genscher het na 18 jaar ministerschap welletjes vond, maar het ligt meer voor de hand te veronderstellen dat Genscher geen gat meer zag in de problemen waar de Duitse regering de komende maanden, of misschien zelfs jaren, zou worden geconfronteerd.
In december van het vorig jaar nam minister van Post en Telecommunicatie Christian Schwarz-Schilling (CDU) ontslag na een knallende ruzie met kanselier Kohl. Schwarz-Schilling kon zich niet vinden in de terughoudende houding van de Duitse regering inzake de burgeroorlog in Joegoslavië en diende uit onvrede zijn ontslag in.
Een paar weken later, op 3 januari van dit jaar, is het de FDP-minister van Economische Zaken Jürgen Mölleman die aftreedt. Hij bezweek onder wekenlange druk, nadat bekend was geworden dat Möllemann op briefpapier van zijn ministerie aanbevelingsbrieven had geschreven voor een computerprodukt van een aangetrouwde neef.
Onderzoeksminister Heinz Riesenhuber (CDU) verdween samen met minister van Landbouw (CSU) Ignaz Kiechle, nog in dezelfde maand als Möllemann, bij een kabinetshervorming van het toneel.

Op 6 mei was het de beurt aan minister van Verkeer Günther Krause. Hij trad af omdat hij voor de tweede keer in zeer korte tijd in opspraak was geraakt. Voor Krause was het feit dat hij zijn eigen ministerie de kosten (6000 mark) liet betalen van zijn verhuizing van Berlijn naar het Oostduitse Borgerende, de druppel die de emmer deed overlopen. Die emmer was al gevuld met de 'schoonmaaksteraffaire'. Krause had namelijk een schoonmaakster in dienst die betaald werd door een gesubsidieerd werklozenproject van het arbeidsbureau. Kohl nam het na deze affaire echter nog voor zijn partijgenoot op, maar na de volgende affaire moest Krause toch opstappen.

achtergrond

Duitsland verkeert in een enorme economische recessie, doet er alles aan om asielzoekers als het enigszins kan buiten de deur te houden en kampt met de moeizame integratie van het oosten van het land. De problemen voor de regering zijn dus groot.

Negen ministers verlaten, al dan niet gedwongen, in anderhalf jaar het kabinet, en geen haan die er naar kraait. Wordt het niet eens tijd dat er vraagtekens worden geplaatst bij het leiderschap van de kanselier? Kohl slaagt er immers maar niet in een stabiele regeringsploeg te formeren die in staat is de problemen van het land aan te pakken. Als er een minister verdwijnt is Kohl er als de kippen bij om een opvolger te benoemen, maar de taak van een regeringsleider houdt meer in dan ervoor te zorgen dat 'zijn club' getalsmatig compleet blijft.



● *De vertrokken minister van Binnenlandse Zaken Rudolf Seiters (links) overlegt met kanselier Kohl tijdens een partijbijeenkomst van de CDU. Seiters kondigde het afgelopen weekeinde zijn aftreden aan.*
Foto: EPA

Japan is bij G-7 een gastheer zonder macht

DOOR JUDITH STALPERS

TOKIO – Tokio is van morgen tot en met vrijdag het toneel van de jaarlijkse topontmoeting van de zeven geïndustrialiseerde landen (G-7). De organisatie loopt op rolletjes. Daar zijn de Japanners sterk in. Het werkschema is van minuut tot minuut vastgelegd, de veiligheid is optimaal, de vergaderzalen zien er pico bello uit en de pers is voorzien van alle technische snufjes.

Toch zijn de Japanse organisatoren zenuwachtig. De binnenlandse politieke situatie heeft plotseling Japans rol als gastheer een drastische wending gegeven. Japan had initiatief willen tonen om de economische problemen in de wereld het hoofd te bieden. Zo had het kunnen laten zien dat Japan zich werkelijk verantwoordelijk voelt voor het wereldgebeuren, en niet alleen aan eigen belangen denkt.
Maar de Japanse regering zit in een machtsvacuüm en daarom valt er van de gastheer niet veel te verwachten tijdens deze G-7. De politieke carrière van premier Kiichi Miyazawa lijkt zijn einde te naderen. Op 18 juni werd een motie van wantrouwen tegen zijn liberale regering aangenomen. Miyazawa ontbond het Lagerhuis en schreef vervolgens nieuwe verkiezingen voor 18 juli uit.
Het topoverleg van de G-7 vindt midden in de verkiezingscampagnes plaats. Verkiezingen die dit keer erg spannend beloven te worden. De kans bestaat namelijk dat de Liberaal Democratische Partij (LDP), de partij van Miyazawa, voor het eerst sinds haar 38-jarig bestaan de absolute meerderheid in het Lagerhuis verliest. De LDP loopt het gevaar in de oppositiebanken terecht te komen. Alle LDP-kandidaten, inclusief Miyazawa, moeten alles op alles zetten om stemmen te winnen.

Kreupel

De binnenlandse beslommeringen maken Miyazawa kreupel in zijn voorzitterschap van het G-7-overleg. Hij moet zijn aandacht verdelen tussen de G-7 en de verkiezingen. Zijn ambtenaren klagen erover dat ze hem niet zo vaak op de hoogte kunnen brengen als ze eigenlijk hadden gewild.

Een andere handicap is dat de Miyazawa-regering geen beslissingen kan nemen over verstrekkende economische maatregelen. Binnen een paar weken kan de politieke leiding in Japan er heel anders uit zien. Dit legt een domper op alle bilaterale gesprekken die de komende dagen plaatsvinden. De Verenigde Staten hebben laten weten geen numerieke richtlijnen voor de handelsbalans te eisen. Het thema is tot na de verkiezingen uitgesteld.
De gesprekken tussen Miyazawa en de Russische president Boris Jeltsin over de omstreden Kurilleneilanden zullen inhoudsloos blijven. En de EG zal geen concrete beloften horen over export- en importquota. Bovendien wil



● *Kiichi Miyazawa*

de Miyazawa-regering op een aantal punten geen beslissingen nemen. Thema's die stemverlies voor de LDP kunnen opleveren, hebben een slechte kans van slagen.

Obstakel

Hoog op de agenda van de G-7 staat het reduceren van handelsbarrières om de Uruguay-ronde nog dit kalenderjaar met succes af te ronden. Met het oog op dit probleem heeft Japan de laatste weken importtarieven op tal van produkten verlaagd. Maar het grootste obstakel is de rijstmarkt. Die is nu geheel gesloten voor buitenlandse rijst en Japan staat onder grote druk om die te openen. Op dat vlak valt er de komende dagen geen enkele concessie te verwachten, omdat de LDP afhankelijk is van de stemmen van de boeren. De boeren zouden massaal hun rug toekeren naar de LDP, wanneer buitenlandse rijst het land binnenkwam, ook al kwamen er forse importtarieven op.

Het lijkt er echter op dat Japan de politieke crisis ook in haar voordeel gaat gebruiken. Onder het mom van de politieke chaos en het machtsvacuüm van de regering kan de Japanse regering nu iedere toezegging vermijden. De andere G-7-landen zullen er bijvoorbeeld bij Japan op aandringen om de binnenlandse consumptie te stimuleren, om zo het grote handelsoverschot dat Japan heeft terug te dringen. De partners willen dat Japan inkomstenbelastingen en de officiële rente verlaagt en extra stimuleringsmaatregelen neemt.

Maar Japan ziet op tegen alle drie de voorstellen. Het afgelopen jaar had Japan door de recessie de grootste tegenvaller in belastingopbrengsten sinds elf jaar (zo'n 52,6 miljard gulden). Men denkt eerder aan belastingverhoging om de kosten van een vergrijzende bevolking te kunnen dragen.

De officiële rente is al op een recordlaagte van 2,5 procent. Meer verlagen zou de economie uit evenwicht brengen. Het zou speculaties op de aandelen- en onroerend goed markt stimuleren. Dit was zeven jaar geleden ook het geval en wordt gezien als een van de oorzaken van de huidige recessie.

Wat betreft extra stimuleringspakketten vindt Japan dat het al genoeg heeft gedaan. Het afgelopen jaar is twee keer gigantisch veel geld in de economie gepompt. Het geld van het tweede pakket (zo'n 205 miljard gulden) komt vanaf augustus vrij. Japan zal zijn gesprekspartners dus zeggen te wachten op de effecten van dat tweede stimuleringspakket.

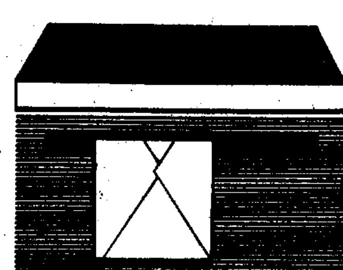
Japan wil liever het handelsoverschot recyclen in de vorm van ontwikkelingshulp. Deze manoeuvre tekent de houding van de gastheer. Japan zal proberen de aandacht af te leiden van handelsconflicten tussen de G-7-leden onderling, naar een breder globaal perspectief. Het zal zich inzetten voor een serieuze discussie over de Noord-Zuid problemen.

Zwakker

Nu is dit perspectief niet helemaal slecht gezien de situatie waarin de G-7-landen zich bevinden. Alle zeven landen zijn economisch in een zwakkere positie dan tijdens eerdere G-7- ontmoetingen. Bovendien genieten de regeringsleiders thuis geringe populariteit. Het gevaar bestaat dat de Tokio-top door iedere leider wordt gebruikt om binnenlandse belangen te behartigen om zo de populariteit thuis op te krikken.

Mocht de G-7 in zo'n kader resultaten boeken, dan hebben alleen deze, toch al rijke landen voordeel. De G-7 groeit dan uit tot een elitaire, zichzelf beschermende groep landen, die economische groei in andere landen belemmert. Daarmee verliest de G-7 haar bestaansrecht als een forum waar wereldleiders de economische politiek proberen te cordineren om wereldgroei te handhaven.

lezers schrijven



In deze rubriek neemt de redactie brieven van lezers op. De redactie hoeft het niet eens te zijn met de inhoud. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in deze krant en moeten kort en zakelijk zijn. Te lange brieven worden ingekort of geretourneerd. Een ingezonden brief moet voorzien zijn van naam, adres en telefoonnummer. Brieven op rijm, of brieven die oproepen tot acties of aanzetten tot geweld of andere onwettige daden, worden niet geplaatst. Datzelfde geldt ook voor brieven met onwelvoeglijk taalgebruik en beledigingen. Anonieme brieven worden evenmin geplaatst.

● Fortuna Sittard

Wat in het begin van het seizoen zich al dreigde af te spelen is nu gebeurd. Fortuna in de eerste divisie! Als het nog uit sportief oogpunt was gebeurd, dan goed. In de sport zijn er nu eenmaal winnaars en verliezers.
Het huidige bestuur heeft en had echter als prioriteit het verbouwen van het stadion en verkopen van spelers op eredivisieniveau. Afbraakvoetbal noemt men dit.
Als betaald voetbal in deze regio financieel niet meer kan, dan stoppen; maar niet op deze manier. Deze degradatie is het bestuur volledig aan te rekenen. Opstappen is het devies.
Eerste divisie-voetbal in deze regio, met de concurrentie van Roda JC en MVV heeft geen enkele zin. Maar ja, het beleid was er op gericht dat dit niet kon uitblijven. De supporters zijn de klos, de bobo's vinden wel ergens anders onderdak om in de belangstelling te staan.

SITTARD **H. Krekels**

● Paulis

Met verbijstering heb ik het optreden van het Limburgs CDA-kamerlid Paulis gevolgd. Met zijn ongenuanceerde pleidooi om dit jaar willekeurig 1.000 rijksambtenaren op straat te zetten, bevestigde hij deel uit te maken van een fractie die niet vies is van verbaal geweld oftewel gespierde taal. Gelukkig liet PvdA-minister Ien Dales in haar reactie Paulis alle hoeken en gaten van het Kamergebouw zien. Hij moest terug in de mand.

Terecht, want de kaasschaaf van Paulis zou ook de Limburgse rijksdiensten treffen. Dus ook onze mensen in de regio. Hoe ongeloofwaardig en dubbelzinnig de heer Paulis bezig is geweest, blijkt nu hij ook een van de ondertekenaars is van het pleidooi om de rijksdiensten in vooral Oostelijk Zuid-Limburg niet af te laten kalven, inclusief de AID, ABP en CBS.

Conclusie: de heer Paulis roept maar wat hem zo uitkomt. Daarom kan hij voortaan maar beter in de mand blijven. En wilt u er vooral niet meer bij zetten het "Limburgs" Kamerlid. Want op die manier kreeg ik bijna het gevoel dat ik mij als Kerkraadse ook moest schamen.

KERKRADE **M.H. de Jong.**

● Cramignon

Naar aanleiding van het telefonisch interview met Johanna Creugers van Volksdanscentrum Cramignon in uw krant van 16 juni jl. willen wij graag reageren.
In bovengenoemd artikel staan enkele indrukken van onze reis naar Letland. De door u weergegeven impressies geven een vertekend beeld van onze ervaringen en zijn bij veel leden en fans helaas als zeer negatief overgekomen. Het verblijf in Letland was voor ons een onvergetegelijke ervaring. Wij dansers waren diep onder de indruk van al hetgeen wij daar beleefden.
De Letten zijn enorm gastvrij en hartelijk. Het weinige dat zij hadden, deelden zij met ons. Wij zien er naar uit de Letten volgend jaar als onze gasten in Heerlen te mogen begroeten, mits hun politieke en economische situatie dit toelaat.

HEERLEN
Sibyl Scholten, Heleen Karel,
(Namens Volksdanscentrum Cramignon).

● Holandii

Mag ik - naar aanleiding van de 'Koffiekolom' van 12 juli jl. - u er op wijzen dat wanneer u kritiek heeft op het bezigen van de naam Holandia voor Nederland door de Polen, u die dan pas kunt uiten wanneer ook alle Nederlanders Nederland zeggen tegen Nederland. Wanneer u moeite heeft met het verzinnen van een inleiding laat hem dan gevoeglijk weg. PS: Delft ligt wel degelijk in Holland.

TILBURG **M. Rodenburg**

● LD-enquête

Naar aanleiding van de enquête 'Hoe werkt Nederland' in het Limburgs Dagblad wil ik even mijn hart luchten. Ik ben een vrouw van 47 jaar, geboren te 's Gravenhage, en heb vanaf mijn tweeëntwintigste in Delft gewoond. Sinds maart 1992 ben ik woonachtig te Heerlerheide.
In Delft heb ik 12 jaar gewerkt in de gezondheidssector (bejaardenhelpend/verzorgend) bij de Stichting Maatschappelijke Dienstverlening (SMD). Dit werk werd uitgevoerd in de thuissituatie.
Mijn partner was werkzaam bij Delft Instruments, en werd vorig jaar overgeplaatst naar Brunssum. Voordat wij daar definitief toe besloten, ging ik eerst vragen op het Arbeidsbureau Brunssum of er voor mij werk te vinden was.
Niets aan de hand, volgens een juffrouw daar aan het loket, werk zat. Via mijn werkgever heb ik navraag gedaan bij de Gezinszorg Heerlen. Mijn personeelsfunctionaris te Delft regelde met de personeelsfunctionaris van de Gezinszorg Heerlen een sollicitatiegesprek voor mij.
Op 9 december 1991 had ik een gesprek. Men zag wel iets in mij, dus ik zou plusminus juni/juli 1992 aangenomen worden. (Nu, juni 1993 zit ik nog zonder werk).
Op 12 maart vond de verhuizing plaats. Ook was mijn uitkering bij de BVG te Sittard aangevraagd. Inschrijving op het Arbeidsbureau te Heerlen was ook gedaan, want ik had gedurende 1 april tot en met juni/juli een uitkering nodig.
Eind mei 1992 ontving ik, na vele telefoontjes, een brief van de Gezinszorg Heerlen dat ik op de wachtlijst stond en dat ik binnenkort een oproep kreeg voor de medische keuring. Intussen heb ik vele sollicitaties gedaan bij bejaardentehuizen en vele andere instellingen. Niets opgeleverd! Inschrijving bij uitzendbureaus leverde niets op.
Het arbeidsbureau zegt: ga maar in Duitsland werken. Ik vroeg een omscholing aan, bv. tekstverwerking. Daar was ik te oud voor. Inmiddels hebben wij die zelf betaald en heb ik dus een diploma behaald. Mijn partner is door al dit negatieve gedoe erg depressief. Onze hypotheek is gebaseerd op twee inkomens. Mijn werk bij de SMD was heel intensief, en dit valt opeens allemaal weg. Ook mijn dienstjaren. Is het gek dat er zoveel werklozen zijn! Het gaat toch te gemakkelijk zo? Is het gek dat er zoveel zwartwerkers zijn? Limburg is mooi, wij hebben een fijn huis, maar als ik dit geweten had, was de overplaatsing niet doorgegaan. Had ik nu mijn werkzaamheden gehad en het ontzettend naar mijn zin gehad. Zo werkt Nederland!

HEERLERHEIDE
Frieda Waasdorp
(Door de redactie ingekort)

● Euthanasie

In het Limburgs Dagblad van 1[illegible] juni jl. lees ik 'Hirsch Ballin past regeling euthanasie aan'. Nadat dus de euthanasiewet door de Tweede Kamer is aanvaard, krijgen we nu dus het unieke feit dat deze eerst nog gewijzigd wordt voordat zij door de Eerste Kamr behandeld wordt.
De Eerste Kamer heeft er immers terecht bezwaar tegen, dat in deze euthanasiewet levensbeëindiging op verzoek van de betrokkene en levensbeëindiging zonder verzoek over één kam geschoren worden. Nu pas komt de aap uit de mouw, want tot dusver is verdoezeld, dat volgens die nieuwe wet in Nederland ook levensbeëindiging zonder verzoek mogelijk zou worden.
Levensbeëindiging zonder verzoek is er in die wet blijkbaar gewoon maar even tussen geschoven, zonder dat de CDA-fraktie in de Tweede Kamer dat in de gaten had. Deze CDA-fraktie heeft immers unaniem vóór deze wet gestemd.
Je vraagt je af of het CDA in de Tweede Kamer nog mensen heeft zitten, die kritisch kunnen denken. Of mogen zij in het kader van de coalitie-politiek niet meer kritisch denken en is hen deze wet door de strot geduwd?
Het is toch gewoon onvoorstelbaar, dat de hele CDA-fraktie in de Tweede Kamer vóór een wet heeft gestemd, waartegen nu zo'n grote bezwaren gerezen zijn dat de wet moet worden aangepast. Als dit kan gebeuren, waar zijn we dan bij de wetgeving in dit land aan overgeleverd?
Waarom moest er zo'n enorm kabaal gemaakt worden toen iemand in Rome zei dat in Nederland nazi-praktijken mogelijk worden gemaakt? Dankzij de Eerste Kamer weten we nu dat het de bedoeling is dat in Nederland ook euthanasie mogelijk wordt zonder verzoek, dus op mensen die hun wil niet kenbaar kunnen maken, zoals pasgeborenen, coma-patiënten, psychisch gestoorden en demente bejaarden.
Er is vaak over gesproken om de Eerste Kamr maar op te doeken. Dat mag zeker niet gebeuren zolang de CDA-fraktie in de Tweede Kamer gewoon niet blijkt te weten wat er precies in een wetsontwewrp staat en en-bloc vóór stemt!
Maar degene, die het aangedurfd zou hebben afwijkend te stemmen, zou voor de volgende verkiezingen op een onverkiesbare plaats zijn komen te staan en zodoende dus zijn baan kwijt zijn. Zo gaat dat in ons parlement!

KERKRADE
A.M.Th. Lakerveld

Premies voor brandverzekering bedrijven omhoog

N HAAG – De brandverzekeringspremie voor bedrijven gaat omhoog. Dit is het gevolg van grote aantal branden in de afgelopen maanden. In het eerste kwartaal van dit jaar bedroeg de schade bedrijfspanden en scholen ruim miljoen gulden, twee keer zoveel als in dezelfde periode van 2. Een woordvoerder van het bond van Verzekeraars liet ndag weten dat de premie voor iculieren vooralsnog ongewijd blijft.

het eerste kwartaal van 1992 von in ons land 25 branden plaats schades boven twee miljoen den. De totale schade bedroeg 1 miljoen gulden. In dezelfde ode van dit jaar werden 34 bran geregistreerd met een schadeag van 417 miljoen gulden.

r recente branden, onder meer Suzuki-importeur Nimag in Heiord in juni en de twee papierfaken in Eerbeek afgelopen weeke, dreigt het schaderecord van miljoen uit 1990 te worden geken. De verzekeraars zeggen ernstig zorgen te maken over toenemend aantal grote bran. Woordvoerster Van Leeuwen st zich nog niet over de hoogte de premiestijging uit te laten.

ositie allochtonen p arbeidsmarkt problematisch

N HAAG – Nog tot ver na de wisseling blijft Nederland pen met een slechte arbeidstpositie van jonge allochtonen. de tweede generatie allochtokenmerkt zich door aanzienlijopleidingsachterstanden, waar zij zwaar worden getroffen werkloosheid. Dat voorziet het sterie van economische zaken n onderzoeksmemorandum dat en is vrijgegeven.

uitend indien het gunstige lantermijn-scenario van het Cen Planbureau (CPB) zich vol, zal in 2.015 de toeneming van aandeel van allochtonen in de lking zich beperken tot tien ent, tweemaal zoveel als thans. et geval maken allochtonen cir procent van de beroepsbevol uit.

et economisch gunstige scenal de achterstand in opleidingsu snel verdwijnen en zijn er der allochtonen aangewezen op werkloosheidsuitkering.

et economisch ongunstige sceo neemt het aandeel van de altonen in de bevolking toe van procent in 1990 tot ruim 15 pro in 2.015. Van de jonge beroepslking zal dan 20 procent allochzijn.

Siemens handhaaft winstverwachting

KOPENHAGEN – Het Duitse elektrotechnische en elektronicaconcern Siemens denkt ondanks de slapte op de markt en de daarmee verband houdende vermindering van orderontvangst dit jaar eenzelfde winst te maken als in 1991/92. In dat jaar, dat in september eindigde, steeg de nettowinst negen procent tot 1,96 miljard mark.

In de eerste acht maanden (tot en met mei) van het lopende boekjaar verminderde de orderontvangst met zes procent tot 53,4 miljard mark en steeg de omzet met twee procent tot 48,7 miljard mark. Dat heeft president-directeur dr. Heinrich von Pierer gisteren bekendgemaakt.

Hij toonde zich zeer verheugd over enkele bestellingen die deze dagen, tot in het afgelopen weekeinde, zijn ontvangen of bevestigd. Zo levert Siemens voor 100 miljoen mark tien treinstellen voor de Portugese spoorwegen alsmede zeventien metrostellen voor de ondergrondse van Lissabon, de eerste orders uit Portugal in vijftig jaar. India heeft 110.000 telefoonaansluitingen besteld, terwijl er nog meer in het vat zit, want dat land is van plan tot het jaar 2000 nog 15 miljoen telefoonaansluitingen in gebruik te nemen. KWU, de centralebouwer van Siemens, gaat voor de Maleisische elektriciteitsmaatschappij WTL voor twee miljard mark twee centrales bouwen, één met een vermogen van 820 MW en één van 410 MW.

Voor het hele jaar denkt Siemens voor 84 miljard mark orders binnen te halen; in januari ging de onderneming nog uit van 87 miljard mark en in het voorgaande boekjaar beliep het bedrag aan ontvangen opdrachten 85,4 miljard mark.

De omzet zal naar verwachting vier procent stijgen tot ruim 81 miljard mark, terwijl het uitgangspunt een verbetering tot 84 miljard mark was.

Lageropgeleiden en schoolverlaters de dupe

Werkgelegenheid daalt

Van onze redactie economie

DEN HAAG – De werkgelegenheid in Nederland neemt af. Rekening houdend met seizoensinvloeden is het aantal banen sinds september vorig jaar gedaald met 23.000. Dit blijkt uit nieuwe cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS).

Ook het aantal vacatures vertoont een dalende trend. In pure aantallen nam het aantal openstaande banen in het eerste kwartaal weliswaar iets toe, maar de groei was een schijntje van wat gebruikelijk is. Vandaar dat het CBS spreekt van een dalende tendens. Eerder werd al bekend dat het aantal vacatures in ons land sinds 1984 niet meer zo laag is geweest.

Vooral in kleine bedrijven worden vacatures vrijwel niet meer opengesteld. In een jaar tijd daalde het aantal vacatures bij bedrijven tot tien werknemers met 60 procent. In bedrijven van tien tot 100 werknemers halveerde het aantal vacatures, en bij grotere ondernemingen namen de openstaande banen met een derde af. Volgens het CBS zijn vooral lageropgeleiden en schoolverlaters de dupe. Vorig jaar was de vraag naar werknemers met lager beroepsonderwijs de helft kleiner dan in 1991. Vacatures voor schoolverlaters verminderden in een jaar tijd met een derde.

De werkgelegenheid neemt het sterkst af in de industrie, de bouw, de handel en de horeca. In de administratieve sector en de dienstverlening daalde de werkgelegenheid vorig jaar slechts licht. De enige beroepsgroepen die hun werkgelegenheid nog zagen groeien, waren de boekhouders, de kassiers en aanverwanten.

Spaanse buit

● *Spaanse munten met de afbeelding van Koning Philips de Derde uit de zeventiende eeuw zijn onlangs gevonden door Franse archeologen. De munten komen uit een wrak van een Spaans oorlogschip dat zonk op 14 december 1600 tijdens gevechten met Nederlandse schepen onder leiding van Oliver van Noort in de Zuidchinese Zee.* Foto: EPA

Werkloosheid in EG naar 10,5 procent

BRUSSEL – De werkloosheid in de Europese Gemeenschap is in de maand mei met 0,1 procentpunt gestegen tot 10,5 procent van de beroepsbevolking. De stijging deed zich volgens de gisteren gepubliceerde cijfers van het Europese bureau voor de statistiek in alle EG-landen voor.

Uitzondering vormde Groot-Brittannië, waar dit jaar een lichte daling van de werkloosheid is ingezet. Niettemin ligt de Britse werkloosheid van 11,3 procent nog flink boven het Europees gemiddelde. De werkloosheid is het grootst onder vrouwen, beneden de 25 jaar. In mei was één op de vijf jonge vrouwen in de EG werkloos.

In vergelijking met vorig jaar mei deed de grootste stijging zich voor in Spanje, Belgie en Nederland. De werkloosheid in Nederland bereikte een percentage van 7,9 procent. Een jaar eerder was dat nog maar 6,6 procent.

NCW-plan moet arbeid kans geven

DEN HAAG – De christelijke werkgevers (NCW) willen via het wegnemen van structurele knelpunten voorwaarden scheppen om bij economisch herstel snel veel mensen aan het werk te kunnen krijgen. De rol van de overheid is in hun gisteren gepresenteerde 'tien actiepunten voor meer werkgelegenheid' groot.

In banenplannen en herverdeling van werk, zoals de vakbeweging wil, zien de werkgevers niets. „Kunstgrepen helpen niet." Dit najaar zal op basis van een SER-advies en in overleg met het kabinet bekeken worden waar de werkgelegenheid het best mee is gediend. „Arbeid moet weer populair worden en een sterkere positie als productiefactor krijgen," zegt NCW-voorzitter Blankert.

Volgens hem moet de overheid het ondernemingsklimaat in ons land verbeteren. De lasten moeten omlaag, de arbeidsmarkt moet soepeler werken, het heffen van een uitkering moet minder aantrekkelijk worden en de investeringen in alle mogelijke verbindingen, in onderzoek en in onderwijs moeten omhoog.

Het NCW wil verder drastisch het mes zetten in de subsidies. In het jaar tweeduizend moet de helft ervan zijn verdwenen. De opbrengst moet worden gebruikt om de lasten voor de laagste inkomens van werkenden te verminderen. Verder moet het btw-tarief voor arbeidsintensieve diensten worden verlaagd. Dat levert volgens het NCW op in bedrijfstakken die veel laag opgeleiden (de bulk van de werklozen) gebruiken veel werk op. Werken moet beter worden beloond dat langs de lijn staan.

Loonmatiging in zijn algemeenheid moet worden doorgezet. Afschaffing van het wettelijk minimumloon kan daar, naast matiging in de cao-onderhandelingen, sterk toe bijdragen. Daar waar loonsverhogingen worden afgesproken, moet langer worden gewerkt (waardoor de produktie per saldo goedkoper wordt). Dat kan per dag of week zijn, maar ook over een heel leven gezien. De vut zou dan moeten sneuvelen. Deeltijdarbeid kan worden uitgebreid, zij het niet via wettelijke dwang. Arbeidstijden en arbeidsrecht (dat een te grote bescherming biedt) moeten worden versoepeld.

Koffieproducenten exporteren minder

SAN SALVADOR – Brazilië, Colombia en landen uit Midden-Amerika zullen vanaf 1 oktober de export van koffie met twintig procent verminderen. Hiervoor hebben zij tijdens een driedaagse bijeenkomst in El Salvador een Confederatie van Koffieproducerende Landen opgericht die toezicht moet gaan houden op het weghouden van koffie van de wereldmarkt. De koffieproducenten willen hiermee de prijs omhoogstuwen.

Sinds de prijsafspraken van de Internationale Koffie Organisatie (ICO) in 1989 buiten werking zijn gesteld, zijn de prijzen voor koffie gehalveerd. De koffieproducerende landen zeggen hierdoor 10 miljard dollar aan exportinkomsten te zijn misgelopen.

Door de toevoer van koffie naar de wereldmarkt te beperken, willen de producerende landen de consumerende landen dwingen in te teren op de enorme voorraden. Die zijn de afgelopen vier jaar verdubbeld tot 18 à 20 miljoen balen van 60 kilo.

Oostafrikaanse koffieproducenten hebben inmiddels met instemming op het besluit gereageerd. „Wij zijn geneigd mee te doen," liet Alex Ole Murunga, algemeen directeur van de Keniaanse Koffievereniging weten.

munt uit

● **Bull**

Het noodlijdende Franse staatscomputerconcern Bull gaat opnieuw drastisch snijden in zijn personeelsbestand. Dit jaar en in 1994 wil Bull 6500 banen schrappen, ofwel bijna twintig procent van het huidige werknemersbestand. Nu werken er nog ruim 35.000 mensen bij de computerfabrikant. Bull is één van de 21 staatsbedrijven die de Franse regering wil privatiseren.

● **Fonds**

Het Beleggingsfonds Nederland heeft over het boekjaar 1992/93, dat is geëindigd op 31 mei, een rendement behaald van 7,5 procent. De intrinsieke waarde per aandeel steeg van f 67,06 (ex-dividend) tot f 72,08. De omvang van het voorgestelde dividend bedraagt f 3,24 tegen f 2,32 over het voorgaande boekjaar.

● **Italië**

De Italiaanse centrale bank heeft haar disconto verlaagd met 1 procentpunt tot negen procent. Het Lombard-tarief daalde eveneens met één procentpunt tot tien procent. De bank kon de tarieven verlagen nadat de Italiaanse vakbonden en werkgevers in het weekeinde een belangrijk sociaal akkoord hadden afgesloten. Door de overeenkomst over loonmatiging wordt de inflatiedruk verminderd.

● **Zweden**

De werkloosheid in Zweden is in juni gestegen naar een record van tien procent. In totaal hadden 445.000 mensen geen werk. In mei bedroeg de werkloosheid nog 7,9 procent. Schoolverlaters, recessie en het opschorten van verschillende werkgelegenheidsprogramma's zorgden voor de zeer sterke groei.

beurs

itte raaf

RDAM – Op een somber ein 5 sprong de tegendraadformance van het aandeel het meest in het oog. Het rtfonds trok f 1 aan op een stijging met bijna vier terwijl de meeste waarden verloren. De stemmingsin in de ochtenduren al 0,5 punt lager, maar sloot elijk slechts 0,2 punt in de 112,30. De EOE-index ver3 punt op 322,24.

aren schreven de opvallende voor 'klemmen' toe aan uws dat branchegenoot Lufteind dit jaar uit de verliezen geraken. Ook zorgden lagestofprijzen voor steun in de Andere uitschieters waren n Pakhoed, die zich zeven en beltjes omhoog werkten op evelijk f 34,20 en f 38.

grote meerderheid van de oersen moest echter een n als gevolg van een negaeur op de beurzen in Lonrankfurt en Parijs. Verder Wall Street gesloten in verset de viering van onafhanked. Ook de ontwikkeling op de emarkt zat niet mee; gemidalden de koersen twee dub. De totale omzet op Beursbedroeg f 3,3 miljard, waar2 miljoen in aandelen.

tueel gezien was de grootste P BT, die zeventig cent inop f 31,30. Hunter-Douglas eveneens zeventig cent op Hoogovens veertig cent op de resterende internatioden aangeboden. Akzo duigentig cent omlaag op Unilever f 1 op f 201,60. Bij Koninklijke Olie was het ctioneel. Elders in de Free Record Shop geDit fonds voegde liefst op f 22 ofwel bijna 8 pro-

Hoofdfondsen	v.k.	sk
ABN Amro	56,20	55,90
ABN Amro A.in F.	88,40	88,30
ABN Amro L.Gr.F.	175,40	175,40
ABN Amro Obl.Gr.f.	196,90	196,90
Aegon	82,80	82,10
Ahold	97,40	97,30
Akzo	152,70	151,80
Ahrenta	245,80	246,10
Amev cert.	66,20	66,10
Bols Wes. c.	41,80	41,60
CSM cert.	61,10	61,20
Dordtsche Petr.	163,00	162,10
DSM	87,50	87,60
Elsevier	138,40	137,90
Fokker cert.	17,00	17,00
Gist-Broc. cert.	43,20	43,00
Heineken	179,40	178,30
Heineken Hold.	158,30	157,80
Hoogovens nrc	37,40	37,00
Hunter Douglas	52,20	51,50
Int.Ned.Gr. c.	63,50	63,40
KLM	26,10	27,10
Kon. KNP BT	32,00	31,30
Kon. Olie	175,00	174,70
Nedlloyd	34,00	33,90
Océ-v.d.Gr.	50,90	51,00
Pakhoed cert.	37,40	38,00
Philips	30,10	29,90
Polygram	53,90	53,60
Postb.Beleggf.	61,90	61,90
RG Florente F.	126,70	126,80
Robeco	110,60	110,10
Rodamco	54,70d	54,30
Rolinco	109,20	109,10
Rorento	91,30	91,40
Stork	33,50	34,20
Unilever cert.	202,60	201,60
Van Ommeren nrc	35,50	35,30
Ver.Bezit VNU	114,90	114,70
Wolters-Kluwer	94,20	93,60

Geen avondkoersen

In verband met de viering van 'Independent Day' in de Verenigde Staten was de aandelenbeurs van Wallstreet gisteen gesloten.

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	47,00	47,00
ABN AmroHld.prf.	6,50e	6,59
ACF-Holding c.	38,00	38,30
Ahrend Groep c.	75,00	76,00
Asd Options Tr.	9,30	9,20
Asd. Rubber	2,65	2,50
Ant. Verff.	380,00	–
Atag Hold. cert	121,00	119,00
Athlon Groep	43,30	43,30
Athlon Groep nrc	43,30	43,30
Aut.Ind.R'dam	65,50	–
BAM Groep	92,00	92,00
Batenburg	134,70	134,70
Beers	110,00	110,00
Begemann Groep	33,70	34,60
Belindo	304,00	304,00
Blydenst.-Will.	26,80	26,80
Boer Boekh. Kort	21,00	21,00
Boer De Winkelb.	70,00	69,20
Borsumy Wehry	90,30	90,00
Boskalis Westm.	33,80	34,00
Braat Beheer	26,50	25,90
Breevast	9,30	9,20
Burgman-Heybroek	1750,00	1600,00a
Calvé-Delft pref	830,00	830,00
Calvé-Delft cert	1322,00	1322,00
Cindu Intern.	88,00	88,00
Claimindo	296,50	296,50
Content Beheer	22,00	21,90
Credit LBN	25,00	25,00
Crown v.G. cert.	116,00	116,00
CSM	60,10	61,50
Delft Instrum.	18,80	18,50b
Dorp-Groep	33,20	33,20
Draka Holding	25,00	25,00
Econosto	20,20	20,20
EMBA	186,00	–
Eriks Holding	72,50	72,10
Flexovit Int.	47,50	47,50
Frans Maas cert.	44,00	44,00
Fugro McClelland	30,50	30,50
Gamma Holding	73,30	73,30
Gamma pref.	5,80	5,80
Garzarelli $	13,40	13,40
Getronics	38,50	38,40
Geveke	16,40	16,30
Giessen-de N.	215,00	220,00b
Goudsmit	32,00	30,00a
Grolsch cert.	37,50	37,50
GTI-Holding	162,00	163,00
Hagemeyer	79,20	79,40
HAL Trust B	14,50	14,50
HAL Trust Unit	14,50	14,60
HBG	245,00	244,50
Hes Beheer c	17,50	17,70
Hoek's Mach.	63,00	62,50
Holl.Sea S.	0,26	0,26
Holl. Ind. Mij	40,00	40,00
Hoop Eff.bank	7,80	7,80
Hunter D.pref.	1,80	–
IHC Caland	33,60	33,40
Internat.Muell.	54,50	54,00
Int.Ned.Groep	8,05	8,05
Kas-Associatie	44,90	44,50
Kempen & Co	8,70	9,00
Klene Holding	85,00	85,00
Kondor Wessels	34,00	34,00
KBB	85,90	85,50
Kon. Sphinx	46,40	45,50
Koppelpoort	400,00	400,00
Krasnapolsky	171,50	172,00
Landré & Gl.	43,00	44,00
Macintosh	44,00	44,20
Maxwell Petr.	138,00	139,00
Moeara Enim	1414,00	1420,00
M.Enim OB-cert.	18000,00	17950,00
Moolen Holding	32,00	32,00
Mulder Boskoop	44,00	–
Multihouse	2,90	3,00
Naeff	450,00	–
NAGRON	56,80	56,80
Nat. Inv. Bank	86,50	86,50b
NBM-Amstelland	10,90	10,80
NEDAP	41,00	41,00
Nedcon Groep	57,20	57,60
NKF Holding	114,00	117,50
Ned.Part.Mij	50,00	49,80
Ned.Springst.	6550,00a	6400,00a
Norit	17,80	17,50
Nutricia GB	127,50	127,50
Nutricia VB	133,00	133,00
Nijv.-Ten Cate	70,80	70,50
OPG cert.	38,80	38,60
Orco Bank cert.	80,50	80,00
OTRA	273,50	273,00
Pirelli Tyre	12,40	12,50
Polynorm	108,50	110,00
Porcel. Fles	80,00	80,00
Randstad	50,20	50,30
Reesink	84,00	84,80
Samas Groep	35,70	36,00
Sarakreek	13,30	13,20
Schuitema	1620,00	1620,00
Schuttersveld	30,10	30,00
Smit Intern.	21,50	22,00
St.Bankiers c.	14,20	14,20
Stad Rotterdam c	39,20	38,70
Telegraaf De	117,00	117,00
Textielgr.Twente	73,50	73,50
Tulip Computers	12,50	12,70
Tw.Kabel Holding	168,50	168,30
Ubbink	80,00	80,00
Union	41,20	41,00
Vereenigde Glas	509,00	509,00
Volker Stevin	67,50	68,80
Volmac	18,00	17,80
Vredestein	12,50	12,20
Wegener	88,30	88,00
West Invest F.	6,80	6,00a
West Inv.F. wb	85,00	75,00a
Wolters Kluwer	375,00	374,00
Wyers	17,60	17,60

Beleggingsinstellingen

ABN Amro Aand.F.	89,60	89,30
ABN Amro Albefo	53,60	53,50
ABN Amro Amer.F.	73,70	75,10
ABN Amro Eur. F.	77,50	77,30
ABN Amro Far EF.	67,20	67,10
ABN Amro Neth.F.	97,30	98,10
ABN Amro rent.div	160,00	160,00
Aegon Aandelenf.	40,80	40,50
Aegon Spaarplus	5,10	5,10
Aldollar BF $	30,70	30,60
Alg.Fondsenbez.	244,50	244,50
Alliance Fund	9,90	9,90
Amvabel	106,70	106,00
Asian Cap.F.$	51,20	51,40
Asian Tigers F.	83,70	84,40
Asian Select. F.	81,50	81,50
Austro Hung. F.	5,20f	4,80
Beleg.f. Ned.	74,00	73,70
Bemco RentSel.	61,40	61,80
Bever Holding	2,80	2,80
CLN Obl. Div. F.	117,20	117,20
CLN Obl.Waardef.	129,00	129,00
Delta Lloyd Inv.	29,30	29,20
DP America Gr.F.	35,90	35,90
EGF Investm.	132,00	132,00
EMF Rentefonds	84,00	84,00
Eng-Holl.Bel.Tl	11,00	11,00
Envir.Growth F.	44,90	44,90
Esmeralda part.	37,70	37,70
Eur.Ass. Trust	7,30	7,30
EMS Growth Fund	107,60	107,50
EMS Income Fund	102,90	102,80
EMS Offsh. Fund	108,70	108,50
EOE Index Fnd	355,50	353,00
Euro Growth Fund.	50,30	50,20
Euro Spain Fund	8,10	8,10
Far East Sel.F.	74,00	74,00
Gim Global	68,00	68,00
Groeigarant	1,41	1,40
Holland Fund	77,80	77,00
Holl. Eur. Fund	53,50	53,50
Holl. Obl.Fonds	140,50	140,60
Holl. Pac. Fund	122,90	122,80
Holl. Sel.Fonds	94,00	93,70
ING Bnk.Dutch Fnd	50,30	50,30
ING Bnk Gelim.Fnd	58,32	58,32
ING Bnk Glob.Fund	49,60	49,20
ING Bnk Oblig.Fnd	36,70	36,60
ING Bnk Spaard.F.	103,28	103,33
ING Bnk Rentegr.F	131,50	131,50
ING Bnk Vastg.Fnd	30,20	30,20
Innovest	63,50	63,40
Interbonds	518,00	518,00
Intereffekt 500	24,90	25,20
Intereffekt wt	54,70	54,70
Investa part.	70,00	70,00
IS Himal.Fund $	8,40	8,40
Jade Fonds	188,40	188,40
Japan Fund	21,00	21,00
Jap.Ind.Alpha F.	7482,00	–
Jap.Sect.Rat.Yen	5815,00	–
Korea Pac.Tr. $	9,80	9,80
Leveraged Cap	60,30	60,00
Liquirent	52,25	52,30
Mal.Capital F.$	11,60	11,60
Mees Obl.Div.F.	123,70	123,00
Mexico Income F.	18,00	18,00
Mondibel	80,80	80,80
Nat.Res.Fund	75,30	75,10
Nedufo A	153,00	153,00
Nedufo B	154,00	154,00
Nevas	66,50	66,50
Nevas 17 cumpref.	63,00	63,00
New Asia Fund	8,50	8,50
Nomura Warr. F.	0,33	0,33
Obam, Belegg.	292,20	291,50
OAMF Rentefonds	15,10	15,10
Orange Fund	21,30	21,10
Pac.Dimensions	101,80	101,80
Pan Europ.Sec.F.	33,30	33,20
Pierson Rente	125,30	125,10
Postb.Aand.f.	53,40	53,40
Postb.Obl.f.	52,30	52,70
Postb.Verm.gr.f.	61,10	61,10
Rentalent Bel.	165,90	165,90
Rentotaal NV	39,40	39,40
RG America F.	124,00	124,50
RG Divirent F.	54,10	54,10
RG Europe F.	108,70	107,80
RG Nettorente F.	100,30	100,20
RG Pacific F.	119,00	119,40
RG SP Groen	62,10	62,10
RG SP Blauw	61,20	61,30
RG SP Geel	58,20	58,20
Rodin Prop.$	78,00	78,00
Rolinco cum.p	88,50	–
Schrod.Int.Pr.F	28,00	28,00
Sci/Tech $	13,20	13,00
Sun Liq.Grf.	193,00	193,10
Technology Fund	17,00	17,00
Tokyo Pac.Hold.	230,00	229,00
Trans Eur.Fund	78,80	78,30
Transpac.F.	349,00	349,00
Uni-Invest	17,50	18,00
Unico Inv.Fund	80,20	80,40
Unifonds DM	29,50	29,50
Vaste Waard.Ned	53,50	53,80
Vast Ned	100,00	99,90
VIB NV	58,90	58,90
VSB Mix Fund	57,50	57,30
VSB Obl.Gr.f.	110,30	110,30
VSB Rente Fonds	110,10	110,00
WBO Intern.	76,00	75,80
Wereldhave NV	105,00	105,00
Yen Value Fund	86,50	86,50
ZOM Florida F.$	30,80	30,80
Zonnespectrum	8,90	9,00

Parallelmarkt

Alanheri	27,30	27,30
ABF	115,00	115,80
ASN Aandelenf.	52,10	52,10
Austria Global	1137,00	1137,00
Biogrond Belegg.	10,70	10,80
Comm.Obl.F.1	95,80	96,90
Comm.Obl.F.2	98,50	98,60
Comm.Obl.F.3	96,10	96,20
De Drie Electr.	11,40	11,40
Delta Ll.Dollarf.	67,60	67,00
Delta Lloyd ECU	59,80	59,80
Delta Lloyd Mix	66,50	66,30
Delta Lloyd Rent	61,80	61,90
Dico Intern.	65,60	66,00
DOCdata	2,50	2,50
Dutch TakeOv.T.	39,90	39,90
Ehco-KLM Kleding	32,30	33,10
E&L Belegg.1	76,70	76,40
E&L Belegg.2	79,60	79,40
E&L Belegg.3	113,10	113,00
E&L Belegg.4	81,80	81,70
E&L Kap.Rente F.	116,80	116,80
German City Est.	31,60	31,40
Gouda Vuurvast	53,00	53,00
Helvoet Holding	27,50	27,50
Holland Col.	51,30	51,00d
InterView Eur.	3,50	3,60
Kühne+Heitz	28,00	28,50
Management Share	3,00	2,90
Neways	5,60	5,60
Ohra Aand.F.	58,40	58,00
Ohra Liq.GrF.	52,20	52,20
Ohra Obl.Df.	56,60	56,50
Ohra Obl.Grf	54,40	54,40
Ohra Onr.G.F.	63,30	63,40
Ohra Totaal F.	57,30	57,10
Pan Pac. Winkel	10,30	–
P&C Groep	90,50	90,20
Pie Medical	4,00	3,90
Satcom Hold.	24,50	24,00
Simac Techniek	11,20	11,20
Suez Gr.Fund	53,00	52,90
Welna	34,90	34,90
Wereldhave	4,30	–
Wolff	66,20	66,20

Parallel top-15

Artu Biologicals	5,20	5,10
Bergh. Pap.	32,40	31,90
Besouw, van	29,10	29,10
Free Record	20,40	22,00
Gelderse Pap.	43,60	43,90
Groenendijk	25,80	25,80
Grontmij	48,60	48,60
LCI Comput.Gr.	3,50e	3,70
Melle, van nrc	61,10	61,10
Nedschroef	53,90	53,90
Ordina Beheer	14,40	14,40
Sligro Beheer	62,50	62,40
Vilenzo	30,60	30,60
Welna	34,90	34,90
Weweler	19,00	18,60

Wall Street

	02/07	05/07
allied signal	65½	gesloten
amer.brands	32¾	–
amer.tel.tel	62¼	–
amoco corp	54⅝	–
asarco inc.	19⅜	–
bethl. steel	18½	–
boeing co	36⅜	–
can.pacific	16¼	–
chevron	85⅝	–
chiquita	10⅝	–
chrysler	45⅞	–
citicorp	30⅛	–
cons.edison	35⅝	–
digit.equipm.	40⅞	–
dupont nemours	47⅞	–
eastman kodak	50½	–
exxon corp	64¾	–
ford motor	49½	–
gen. electric	95½	–
gen. motors	43⅝	–
goodyear	40⅜	–
hewlett-pack.	80¾	–
int. bus.mach.	48⅛	–
int. tel.tel.	85⅝	–
klm airlines	13¾	–
mcdonnell	72⅞	–
merck co.	34½	–
mobil oil	72⅝	–
penn central	32⅝	–
philips	15⅞	–
primerica	50½	–
royal dutch	92	–
sears roebuck	54⅜	–
sfe-south.pac.	17¾	–
texaco inc.	63½	–
united techn.	52⅝	–
westinghouse	15¾	–
whitman corp	14¼	–
woolworth	27¼	–

Advieskoersen

amerik.dollar	1,840	1,960
austr.dollar	1,22	1,34
belg.frank (100)	5,30	5,60
canad.dollar	1,420	1,540
deense kroon (100)	27,80	30,30
duitse mark (100)	109,70	113,70
engelse pond	2,74	2,90
finse mark (100)	32,05	34,85
franse frank (100)	31,80	34,55
griekse dr. (100)	0,73	0,91
ierse pond	2,59	2,84
ital.lire (10.000)	11,40	13,10
jap.yen (10.000)	171,00	177,00
noorse kroon (100)	25,10	27,00
oost.schill. (100)	15,67	16,20
port.escudo (100)	1,00	1,27
spaanse pes. (100)	1,37	1,55
turkse lira (100)	0,0140	0,0210
zweedse kr. (100)	23,00	25,50
zwits.fr. (100)	123,50	128,00

Wisselmarkt

amerik.dollar	1,90405-1,90655
antill.gulden	1,0500-1,0800
austr.dollar	1,2782-1,2882
belg.frank (100)	5,4580-5,4630
canad.dollar	1,47975-1,48225
deense kroon (100)	29,150-29,200
duitse mark (100)	112,3150-112,3650
engelse pond	2,8735-2,8785
franse frank (100)	33,165-33,215
griekse dr. (100)	0,7730-0,8730
hongk.dollar (100)	24,4750-24,7250
ierse pond	2,7305-2,7405
ital.lire (10.000)	12,370-12,420
jap.yen (10.000)	174,990-175,090
nwzeel.dollar	1,0300-1,0400
noorse kroon (100)	26,430-26,480
oostenr.sch. (100)	15,9550-15,9650
port. escudos (100)	1,1610-1,2080
spaanse pes. (100)	1,4665-1,4765
surin.gulden	0,0000-0,0000
zweedse kr. (100)	24,600-24,650
zwits.frank (100)	125,945-125,995
e.c.u.	2,1965-2,2015

Index Amsterdam

CBS-koersindex (1983=100)

algemeen	228,20	227,20
id excl.kon.olie	215,00	214,00
internationals	234,10	233,00
lokale ondernem.	223,80	222,30
id financieel	179,10	178,20
id niet-financ.	267,70	266,80

CBS-herbeleggingsindex (1983=100)

algemeen	347,70	346,20
id excl.kon.olie	306,70	305,30
internationals	372,60	370,90
lokale ondernem.	320,70	318,40
id financieel	290,10	288,60
id niet-financ.	357,60	356,30

CBS-stemmingsindex (1983=100)

algemeen	112,50	112,30
internation	114,10	113,40
lokaal	111,80	111,70
fin.instell	135,80	135,80
niet-financ	107,30	107,20
industrie	111,20	110,80
transp/opsl	77,10	77,90

Goud en zilver

Amsterdam - Prijzen van 14.00 uur.
Goud onbewerkt 23.480-24.080, vorige 23.540-24.140, bewerkt 25.680 laten, vorige 25.740 laten.
Zilver onbewerkt 260-330, vorige 260-330, bewerkt 370 laten, vorige 370 laten.

Geen Dow Jones

In verband met de viering van 'Independent Day' in de Verenigde Staten is er geen Dow Jones index.

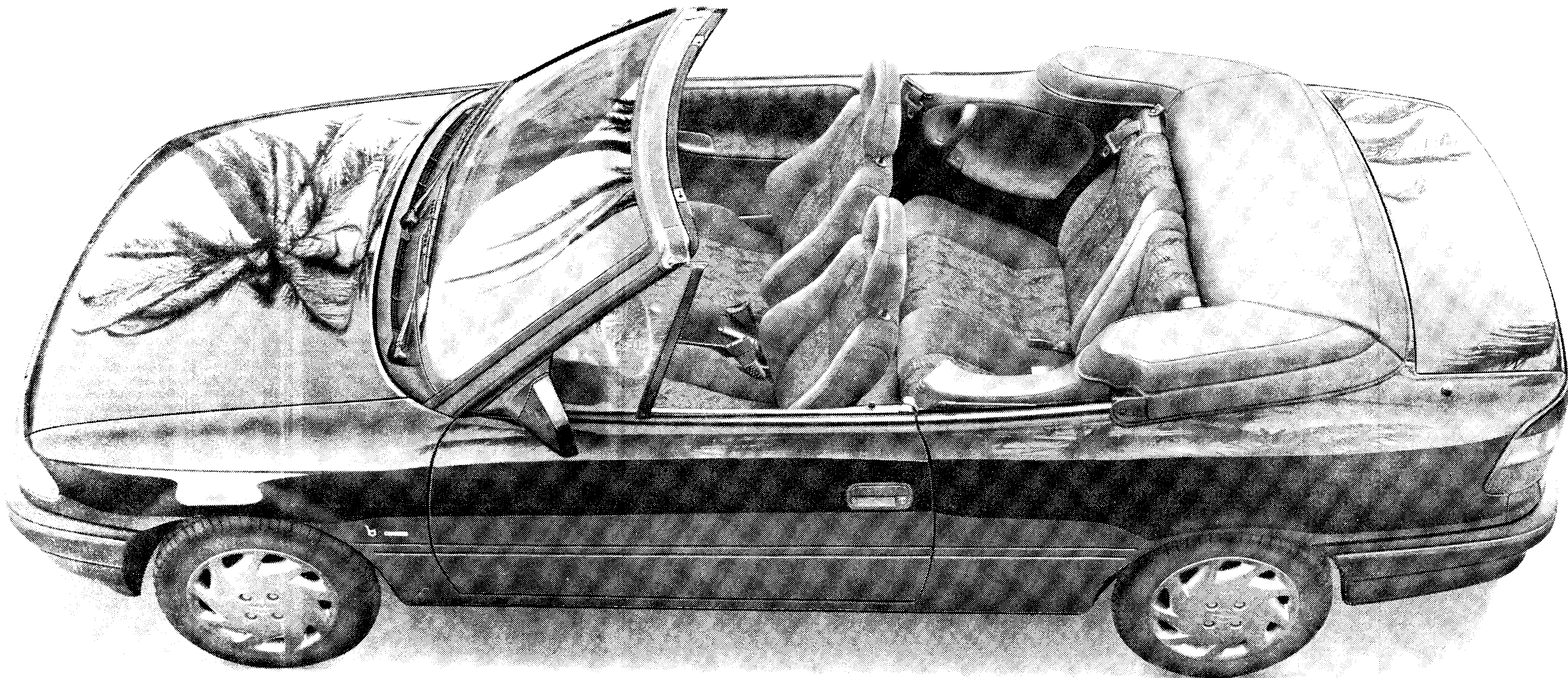
Optiebeurs

	serie			omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c	jul	55,00	100	1,40	1,20
abn amro	c	j96	52,50	260	7,00	6,60
akzo	p	okt	145,00	136	2,10	2,50
d/fl	c	aug	190,00	146	4,00	3,80
eoe	c	jul	315,00	160	9,40	8,70b
eoe	c	jul	320,00	322	5,80	4,70b
eoe	c	jul	325,00	506	2,40	1,80b
eoe	c	jul	330,00	432	0,80	0,50
eoe	c	jul	335,00	735	0,20a	0,10
eoe	c	aug	325,00	278	6,00	5,10
eoe	c	n94	290,00	155	45,00a	44,00
eoe	c	n95	280,00	150	62,00a	58,00
eoe	p	jul	310,00	180	0,30	0,40
eoe	p	jul	315,00	1708	0,80	0,70
eoe	p	jul	320,00	500	1,60	1,70
eoe	p	jul	325,00	727	3,60	3,80
eoe	p	jul	330,00	203	7,00	7,70
eoe	p	aug	320,00	300	3,80	4,00
eoe	p	jan	330,00	154	12,50	13,50
goud	c	jul	400,00	449	1,80	2,50
goud	c	aug	400,00	730	7,00	7,70
goud	c	nov	380,00	419	25,00	25,00
goud	c	nov	390,00	257	20,00	20,50
goud	c	nov	400,00	131	16,60	16,50
goud	c	feb	420,00	160	15,10	15,00
hoog	c	okt	30,00	130	8,50	8,00
hoog	p	jul	35,00	131	0,50	0,40
hoog	p	okt	30,00	228	1,10a	1,30
hoog	p	okt	35,00	501	2,50	2,00
ing	p	jul	65,00	140	1,00	1,00
ing	p	okt	60,00	300	0,00	1,00
klm	c	jul	27,50	270	0,30	0,00
klm	c	jan	30,00	288	1,20	1,70
nll	c	nov	107,00	5000	1,30	1,00
nll	c	n94	100,00	200	6,30a	5,50a
olie	c	okt	165,00	105	13,50a	12,00
olie	c	okt	180,00	132	2,70	2,30
phil	c	jul	25,00	506	5,10	4,90
phil	c	jul	27,00	290	2,70	2,40b
phil	c	okt	27,50	327	3,00b	3,00
phil	c	okt	30,00	386	2,00	1,80
phil	c	okt	32,50	180	0,90	0,90
phil	c	jan	30,00	134	2,80	2,80b
phil	c	o96	25,00	434	9,40	9,00
phil	c	o97	20,00	183	11,50	11,00
phil	c	o97	30,00	282	7,30	7,00
phil	p	jul	30,00	130	0,00	0,50
phil	p	okt	32,50	280	3,00	2,90
top5	p	jul	600,00	137	7,10	7,00
unil	p	jul	200,00	200	0,90	1,00

a=laten	g=bieden+ex.div.
b=bieden	h=laten+ex.div.
c=ex-claim	k=gedaan+b
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren

DE NIEUWE OPEL ASTRA CABRIO

TE VEEL BINNEN ZITTEN IS NIET GOED VOOR EEN MENS.



Vergaderen, lunchen, ja, zelfs sporten doen we steeds vaker binnen. Terwijl we allemaal weten dat een beetje meer buitenlucht zo gezond is. U vraagt zich alleen af hoe u dat op een prettige manier kunt inpassen in uw dagelijkse ritme?

Het antwoord daarop is vanaf nu heel eenvoudig: de nieuwe Astra Cabrio. De perfecte synthese van techniek en allure, waarbij de karakteristieke klassieke Cabrio-uitstraling wordt versterkt door het ontwerp zonder roll-bar. De extra verstevigde carrosserie zorgt ervoor dat het veiligheidsniveau in de Astra Cabrio desondanks optimaal blijft.

Eén blik in het interieur maakt duidelijk dat het hier om een van de weinige 4-persoons cabrio's gaat. En wellicht de enige cabrio met zo'n rijke standaarduitrusting. Waarmee we maar willen zeggen dat rijden in de nieuwe Opel Astra Cabrio in alle opzichten een buitengewone ervaring is. De Opel dealer voorziet u graag van uitgebreide "Astra Cabrio"-informatie.

OPEL

OPENBARE BEKENDMAKING

Het dagelijks bestuur van het waterschap Roer en Overmaas

maakt bekend,

dat vanaf 7 juli 1993 tot en met 3 augustus 1993 ter secretarie van:

- het waterschapshuis te Sittard (Parklaan 10, kamer 113);
- de gemeente Wittem (P. Ruttenstraat 38 te Wittem/Mechelen) en
- de gemeente Gulpen (Kiebeukel 30 te Gulpen)

ter inzage ligt de CONCEPT-LEGGER van het stroomgebied van de Gulp, welke omvat:
- een toelichting;
- een overzichtskaart;
- een namenlijst behorende bij de overzichtskaart;
- een omschrijving van de watergangen;
- situatietekeningen van de bovengenoemde watergangen;
- de kadastrale situatie van de bovengenoemde watergangen;
- een lijst van onderhoudsplichtigen behorende bij de bovengenoemde watergangen.

De ontwerp-legger bestaat onder meer uit een kaart, waarop alle in het onderhavige stroomgebied gelegen openbare watergangen staan vermeld. Deze watergangen dienen door het waterschap zodanig te worden onderhouden, dat zij volledig aan hun bestemming beantwoorden. In verband hiermee zijn voor aanliggende eigenaren en/of grondgebruikers langs de desbetreffende watergangen diverse ge- en verboden van toepassing. Belanghebbenden worden in de gelegenheid gesteld eventuele vragen aan een functionaris van het waterschap voor te leggen. Deze mogelijkheid wordt geboden:
ter secretarie van de gemeente Gulpen tussen 09.00 en 12.00 uur op 26 juli 1993
ter secretarie van de gemeente Wittem tussen 09.00 en 12.00 uur op 27 juli 1993.

Bezwaren

Tegen de onderhavige ontwerp-legger kunnen gedurende de bovengenoemde termijn door eenieder schriftelijk bezwaren worden ingediend bij het dagelijks bestuur van het waterschap Roer en Overmaas, Postbus 185, 6130 AD Sittard. Eventuele bezwaarschriften zullen met advies van het waterschap worden doorgezonden aan Gedeputeerde Staten, die over de ingekomen bezwaarschriften zullen beslissen.

Het dagelijks bestuur,

de secretaris, W.H.Th. van Megen
de voorzitter, drs. F.W.G. Laarakker



Waterschap Roer en Overmaas

Parklaan 10, Sittard.

FAILLISSEMENTEN/SURSEANCE

Bij vonnis van de rechtbank te Maastricht van 1-7-1993 zijn de volgende faillissementen:

A. UITGESPROKEN:

1. **Elissen-Ploemen BV,** Julianastraat 21B, 6285 AH Epen. Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen. Curator: mr. W.C.M. Coenen, St. Jacobstraat 15, 6211 LA Maastricht, tel. 043-210416 (flnr. 14214).
2. **Delta Maastricht BV,** Galjoenweg 49A, 6222 NS Maastricht. Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen. Curator: mr. R.A.L.M. van Dooren, Rijksweg Zuid 115, 6161 BH Geleen, tel. 046-754638 (flnr. 14215).
3. **P.K. Douwsma,** Pannenberg 19, 6431 ME Hoensbroek. Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen. Curator: mr. R.P. Kuffen, Caumerdalschestraat 1, 6416 GC Heerlen, tel. 045-717730 (flnr. 14216).
4. **H.M.G.B. Blezer,** Smissenhaag 111, 6228 HM Maastricht, h.o.d.n. **All-In Blezer.** Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen. Curator: mr. D.F.G.A.M. Tripels, Brusselsestraat 32-36, 6211 PE Maastricht, tel. 043-215041 (flnr. 14217).
5. **A.H.O. van Maanen,** v/h Charles Frehenstraat 2C, 6374 EM Landgraaf, verblijvende Steengang 55, 6372 MS Landgraaf. Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen. Curator: mr. F.M. van Venrooij-Nieuwenhuis, Eygelshovenerweg 2N, 6374 KC Landgraaf, tel. 045-321300 (flnr. 14218).
6. **M.S.M. Romme,** Capucijnenstraat 69, 6211 RP Maastricht, h.o.d.n. **Forum Aesthetica Bl.** Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen. Curator: mr. J.J.M. Aarts, Kapoenstraat 26, 6211 KW Maastricht, tel. 043-216606 (flnr. 14219).
7. **Industriële Onderneming Eswofa BV,** Pannesheiderstraat 80, 6462 EE Kerkrade. Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen. Curator: mr. P.M. Boudewijn, Grupellostraat 10, 6461 EV Kerkrade, tel. 045-457130 (flnr. 14220).

B. OPGEHEVEN:

8. **A. Sangen,** Akerstraat 22F, Heerlen, v/h h.o.d.n. **Studio Intime,** Akerstraat 9, Heerlen (flnr. 14062).
9. **H.F.L. Bastiaens,** Pater Nottenstraat 8, Ulestraten, h.o.d.n. **De Kaasboer-Bastiaens,** Gasthuisstraat 18, Meerssen (flnr. 14152).

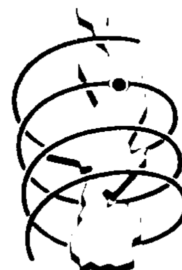
Bij beschikking van voormelde rechtbank van 1-7-1993 is **voorlopig surséance van betaling** verleend aan:

1. **Straeten's Expeditiebedrijf BV,** Oude Roderweg 2, 6422 PE Heerlen, tevens h.o.d.n. **Straeten's Expeditiebedrijf,** Autoweg E 39, 6351 BD Bocholtz en **Straeten Distribution,** Amperestraat 3A, 6372 BB Landgraaf. Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen. Bewindvoerder: mr. F.M.H. Thuis, Tempsplein 21-22, 6411 ET Heerlen, tel. 045-719005.
De crediteurenvergadering wordt gehouden op 9-9-1993 te 10.30 uur in voornoemde rechtbank. Bij het verzoekschrift is geen ontwerp-akkoord gevoegd (rep. 8219/93).
2. **I.K.M. Alberts e/v van Eijs,** Ringoven 109, 6372 DM Landgraaf, h.o.d.n. **Gustave Alberts,** Dr. Poelsstraat 22, 6411 HH Heerlen. Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen. Bewindvoerder: mr. S.L. G.M. Roebroek, Ruys de Beerenbroucklaan 27, 6417 CC Heerlen, tel. 045-718962.
De crediteurenvergadering wordt gehouden op 9-9-1993 te 10.15 uur in voornoemde rechtbank. Bij het verzoekschrift is geen ontwerp-akkoord gevoegd (rep. 8221/93).

ALS U WILT KIEZEN UIT 3 VERSPREIDMOMENTEN PER WEEK, WAAROM ZOU U DAN GENOEGEN NEMEN MET MINDER...

Bel Spiral als 't flexibel verspreid moet worden!

Fabrieksstraat 7, 5961 PK Horst, Postbus 6094, 5960 AB Horst, telefoon 04709-84222, fax 04709-84333.



SPIRAL

Voor uw privacy en 'n korrekte lening Bel: 043-636200 Dan slaagt u gemakkelijk en diskreet.

ma. t/m vrij. van 8.30-21.00 uur, za. van 9.00-16.00 uur



Lid van Nederlandse Vereniging van Financieringsadviseurs NVF

Enige kenmerken:

- Indien gewenst, geheel telefonische behandeling.
- Afhandeling bij u thuis of op ons kantoor.
- Meestal kwijtschelding bij overlijden.
- Indien gewenst vrijstelling van aflossing bij ziekte, ongeval, invaliditeit (mits dit meeverzekerd wordt).
- Van 18 tot 72 jaar.
- Andere bedragen en looptijden zijn óók mogelijk.
- Toetsing en registratie bij BKR in Tiel.
- Leningen tegen aantrekkelijke voorwaarden, afgestemd op uw persoonlijke wensen.
- Rente is fiscaal aftrekbaar.
- Geen informatie bij werkgever of andere personen.
- Leningen vanaf 1.000,- tot 200.000,- zijn mogelijk ZONDER onderpand of borg.
- Gevolmachtigd intermediair.

Het is vertrouwd geld lenen via een NVF-lid.

DOORLOPENDE KREDIETEN MET EEN AFLOSSING VAN 1,5%

Krediet limiet	Te betalen per maand	Effectieve rente op jaarbasis min.	Effectieve rente op jaarbasis max.	Rente per maand min.	Rente per maand max.	Theoretische looptijd min.	Theoretische looptijd max.
ƒ 20.000,-	ƒ 300,-	11,5%	14,5%	0,907%	1,131%	102 mnd.	124 mnd
ƒ 30.000,-	ƒ 450,-	11,5%	14,1%	0,907%	1,102%	102 mnd.	121 mnd
ƒ 35.000,-	ƒ 525,-	11,5%	14,1%	0,907%	1,102%	102 mnd.	121 mnd
ƒ 40.000,-	ƒ 600,-	11,5%	14,1%	0,907%	1,102%	102 mnd.	121 mnd
ƒ 50.000,-	ƒ 750,-	11,5%	14,1%	0,907%	1,102%	102 mnd.	121 mnd
ƒ 100.000,-	ƒ 1.500,-	11,5%	14,1%	0,907%	1,102%	102 mnd.	121 mnd
ƒ 150.000,-	ƒ 2.250,-	11,5%	14,1%	0,907%	1,102%	102 mnd.	121 mnd

PERSOONLIJKE LENINGEN

Kredietsom	Terug te betalen in	Te betalen per maand min.	Te betalen per maand max.	Effectieve rente op jaarbasis min.	Effectieve rente op jaarbasis max.
ƒ 5.000,-	48 mnd.	ƒ 128,-	ƒ 140,-	11,5%	16,9%
ƒ 12.500,-	72 mnd.	ƒ 237,-	ƒ 254,-	11,5%	14,5%
ƒ 20.000,-	84 mnd.	ƒ 341,-	ƒ 353,	11,5%	12,8%
ƒ 25.000,-	96 mnd.	ƒ 391,-	ƒ 407,-	11,5%	12,8%
ƒ 35.000,-	96 mnd.	ƒ 547,-	ƒ 561,-	11,5%	12,3%
ƒ 50.000,-	120 mnd.	ƒ 685,-	ƒ 706,-	11,5%	12,3%

Kortom maak kennis met onze deskundige behandeling van al uw kredietwensen, voor u geheel KOSTELOOS EN VRIJBLIJVEND

Financieringskantoor

MOONEN

30 jaar financieringservaring.

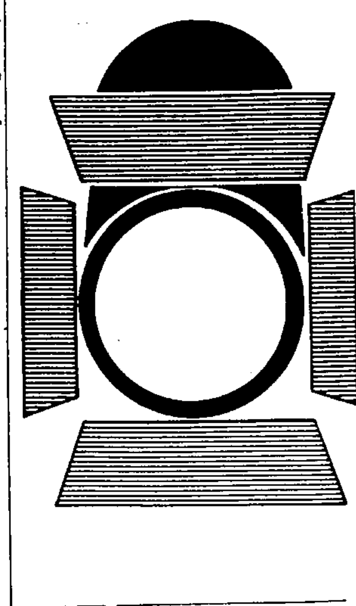
2e HYPOTHEKEN
Nu tot 130% van de verkoopwaarde!

Bedrag in handen	Effektieve rente op jaarbasis	120 mnd. terug te betalen	180 mnd. terug te betalen	240 mnd terug te betalen
ƒ 50.001,-	11,5%	ƒ 685,-	ƒ 564,-	ƒ 512,-
ƒ 60.000,-	11,5%	ƒ 822,-	ƒ 677,-	ƒ 614,-
ƒ 65.000,-	11,5%	ƒ 891,-	ƒ 734,-	ƒ 666,-
ƒ 70.000,-	11,5%	ƒ 959,-	ƒ 790,-	ƒ 717,-
ƒ 75.000,-	11,5%	ƒ 1.028,-	ƒ 847,-	ƒ 768,-
ƒ 90.000,-	11.5%	ƒ 1.234,-	ƒ 1.016,-	ƒ 922,-
ƒ 120.000,-	11,5%	ƒ 1.645,-	ƒ 1.355,-	ƒ 1.229,-
ƒ 150.000,-	11,5%	ƒ 2.056,-	ƒ 1.694,-	ƒ 1.537,-

043-636200*

Geopend van ma. t/m vrij. van 8.30-21.00 uur, za. van 9.00-16.00 uur

Scharnerweg 108
6224 JJ Maastricht



Avro maakt ook vandaag nog tv-opnamen in en rond Vaalsbroek

Politici leggen (voorlopig) loodje tijdens Sterrenslag

DOOR HARRIE CREMERS

VAALS – Bij de waterrace op de vijver rond kasteel Vaalsbroek moest de ploeg van de Nederlandse politici het gisterochtend laten afweten. Vijftig puntjes. Meer zat er echt niet in. Enthousiaste aanmoedigingen in de trant van 'peddelen jongens, peddelen kom op!' – door overigens een handjevol toeschouwers – konden evenmin bijdragen tot een beter resultaat. Net zoals gisteren maakt ook vandaag nog een televisieteam voor de Avro in Vaals opnamen voor het al uit de jaren zeventig daterende populaire wedstrijdprogramma Sterrenslag. De opnamen uit Vaals worden op vrijdagavond 24 september om 20.30 uur op Nederland 1 uitgezonden.

Drie teams wierpen zich gisteren onder het toeziend oog van Avro-directeur Boudewijn Klap in en rond Vaalsbroek in de strijd tijdens een loopestafette, waterrace, terreinfietsen en een zogeheten Survival met veel hindernissen. Behalve twee uit het verleden inmiddels van het scherm bekende teams van politici en artiesten, doet dit jaar voor de eerste maal nu ook een ploeg met deelnemers uit de culinaire wereld mee: de Limburgse uit Wahlwiller afkomstige Margo Reuten ('Nederlands eerste vrouwelijke meesterkok' in De Bloasbalg), Jon Sistermans, Rob Kranenborg, Jean Beddington en Joop Braakhekke, die tevens de coach is. De waterrace leverde die club 150 punten op, de artiesten bleken tijdens dit spelonderdeel goed voor 100 punten en de niet al te beste conditie bezorgde de dames en heren politici niet meer dan vijftig punten.

Maar ook voor de CDA'ers Pieter-Jan Biesheuvel, Minouche Janmaat-Abee, PvdA-ster Marianne Ruigrok-Verreyt en VVD'ers Robin Linschoten, Hans Dijkstal en Annemarie Jorritsma-Lebbink (tevens coach) is er nog hoop. Dat hangt natuurlijk af van de prestaties die vandaag nog geleverd kunnen worden tijdens een krachtmeting, het boogschieten of de zwemestafette. Zo rond zes uur, tijdens de prijsuitreiking voor de ingang van het kasteel, zal dan blijken welke ploeg de sterkste is: die uit de culinaire hoek of die van de artiesten of politici.

Coach van de artiestenploeg is dit jaar, net zoals in het verleden, komiek Piet Bambergen. Hij moest met vele anderen gisteren hartelijk lachen toen coach Joop Braakhekke van Le Garage in Amsterdam na de puntenwinst tijdens de waterrace uit pure vreugde pardoes en spontaan in het water donderde. Jody Pijper werd in de artiestenploeg vervangen door Conny Vink. Zij gaf net als de Limburgse popartiest René Shuman uit Born, Marco Borsato, Dries Roelvink en Marianne Weber goed partij.

Ruim vijftig mensen (tv-mensen van Cinevideo, kleders, medische begeleiders, wedstrijdleiders, artiesten, enzovoort) zijn in actie voor Sterrenslag. Ook vandaag is publiek welkom tijdens de opnamen (entree gratis). Behalve in Vaals maakte de Avro dit jaar voor Sterrenslag ook opnamen in Beetsterzwaag en op Vlieland. Als typische regionale spelonderdelen, aldus Gea Noë van de Avro-persdienst, werden daar opnamen gemaakt van ringsteken en polsstokhoogspringen. De uitzendingen daarvan zijn op de vrijdagavonden 10 en 17 september. Vaals is een week later de hekkesluiter van het 'drieluik' aan wedstrijdspelletjes. Boogschieten staat voor de samenstellers van sterrenslag als typisch regionale sport voor Limburg genoteerd.



● *Voor de eerste maal deed gisteren in Vaals een team mee uit het culinaire wereldje. Voor Piet Bambergen als coach (helemaal rechts) geen enkel bezwaar om zijn artiestenploeg nog even de laatste instructies te geven.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

NOS favoriet in meimaand

Van onze verslaggever

HILVERSUM – Dank zij de Nationale Dodenherdenking, het Eurovisie Songfestival, de Acht uur Journaals en enkele belangrijke voetbalwedstrijden heeft de NOS in de maand mei de Tros als meest bekeken publieke omroep van de troon gestoten. Dit blijkt uit cijfers van de afdeling Kijk- en Luisteronderzoek (KLO) van de NOS. De eerste maanden van dit jaar was het steeds de Tros die tussen zes uur 's avonds en middernacht de meeste kijkers aan zich wist te binden. In mei keken gemiddeld 952.000 mensen naar de NOS op Nederland 1, 2 en 3. De Tros trok gemiddeld in dezelfde periode ongeveer 820.000 kijkers.

In de top-25 van meest bekeken programma's van de publieke omroepen staan negen NOS-programma's; zes van deze negen programma's staan op de eerste zes plaatsen. Naar de Nationale Dodenherdenking (4 mei) keken bijna vier miljoen mensen. Het Eurovisie Songfestival (15 mei) trok ruim drie miljoen kijkers evenals het acht uur Journaal (op 2 mei) op Nederland 1 en 3.

Burgemeester Peper thema house-opera

Van onze verslaggever

UTRECHT – Over het leven van de (bij tijd en wijle geruchtmakende) Rotterdamse burgemeester Bram Peper is een eigentijdse opera in de maak. De Amsterdamse componist Jan Pieter Koch is druk doende om, voor het RO Theater in Rotterdam, uitspraken van Peper volgens houseparty-recept op muziek te zetten. De partituur zal in de loop van 1994 gereed zijn.

Pavarotti uit depressie

ROME – De Italiaanse tenor Luciano Pavarotti (57) heeft zijn toekomstplannen drastisch gewijzigd. Twee maanden geleden wilde hij stoppen met optreden. „Ik voelde me toen vreselijk slecht. Mijn stem liet het afweten en met mijn gezondheid ging het al niet beter. Ik zag het helemaal niet meer zitten."

Een concert in de Metropolitan Opera House deed wonderen. Pavarotti vertolkte er Donizetti's l'Elisir d'Amore.

„Het was gewoon een fantastisch optreden. Het beste van de afgelopen vijftien jaar. Toen ik die avond van het podium stapte, stond het vast dat ik moest doorgaan."

Tot 1996 weet het Italiaanse fenomeen hoe hij zijn dagen en nachten moet doorbrengen. Tot dan is hij volgeboekt. Zijn jongste show, door tientallen tv-stations uitgezonden, was op 26 juni in het Newyorks Central Park.

Bekende Vlamingen presenteren Panorama



● *Armand Pien is een van de bekende Vlamingen, die een aflevering van Panorama zal presenteren.* Foto: KIPPA

HEERLEN – De Belgische minister van binnenlandse zaken Louis Tobback is een van de acht bekende Vlamingen die tijdens de zomermaanden juli en augustus het BRTN-actualiteitenmagazine Panorama zullen presenteren. Minister Tobback zal op donderdag 8 juli de reportage 'De maffia als bongenoot' inleiden en tevens zijn commentaar op de maffiabestrijding kenbaar maken.

Naar jaarlijkse gewoonte brengt Panorama tijdens de vakantiemaanden juli en augustus weer enkele sterke buitenlandse produkties op het scherm. Nieuw is dat de bekende Panorama-presentatoren Paul Muys en William Van Laeken op donderdagavond vrijaf krijgen en worden vervangen door bekende Vlamingen die op een of andere manier iets te maken hebben met de behandelde onderwerpen. De bekende Vlamingen worden voor de gelegenheid volwaardige presentator en zullen door de Panoramaploeg worden gecoacht.

Bekende Vlamingen die een aflevering van Panorama zullen presenteren zijn onder anderen professor Erik Suy, de vroegere BRTN-weerman Armand Pien, touroperator Rudolf Vanmoerkerke en atleet William Van Dyck.



● *Minister Hedy d'Ancona: „Bij de publieke omroepen eis ik geen versmelting, maar samenwerking."* Foto: ANP

'Nieuwe zender is geen serieus gevaar voor derde net'

D'Ancona verwacht niet veel van RTL5

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – „Ach nee, RTL 5 wordt toch geen serieuze concurrent voor Nederland 3?." WVC-minister Hedy d'Ancona vreest de nieuwe Luxemburgse commerciële loot aan de stam van moedermaatschappij CLT in het geheel niet, liet zij blijken voor de Tros-microfoon. Minister d'Ancona: „Ik verwacht er niet veel van."

De wvc-minister liet tijdens het interview opnieuw blijken een warm voorstander te zijn van het publieke bestel. „Het publieke bestel in Nederland – dat mij zeer lief is – beschikt over heel veel ruimte. Drie netten op de televisie en vijf zenders op de radio. Dat is een heleboel. En de omroepen hebben ook geld dank zij de omroepbijdrage. En straks hebben de publieke omroepen bovendien een wet, die hen voor een voorlopige termijn de zekerheid biedt op speelruimte. Kijk, je kunt zeggen dat dat voordelen zijn, die de commerciële omroep niet heeft."

De minister wees er in dit verband verder op dat de publieke omroepen 'geen programma's hoeven te maken om er centen mee te verdienen'. Volgens haar willen de bespelers van Nederland 1, 2 en 3 'iets uitdragen'. Ze waarschuwde wèl voor het gevaar van onderlinge concurrentie tussen de publieke omroepen. Daarbij doelde de bewindsvrouwe op het 'overlopen' voor veel geld van coryfeeën van de ene (publieke) omroep naar de andere. „De omroepen moeten proberen de mensen vast te houden," zo hield d'Ancona interviewer Wim Bosboom voor.

De wvc-minister bepleitte opnieuw de samenwerking tussen de omroepen; niet alleen per net, 'want er zou ook tussen de drie televisienetten beter gecoördineerd moeten worden'. Ze gaf toe dat de EO 'inderdaad niet zo goed past' op Nederland 2, waar deze omroep tot een samenwerking moet zien te komen met de Tros en Veronica. „Maar twee van de drie kunnen het op Nederland 2 goed met elkaar vinden. Met de ander zul je zakelijke afspraken moeten maken. Bovendien, ik eis geen versmelting, maar samenwerking."

d'Ancona: „Het zou in de toekomst best zo kunnen worden, dat de identiteit van een bepaald net belangrijker wordt dan de identiteit van de bespelers daarvan."

Masters of Beauty bij Veronica op tv

Van onze rtv-redactie

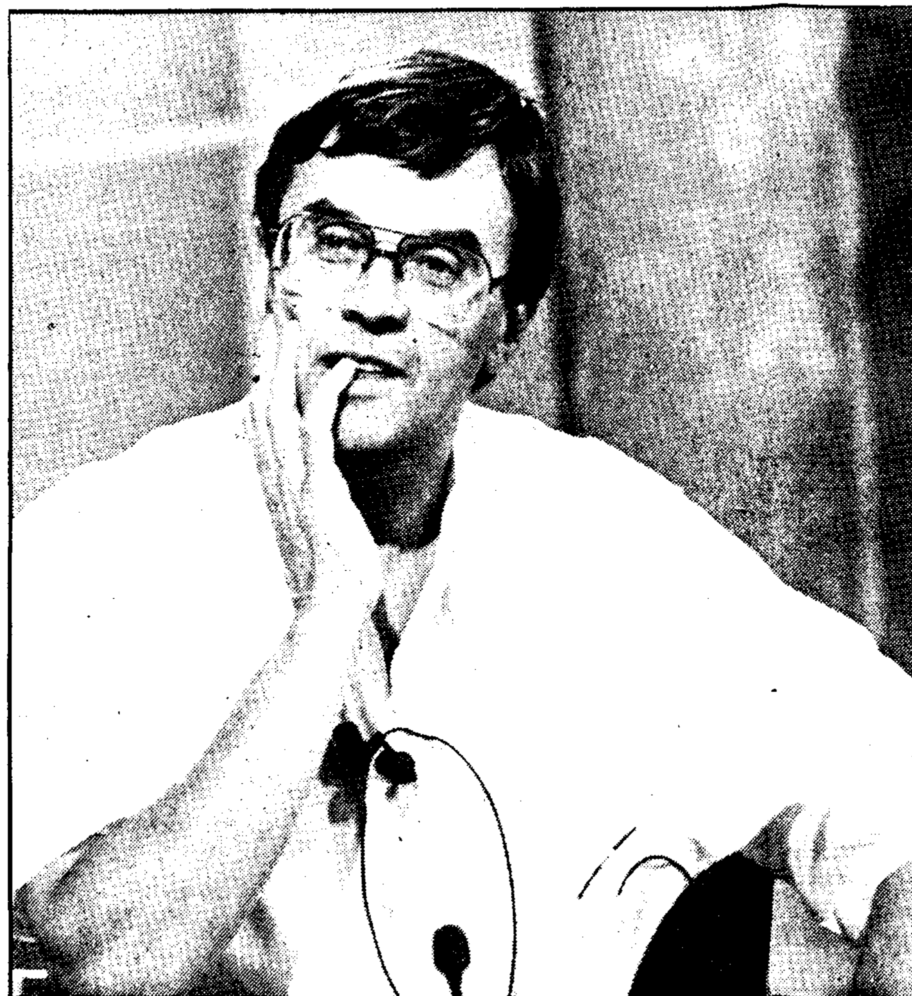
HEERLEN – Veronica brengt in augustus Masters of Beauty, een serie programma's over de modewereld. Het gaat in totaal om zes uitzendingen waarin bekende namen zoals Benneton, Dior, Guerlain, Cartier, Versace en Ungaro de revue zullen passeren. De ex-BRTN-journalist Johan Op de Beeck werkte ruim een jaar aan dit nieuwe project dat verrassende beelden en exclusieve gesprekken bevat. Een van de blikvangers van deze serie is een onthullend interview met de Italiaanse mode-ontwerper Versace, die bij hoge uitzondering toestemming gaf om in zijn ateliers en in zijn woning te laten filmen.

De zes reportages van Masters of Beauty zullen door de BRTN eind augustus worden uitgezonden.

BRTN-televisie bestaat 40 jaar

Van onze rtv-redactie

BRUSSEL – Eind oktober bestaat de Belgische BRTN-televisie veertig jaar. Aanleiding voor de staatsomroep voor een uitgebreide terugblik, die wordt toevertrouwd aan Jan van Rompaey. In september presenteert hij tijdens vijf uitzendingen een overzicht van veertig jaar televisie in Vlaanderen. De kijker wordt dan geconfronteerd met spraakmakende stukjes televisie uit de beginjaren van de BRTN. Die worden vergeleken met de actualiteit van nu.



● *Jan van Rompaey blikt in vijf uitzendingen terug op de geschiedenis van de Belgische staatsomroep.* Foto: KIPPA

Limburgs Dagblad
piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postbank: 1035100
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935
Fax: 045-739204 of 739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,35.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,20 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,85.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts).
Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,85.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en met legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo (Summo))

Personeel gevraagd

Voor diverse objecten in Duitsland zoeken wij
Timmerlieden
ook oplossers, zonder ervaring onnodig te solliciteren. Goede verdienste mogelijk, inlichtingen te bevr. Tel. 09-49-2208540S1 (P.K.B.-bouw Keulen)

(Leerling) financieel adviseur
Leeftijd 23 t/m 45 jr. Opleiding/ervaring MEAO en rijbewijs B. Een firma op het gebied van de financiële dienstverlening zoekt gemotiveerde en commercieel ingestelde medewerkers, die ook in avonduren/weekenden willen werken. Vaste basis, full-time/part-time in Zuid Limburg. Bedrijf verzorgt ASSURANTIE B OPLEIDING. ☎ 045-237366.

Gelateria-Pizzeria
Latino Sittard
Cerca un gentile
Pizzaiolo u/d
Italiano. Tel. 046-519128.

Part-time of weekend
Kelner
of serveerster gevraagd. Telefoon 04492-1448.

Wolf Europabouw vraagt voor langdurige projecten in Duitsland ervaren TIMMERLIEDEN. ☎ 045-214500 / na 13.00 uur ☎ 04490-4479.

Met spoed gevr. part-time TAXICHAUFFEURS m/v evt. WAO-er, dag- en nachtdienst en evt. centralist voor de nachtdienst. Julianastr. 6, Brunssum. Tel. 045-252444.

PETRA'S Agency houdt voor enkele relaties, waaronder mode Tilsie (32 filialen), een grote catalog voor iedereen met een mode-gevoel, vraagt ... Voor info 03446-2222 (ook zaterdags bereikbaar).

Gevraagd: ... VERZORGSTER, ... huishoudelijke hulp, minimum 40 jaar, voor dag en nacht, voor verzorging van een ouder echtpaar in Hoensbroek. ... Heerlen ... 045-422272 na 18.00 uur.

Parttime FRITUREHULP gevr. voor enkele dagen per week. Te bevr. na 18.00 uur. Tel. 04498-53059.

Polymax Beheer BV vraagt voor haar bedrijf ervaren SHUBSTRUKTERS woonende omgeving Brunssum. Telefoon 045-258584.

Gevraagd: goede VAKLUI met ... Tel. 045-311544.

Wij hebben plaats voor een full-time VERKOOPSTER en een part-time verkoopster. R. niet belangrijk, ervaring wel. Echte Bakker Jos Dohmen, Hoofdstraat 88, Hoensbroek. ☎ 045-212708.

Wij zoeken GEMOTIVEERDE mensen. Uitslag met Ass. -B diploma. ☎ 045-237297.

Gevraagd: FRITUREHULP, liefst met ervaring voor de Avonduren. Inl. 046-748101.

Modellenbureau zoekt VISAGISTES. Heb je geen ervaring dan kun je worden opgeleid. Bel voor info: 03445-2550.

Friture Zeswegen vraagt MEDEWERKSTER met erv. Tel. 045-726784/708230.

Dierenbescherming Heerlen en omstreken zoekt voor de permanente onderbrenging van haar informatie- en advies-punt een geschikte ruimte binnen een zaken-, winkel- of kantoorpand, vergelijkbaar ... functioneel centrum e.d. in de gemeente HEERLEN. Sekr.: Pannesiagerstraat 3a, 6369 AR Simpelveld.

Dierenbescherming Heerlen en omstreken zoekt voor haar GEHOORZAAM-HEIDSCURSUSSEN voor honden binnen de gemeente Heerlen gedurende 1 à 2 avonden per week in overdekte ... e.d.), eventueel met buitenterrein. Sekr.: Pannesiagerstr. 3a, 6369 AR Simpelveld.

Gevraagd!
Wij selecteren gratis één goede huurder voor U.
Kantoor Maastricht ☎ 043-218509
Kantoor Sittard ☎ 046-378045
LOKAAL BEHEER O.Z.

Te huur te KERKRADE-W. gezellig klein appartementje, Beg.gr.: woonk. keuken, slpkmr. douche en toilet. Onze voorkeur gaat uit naar een net nette dame of jonge vrouw. Inl. na 18.00 U. 04748-2676.

Te huur ACHTERWONING te Schaesberg: ind.: hal, douche/wc, slaapkamer, woonkamer, keuken en binnenhof. Inl. 045-313653.

Nu of NOOIT. te en 2e keus handdoeken, binnen- en buitendeuren, Div. ... en ... kamer ... (rubberrol), dakrinne, primer en isolatiemateriaal. Inl. bij ... Voor ... Bongarden, Hommerterweg 70 A, Heerlen. Tel. 045-727742 of 723078.

Te koop 315 GRINDTEGELS 60 x 40 cm à ƒ 2,50 p. st.; 56 witte en zwarte blokjes à ƒ 1,- per stuk; 8 zakken witte kiezel à ƒ 1,50 per zak, 14 betonplaten 2 mtr x 1 mtr, 4 betonpalen, samen ƒ 250,-. ☎ 046-370338.

Onroerend goed

Uw huis verkopen met behulp van de
echte makelaar
Bel de onroerend goed lijn
046 - 750 000 !
Peters & Partners Geleen
Geen verkoop - Geen kosten

Te koop gevr. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753387.

Voorlooge WOONHUIS met spoed te koop gevraagd, opknappen geen bezwaar. Telefoon 040-520558.

Dringend woningen te koop gevr. (alle prijskl.!!). Ook uw hypotheek ons maatwerk. Bel, U wordt er altijd wijzer van!! (rente van 6,9% N.M. W. QUADEN & ZN. Makelaardij o.g. -M.geleen. Ild NVM, 046-519644.

BELGIË, Kinrooi, comfortabel woonhuis met woon- en slaapgedeelte op de begane grond, 5 km van Stramproy (NL), woonkamer 34 m2, 3 slpks., luxe keuken, badkamer, 2 grote kelders, overdekt terras en garagebox, vraagpr. Bfr. 3.300.000,-. Tel. 09-32.89.702063, na 19.00 uur.

Spaarhypotheek v.a. 7,2%. Uiterte mogelijkheden voor 2 inkomens. Bel. 045-732514. STIENSTRA Hypotheek Service.

Zakelijke ...

GOERGEN Zonneheimels, de grootste zonne-vak-specialist in de regio, gegarandeerd de laagste prijs en de beste service. Rijksweg Noord 97, Sittard, 046-589302 (oude pand Smeco-t.o. ziekenhuis).

Kamers

HEERLEN-CENTRUM, kamer in studentenhuis te huur. ☎ 043-251634 of 045-742076.

Centrum-HEERLEN, kamer te huur. Tel. 045-729637, na 18.00 uur.

Te huur nette, gemeubileerde KAMERS te Nieuwenhagen - Landgraaf. Voor info bel: 045-324887.

Te h. gevr. KAMER in Maastricht en omg. voor studente. 09-49.967271358.

Student uit Groningen zoekt kamer in MAASTRICHT. Telef. 05610-17823.

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch. Landgraaf. Tel. 045-314122

TEBBEN koeltechniek koelkast/diepvriesreparaties met garantie. Voor part. geen voorrijkosten. 045-460471.

TV DEFECT, binnen 3 uur klaar. Tel.: 04750-16975. Geen voorrijkosten. Knip uit, bewaar mij.

TV/VIDEO defect? Snelle en vakkundige reparatie. Meestal binnen 1 dag klaar. E + E Electronica, Servaasstraat 2, Treebeek-Brunssum. Tel. 045-231340.

KOELKASTREPARATIE. Geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/461658.

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230, 24-uurs-service.

Huisdieren

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te k. gevr. SLACHTVARKENS, zeugen, stieren en koeien. Jan Heunen, Kerkweg 83, Puth. Tel. 04493-1843 of 06-52-680488.

Te koop PAARDENTRAILER, 1½ paards Wesco, i.z.g.st.; Kieler zadel, type Aachen, compleet, z.g.a.nw. ☎ 046-324512 na 20.00 uur.

Auto's

Rij nu, betaal in 1994

Panda 1.0 IE L Sky	1992
Seat Marbella Special	1992
Uno 1.0 S IE	1991
Uno 1.1 S IE	1992
Uno 75 SX IE kat.	1988/1990
Tipo 1.4 S IE	1991
Tipo 1.4 DGT IE	1990/1991
Tempra 1.6 S IE	1991
Tempra 1.8 SX IE	1992

LPG
Fiat Uno 1.0 S 5-drs. IE Kat./LPG

Bedrijswagens
Fiat 1.4 Ducato 2500 diesel ... 1991

24 maanden 0%
geldt alleen op voorradige: 21) Tempra 1.6 IE zwart

Persoonlijke lening, financial lease en/of verzekering vlot geregeld.
Fiat Schobben Brunssum
Tegelstraat 3, telefoon 045-250675.

FIAT
Creusen Cash & Carry

	Van	Voor
Cinquecento	ƒ 16.350,-	ƒ 14.950,-
Panda1 IE	ƒ 15.200,-	ƒ 13.750,-
Tipo 1.4 SD IE	ƒ 29.650,-	ƒ 26.750,-
Tempra 1.6 IE	ƒ 31.100,-	ƒ 27.950,-
Tempra 1.6 SIE	ƒ 33.250,-	ƒ 29.950,-

NIEUWE AUTO'S, COMPLEET MET KENTEKEN OP = OP
EVENTUEEL VOLGEND JAAR PAS BETALEN
Uniek: Nieuwe Uno Cabriolet
Voor ƒ 29.750,- rijklaar
Alleen bij
Fiat Creusen Heerlen
Parallelweg 34, 045-742121.

Jos Bogman zomeraktie
50% minder rente
Nu slechts 7,9% rente op elke gebruikte Escort en Sierra persoonswagen vanaf jaartal 1986.
Jos Bogman Ford
Kerkrade, Hamstraat 70. Telef. 045-423030.

Te k. gevr. loop-, sloop- en **Schadeauto's**
Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-272019.

CITROËN 2CV6 Spécial, bwj. 9-'84, APK 3-'94, l.g.st., ƒ 3.250,-. ☎ 04484-52092.

Te koop CITROËN Visa II Club, '82, l.g.st., APK 2-'94, ƒ 1.250,-. Tel. 046-750029.

Te k. CITROËN CX 20 RE, bwj. '86, l.z.g.st., APK, pr.n.o.t.k. Telef. 045-708718.

Autocentrum P. VEENSTRA: BMW 316I 4-drs. Edition '90 ƒ 23.750,-; Mazda 626 1.8 GLX 5-drs. '89 ƒ 16.750,-; Kadett 1.4i Life '90 ƒ 17.500,-; Toyota Starlet 1.3i XL '90 ƒ 15.700,-; Nissan Maxima autom. '91 ƒ 38.500,-; Nissan Bluebird 2.0 LX 5-drs. '89 ƒ 14.900,-; Mazda 2.0 GLX coupé ƒ 15.900,-; Toyota Corolla 1.3 XL type '90, ƒ 15.900,-; Volvo 340 GL 5-drs. ƒ 13.900,-; Fiat Uno '87 ƒ 8.250,-; Fiat Panda 1000 XLi '87/89 v.a. ƒ 6.500,-; Daihatsu Charade 1.3i TX Special '92 ƒ 19.250,-; VW Jetta 1.6 CL 1990, 4-drs., ƒ 18.600,-; Ford Orion 1.6 L type '86 ƒ 7.900,-; Ford Fiësta 1.1 CLi type '90 ƒ 14.500,-. Bovaggarantie, inruil, financiering. Autocentrum P. Veenstra, Valkenburgerweg 13, Voerendaal. Telef. 045-752999.

Met bovaggarantie en ANWB gekeurde auto's: Mercedes 190D ƒ 21.750,-; '86 VW Golf 1300 rood '88 ƒ 14.500,-; Opel Corsa '88/'90; Opel Omega 2.0i '87 ƒ 13.950,-; Kadett 1300 '89 ƒ 11.500,-; Kadett 1600i '90 ƒ 19.950,-; Opel Vectra '91 '89 ƒ 21.000,-; Fiat Ritmo '86 ƒ 5.250,-; Kadett '84 ƒ 4.900,-; Escort 1300 sport ƒ 3.250,-; Opel Kadett 1200 '86 ƒ 8.950,-; Opel Kadett stat.car 1200 S '87 ƒ 11.500,-; Opel Kadett 16i stat.car '89 ƒ 17.250,-; Opel Astra 1600 stat. car '92; Opel Kadett 1600 automaat Sedan '89; Nissan Sunny stat.car diesel '83 ƒ 3.500,-; Opel Rekord 2.0S '85 ƒ 8.750,-. WEBER Autobedrijf, Baanstraat 38, Schaesberg. ☎ 045-314175.

Goede betr. Kadett CITY, '79, sunroof, vak. auto, APK 1-'94, ƒ 950,-; rode Kadett B coupé, '72, ƒ 1.950,-. Na 18.00 uur 045-324081.

NISSAN Micra bwj. '85, 3-drs., grijsmet., APK '94, ƒ 3.850,-. Wilhelminastr. 56 Nieuwenhagen.

Te koop Datsun CHERRY bwj. '82, APK 6-'94, pr. ƒ 1.400,-. ☎ 04499-4529.

Te koop Opel CORSA 1.4i Swing, bwj. '91, 26.500 km, rood, in nw.st. ☎ 045-327035.

Te koop Opel KADETT C bwj. '79, i.g.st. APK 9-'93, pr. ƒ 850,-. ☎ 045-246059.

Te koop Opel KADETT 12 N, HB, bwj. '81, APK-gek. juni '94, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1.300,-. Haesenstr. 44, Landgraaf

Te k. PORSCHE 924, bwj. '84, 5-bak, electr. spiegel, wiswasser etc., slechts 87.000 km. aantoonbaar, r.a.-schade, verzonken carr. Leuke prijs! Duits kent., geen invoerrechten. Kielkoelenweg 64, Landgraaf.

Te k. zeldz. mooie RENAULT 5 GTL, bwj. '81, APK '94, sportving., leren dak, ƒ 1.550,-. Tel. 045-456804.

RENAULT Fuego GTS, type '81, APK 1-'94, pr. ƒ 950,-. Tel. 045-415528.

Te koop bijz. mooie SUBARU 1800 GL 5-drs. '85, open dak, 55.000 km, metallic. Spekhouwerstr. 17, Voerendaal. Tel. 045-750743.

VW JETTA 1.3, bwj. '80, APK 5-'94, iets lakwerk, techn. in orde, ƒ 1.250,-. Telefoon 04454-62092.

WELLING Opel biedt aan: Suzuki Swift 1.3 GS '91; Honda Civic '90; Opel Corsa '86 '87; Alfa 33 stationcar '89; Omega 4-drs '87; Ford Escort '87 '90; Kadett 1.8i GT '91; Kadett 1.6i sport '90; Vectra 4-drs 1.8i '92; Fiat Uno '91; Omega 4-drs 2.0i '92. Diverse instapauto's voor wegrij-prijzen. Welling Opel, Haefland 2, Brunssum. ☎ 045-257700.

AUTO'S U belt, wij kopen!! Ook 's zondags, met vrijwaringsbewijs. ☎ 045-427671.

Autohandel O.K. CARS. Nissan Sunny combi '86; Nissan Sunny 1.5 '83; Ford Siërra 1.6 '83; Ford Siërra combi '84; Opel Corsa TR 1.2 '84; Kadett '83; Kadett combi '83; Ascona '82/'84; Ford Fiësta '84; Ford Escort '83-'86; Honda Civic 1.3 L '84; Honda Prelude EX '83; Mazda 323 '85; Audi 80 diesel '85; Jeep Suzuki Samurai '88 cabrio; VW Passat combi '81. Verlengde Lindelaan 23, Oirsbeek. ☎ 04492-5782.

Auto KALDENBORN. Wij betalen de hoogste prijs voor uw auto!!! ☎ 045-411572.

VOLVO 440, bwj. 7-'91, elke keuring toegestaan, ƒ 17.250,-. ☎ 046-612138.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S. Bet. hoogste prijs. 045-416239, open tot 21.00 u.

Opel KADETT E 4-drs GL '86; Nissan Sunny 1600 SLX HB '86; Opel Manta HB 1800 GT '85; Opel Kadett HB 1600 diesel '84; Opel Corsa 3-drs '84; Opel Kadett 1300 N de Luxe '82; Ford Escort 1300 L 4-drs '85; Suzuki Alto '84; VW Golf 1300 '80; VW Passat 4-drs '85; Inruil, garantie en financiering. Autobedrijf M. Hogenhout, Wilhelminastr. 146, Hoensbroek. ☎ 045-215557.

Daihatsu Feroza '90; Opel Vectra '92; Opel Omega '91; Ford Sierra '90; BMW 318i '85; BMW 318i '85; BMW 518 '84; Mercedes 190 D '88; Mercedes 190 D '85; Opel Kadett '85; Honda Civic 1.5i GL '90; VW Golf '87; Volvo 340 1.4 D '85; Renault 11 '86; Seat Fura '88; Ford Escort 1.6 '83; Jetta '89; VW Golf '82; VW Jetta '81; Opel Kadett '81; Ford Fiësta '81; Mazda 323 '79. Autobedrijf REUBSAET, Groeneweykerstr. 17, Geleen. Tel. 046-757777. Uw adres voor APK keuring en alle auto-reparatie. Tevens doe-het-zelf carwash.

Te koop Golf CABRIOLET GLS sportvelgen, verlaagd etc., bwj. 10-'79, vaste pr. ƒ 8.000,-. Tel. 04405-3783.

GOLF GTI, bouwj. '78, APK, ATS-velgen, diverse extra's, ƒ 2.750,-, inruil mogelijk. Tel. 045-226773.

VW POLO, type '80, APK 8-'94, ƒ 1.350,-. Tel. 045-724693.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: Ford Sierra 2.0 i ... '84, Mercedes 250 D '79; Alfa Giulietta 1.6 '84; Toyota Corolla 1.6 DX 10-'83; Peugeot 205 GL 5-drs '84; Opel Ascona 1.6 S '84; Renault 9 GTD '83; Ford Fiësta 1.1 L '83; 2x BMW 316 nw. model '83/'84; Opel Kadett 1.3 N autom. '83; Seat Fura L '85; Mitsubishi Colt 1.2 EL '83; Ford Escort 1.3 L 5-drs '83; Citroën Visa Chrono '83; VW Golf GLS autom. '80; Volvo 340 L '82; Renault 9 GTL 5-bak '82; Opel Kadett 1.2 S '80; Opel Manta 1.6 S '76; Opel Kadett 1.2 S autom. '79; Volvo 66 GL '80, ƒ 950,-. Inkoop, verkoop, financ. Diverse inruilers. Akerstr. Nrd. 52, Hoensbroek. ☎ 045-224425. Geopend van 10.00-18.00, zat. 10.00-17.00 uur.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Schamerweg 5, Maastricht. 043-634978.

Te k. gevr. AUTO'S/bedrijfs-auto's, schade/defect geen bezw. 045-727742 / 724000

Auto-onderdelen

Wij betalen de beste prijs voor uw AUTO en sloopauto. Telef. 045-523628.

Te koop gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Te k. div. AUTOBANDEN 13", 14", 15" en 16" vanaf ƒ 20,- per stuk. ☎ 045-460027 b.g.g. 06-58223805.

Watersport

BAYLINER 1902 Cuddy 90 pk b.b. bwj. '91, met trailer. Tel. 045-425951.

Diversen ...

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oude METALEN. Gebr. Swinkels, Beitel 74, Heerlen, 045-422025.

Vakantie en Rekreatie

Scherp geprijsde last-minutes

ZUID-TIROL 11/7 prachtige exc. 8 d. h/p	ƒ 599,-
OOSTENRIJK 10/7 Wagrain Salzburgl. 8 d	ƒ 615,-
BUDAPEST 30/7 met veel extra's 8 d h/p	ƒ 630,-
LUXEMBURG 30/7 weekendje weg 4 d h/p	ƒ 299,-

Het gaat om de laatste plaatsen dus op = op
Kristal Reizen 073-131491.

Tour de France '93
De Alpen-etappes
Vertrek: dinsdag 13 juli naar Grenoble; woensdag 14 juli (nat. feestdag) aankomst Serre Chevalier; donderdag 15 juli aankomst Isola; vrijdag 16 juli terug Nederland. Incl. vervoer Royal Class, 2x overnachting HP, extra ontbijt op de terugreis.
Prijs arrangement ƒ 489,- p.p.

Finish Parijs
Vertrek: zaterdag 24 juli naar Parijs; zondag 25 juli aankomst Champs Elysee; na finish renners retour naar Nederland.
Incl. vervoer Comfort Class, overnachting met ontbijt.
Prijs arrangement f155,- p.p.

Dagtocht Finish Parijs
ƒ 55,- p.p.

Informatie en boekingen: alle reisburo's van Hulst en van Hulst Montemar Reizen, tel. 040-122363.

Ons eiland
Malta heeft alles te bieden cultuur, mooi strand, fijne hotels. KRISTAL REIZEN maakt ook hier uw vakantie waar. Vertr: 28/8, 5/9 3 en 10/10. Compleet verzorgd met transfers, excursies etc. vanaf ƒ 1.295,-. Kristal Reizen, 073-131491.

Caravans

WILK Sport 500, 4-pers., bwj. '79, voortent, kachel, ijskast toiletruimte. Oude Schachtstr. 43, Kerkrade. Tel. 045-351917.

(Huis)dieren

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl. America, Th. Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

HONDEN-, kippen en konijnenhokken v.a. ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, 6464 GA Kerkrade. Tel. 045-460252.

Te koop langharige TECKELS met stamboom, ƒ 350,-. Telef. 045-213401.

LABRADOR reu te koop, 8 mnd oud, le gehoorzaamheid certificaat gehaald, ƒ 350,-. Tel. 045-213401.

Te koop nestje mooie BASTAARDJES, ontwormd. Telefoon: 045-752970.

Dierenbescherming Heerlen en omstreken zoekt voor de permanente onderbrenging van haar informatie- en adviescentrum een geschikte ruimte binnen een zaken-, winkel- of kantoorpand, vergelijkbaar ... multifunctioneel centrum e.d. in de gemeente HEERLEN. Sekr.: Pannesiagerstraat 3a, 6369 AR Simpelveld.

Dierenbescherming Heerlen en omstreken zoekt voor haar GEHOORZAAM-HEIDSCURSUSSEN voor honden binnen de gemeente Heerlen gedurende 1 à 2 avonden per week in voorkeur ... e.d.), eventueel met buitenterrein. Sekr.: Pannesiagerstr. 3a, 6369 AR Simpelveld.

3-kleurige BOEMERHONDJES te koop. Thull 30a, Schinnen.

Te k. DISCUS-VISSEN, grote v.a. ƒ 50,-; aquariumbenodigh. Tel. 045-424350.

Te koop HAZEWIND, reu, 3 jaar, met stamboom. ☎ 09-32.89774036 na 19.00 uur.

Bel de Vakman

SCHILDER
kan nog binnen- en buitenschilderwerk aannemen. Vraag geheel vrijblijvend prijsopgaaf. Tel. 045-320550.

Riet- en BIEZENSTOELEN repareren ƒ 50,- p. st. met gratis halen en bezorgen. Tel. 043-435761 b.g.g. 646919.

STOELMATTERIJ vernieuwd rieten- en biezenstoelen m. gar. 045-418820.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Ervaren vakman biedt zich aan voor strafwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor uw gehele tuinaanleg. zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230, 24 uurs-service.

Nooit meer verven! DAKGOOTBEKLEDINGEN. Rama Lux B.V. Telefoon: 046-524989.

Muziek

Te koop 2 BASKASTEN W-bins, 120x60x60 cm, met 18" E.voice Pro-Line speaker, pr.n.t.o.k. 046-752029.

Huis en Keuken

IJSK, gasf., ƒ 95,-; wasaut. ƒ 175,-; diepvr. ƒ 175,-; wasdr. ƒ 175,-. 045-725595.

Wonen Totaal

In- en verkoop antiek en 2e hands MEUBELEN. Voskuilenweg 91, Heerlen. Geopend v. maand. t/m zat. 10.00-18.00 u. ☎ 045-741708.

Zkt. u 2e hands MEUBELS? Veel keus, ook antiek. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Te koop bruine KLEERKAST, commode, 4 eiken stoelen. Telef. 045-325844.

TV/Video

Goede KLEUREN TV'S zeer grote sortering v.a. ƒ 95,-. Meer dan 25 jaar. TV Occasion centrum Geel. Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

Diversen

GEBIT gebroken? Tandtechn. praktijk Hoonhout v. nwe gebitprothese en reparaties. Akerstr. Nrd. 328, Hoensbroek. 045-228211.

Te k. halfzure MORELLEN (Kersen) ƒ 1,75 p.kg. Tel. 04459-2137.

Huwelijk/Kennism.

Man 57 jaar zkt. kennism. met spontane VROUW tot 45 jaar, kind geen bezwaar. Br. m. foto o.nr. B-04298, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Voor Piccolo's, zie verder pagina 16

Proficiat!

Pap en Mam gefeliciteerd met jullie
40 jarig huwelijk
wensen Monique, Arnold, Manon, Yvonne, Igno en Ar...

Cor
Van harte gefeliciteerd met het zien van Abraham

Gonny, Roger en Petra, Trees en Jo en al je vrienden. Tot zaterdag.

Reageren op advertenties onder BRIEFNUMMER
Stuur uw brief (voldoende gefrankeerd) naar het Limburgs Dagblad, postbus 2610, 6401 DC Heerlen en vergeet niet het onder op de envelope het nummer uit de advertentie te vermelden.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen wonderen... Probeer het! Tel. 045-719966.

Nederland 1

..o/KRO/Ncrv
..53 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
..00 **Journaal.**
..15 **Sesamstraat.** Kinderprogram..a. Afl.: Hygiëne/wc.
..34 **Het grote dierenrijk.** Natuur..serie. Afl. 2: Olifanten. Commen..ar: Cees van Zijtveld. Herh.
..02 **Triathlon: De halve van Stein.** ..portage van de afgelopen zondag ..houden triathlon in Limburg (de ..thlon over de helft van de klassie.. afstand zoals we die al jaren ken..n in Almere: dus 2 km zwemmen, .. km fietsen en 21 km lopen). Rond ..700 triathleten meldden zich voor ..ze Limburgse klassieker, waronder .. complete Nederlandse top.
..1 **Growing pains.** Amerikaanse ..medyserie. Afl.: In vino veritas. Als ..e hoort dat Luke geen onderdak ..eft besluit hij hem mee naar huis te ..emen. Jason en Maggie zien dit ..hter niet zo zitten en wanneer er ..n, ook nog 15 flessen wijn onver..cht leeg blijken te zijn, verdenken .. Luke.
..0 **(TT) Journaal.**
..5 **Villa des Roses.** 3-delige dra..aserie. Met: Denise de Weerdt, ..rd de Ravet, Emmy Leemans e.a. ..l. 2. Mr. Martin vlucht naar Amerika ..laat zijn vriendin en moeder be..id achter. Bron: Naar de gelijkna..ge roman van Willem Elsschot. ..erh.
..0 **Televizier.** Actualiteitenrubriek. ..entatie: Ria Bremer/Karel van de ..
..0 **Birds of a feather.** Engelse co..dyserie. Afl. 38: Caring. Tante ..a kan, na haar verblijf in het zie..nhuis, niet meer naar huis. Op ..rwaarde dat Sharon één dag in de ..ek voor tante zal zorgen, vindt Tra.. het goed dat ze bij hen komt ..nen. Sharon verzint echter al ..w een smoes en zadelt Dorien ..t de verzorging op.
..1 **Rondom tien.** Informatief praat..ogramma. Presentatie: Violet Fal..nburg.
..1-23.06 **Journaal.**

Nederland 2

VOO
13.00-13.07 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
17.10 **After school special.** Amerikaanse serie educatieve films. Afl.: Een familiedrama.
Jenny en Rob zijn smoorverliefd, maar hun relatie is gedoemd te mislukken omdat Jenny's moeder een enorme hekel heeft aan Robs moeder vanwege een ongeluk waarbij Jenny's zus om het leven kwam.
18.00 **Journaal.**
18.20 **Countdown.** Muziekprogram.
18.50 **Discover the world with Luv'.** Compilatie van een muzikale ontdekkingstocht langs de Britse Maagdeneilanden met de meidengroep Luv'.
19.20 **Veronica film & video.** Filmmagazine.
19.45 **De Staatsloterijshow op lokatie.** Spelprogramma.
19.55 **(TT) De gulle minnaar.** Nederlandse speelfilm uit 1990 van Mady Saks. Met: Peter Faber, Mariska van Kolck, Sylvia Millecam e.a.
Peter Heg verzorgt zijn 10-jarige zoontje Tommie terwijl zijn vrouw zichzelf zoekt in India. Op een ochtend rijdt Peter op de fiets tegen een auto aan, maar als hij ziet dat de aantrekkelijke Mascha achter het stuur zit is hij gelijk verkocht. Zij kan hem ook niet weerstaan en wordt een van Peters vele minnaressen. Dat kan zijn andere minnares Hedda niet verkroppen en ze besluit roet in het eten te gooien.
21.25 **(TT) Veronica goes Asia.** Serie reisverslagen uit Azië. Afl. 2.
Vandaag met Adam Curry in Thailand.
22.00 **Nieuwslijn.** Actualiteitenrubriek.
22.30 **De wrekers** (The avengers). Engelse serie. Afl.: Onsterfelijk. Steed en Emma onderzoeken een zaak waarbij een lijk schijnbaar op eigen kracht uit het mortuarium gelopen is.
23.15 **Strip- en cartoontekenen.** Voorlichtingsprogramma.
23.20 **Geschiedenis van het geld:** Numismatiek. Afl. 1.
23.50-23.55 **Journaal.**

Nederland 3

NOS
08.53-09.00 **Nieuws voor doven.**
14.25-16.35 **(TT) Tour de France.** 3e etappe: Vannes - Dinard.
18.00 **Journaal.**
18.18 **Gekleurd verleden.** Documentaire serie over de geschiedenis van Suriname. Afl.: Doublé.
18.52 **Studio sport.** Met Tour de France, samenvatting en de Europese Jeugd Olympische Dagen.
19.22 **Van gewest tot gewest.** Regionale rubriek waarin onder andere een reportage over maritiem archeoloog Jerzy Gawronski, die al sinds 1984 naar het wrak van de 'Amsterdam', dat nog steeds op de bodem bij Hastins ligt, duikt. Samen met de Stichting VOC-schip Amsterdam heeft hij een plan ontwikkeld om het schip naar ons land te halen en te exposeren. Verder in deze uitzending aandacht voor Piet de Boer, docent aan de praktijkschool voor de veehouderij, die op 3 juli een nieuw wereldrecord mennen door één persoon heeft gevestigd: met 25 Friese paarden voor de wagen.
19.52 **Brooklyn Bridge.** Serie. Afl. 6: On the road. Tante Sylvia neemt Alan mee naar een literair café in Manhattan, alwaar hij de tijd van zijn leven heeft. Wanneer Oma echter vreemde verhalen hoort over de stad, wordt ze ongerust en gaat, samen met Opa, op zoek naar Sylvia en Alan.
20.20 **In de greep van de tango.** Documentaire over tangomuziek.
21.08 **2 meter sessies.** Serie sessies. Afl. 2.
21.41 **Compilatie North Sea Jazz Festival 1992.** Jazzmuziek.
22.00 **(TT) Journaal.**
22.15 **Sportjournaal.** Samenvatting van de hockeywedstrijd Nederland-Pakistan om de Champions Trophy, beelden van de Eur. Jeugd Olympische Dagen en van de Tour de France.
22.30 **Nova.** Actualiteitenprogr. met daarin uitgebreide aandacht aan het WAO-debat in de Eerste Kamer.
23.00 **Trekking dagelijkse lotto.**
23.01-23.06 **Nieuws voor doven.**

RTL4

06.00 **Hei elei kuck elei.** Luxemburgs programma.
06.30 **RTL Classique.** Concert.
07.00 **Nieuws.**
07.05 **Scooby Doo.**
07.30 **Nieuws.**
07.35 **Yogi Bear.**
08.00 **Nieuws.**
08.06 **The bold & the beautiful.** Herh.
08.30 **Nieuws.**
08.35 **Santa Barbara.** Soap. Herh.
09.00 **Nieuws.**
09.10 **Rad van fortuin.** Spel. Herh.
09.35 **Secrets.** Amerikaanse serie
10.05 **As the world turns.** Serie.
10.50 **Sons & daughters.** Herh.
11.15 **RTL Shop.** RTL Club shopping.
11.25 **RTL text-radio.**
11.55 **Clip van de dag.**
12.00 **Telekids.** Kinderprogramma.
13.00 **RTL text-radio.**
13.15 **La loi c'est la loi.** Franse speelfilm uit 1958 van Christian-Jacque.
15.00 **RTL shop.** RTL Club shopping.
15.10 **General Hospital.** Soapserie.
15.55 **Santa Barbara.** Amer. soap.
16.20 **The Oprah Winfrey show.** Amerikaanse talkshow.
17.05 **Love boat.** Amerikaanse serie.
18.00 **Zes uur nieuws.**
18.20 **RTL Club.** Magazine met o.a. het minispel.
18.35 **The bold & the beautiful.** Amerikaanse soap.
19.00 **Rad van fortuin.** Spel. Herh.
19.30 **Avondnieuws.**
19.50 **Weer.** Door John Bernard.
20.00 **Secrets.** Amerikaanse serie.
20.30 **Hitbingo.** Showprogramma.
21.10 **World of discovery.** Amer. documentaireserie over het milieu, de natuur, de wetenschap en de mensheid. Afl. 2: Crocodile's revenge.
22.05 **Klasgenoten.** Programma waarin een bekende Nederlandse terugkeert naar zijn of haar klas van vroeger. Vanavond: Erik Breukink.
23.00 **Tanamera, the lion of Singapore.** 6-delige miniserie.
23.55 **Laatste nieuws.**
00.10 **The Oprah Winfrey show.**
00.55 **As the world turns.** Herh.
01.40 **General Hospital.** Soapserie.
02.25 **Nachtprogramma.**

Duitsland 1

.. **JOYrobic.** Ochtendgymnastiek.
.. **ZDF-Morgenmagazin.** Ontbijttv ..ieder half uur Heute-Nachrichten.
.. **Heute.**
.. **Dallas.** Amer. serie. Herh.
.. **Yoga.** Afl. 5: Kraftvoll stehen.
.. **Heute.**
.. **Auslandsjournal.**
.. **ZDF-Info Gesundheit:** Schmer..nde Gelenke-Rheuma.
.. **Heute.**
.. **(TT) Jo, Fotomodell.** Afl. 2.
.. **Umschau.**
.. **Presseschau.**
.. **ZDF-Mittagsmagazin.**
.. **Wirtschafts-Telegramm.**
.. **Tagesschau.**
.. **Floris Zapp Zarapp.** Magazine.
.. **Spuk im Hochhaus.** Serie.
.. **Tagesschau.**
.. **Mick's Tour.** Magazine.
.. **Talk täglich.** Talkshow.
.. **Tagesschau.**
.. **Die Buchhalterinnen.**
.. **Medisch Centrum West, Am..dam.** Ziekenhuisserie.
.. **Tagesschau.**
.. **Punkt 5 - Länderreport.**
17.40 **(OO) Home improve..nt.** Comedyserie.
.. **Tagesschau-Telegramm.**
.. **Regionale informatie.**
.. **(TT) Praxis Bülowbogen,** se..Afl.: Freiwild.
.. **(TT) Praxis Bülowbogen,** ver..
.. **Tagesschau-Telegramm.**
.. **Grossstadtrevier,** serie.
.. **Heute abend im Ersten.**
.. **(TT) Tagesschau.**
.. **(TT) Oppen und Ehrlich.** Duit..ie. Afl. 14: Der Jungbrunnen.
.. **Tagesthemen-Telegramm.**
.. **Voll daneben.** Sketches.
.. **Plusminus.** Econ. magazine.
.. **(OO) Golden Girls.** Amer. co..serie. Afl.: Der letzte Hippie.
.. **Tagesthemen.**
.. **ARD-Sport extra.** WK Scher..finale degens voor dames lan..ams.
.. **Europäische Köningshäuser:** ..y. Documentaireserie.
.. **Magnum.** Amer. detectiveserie.
.. **Tagesschau.**
..1.15 **Z.E.N.** Junge Solisten. ..ara Tal.

Duitsland 2

05.55 **Gezamenlijk programma ARD/ZDF.** Zie Duitsland 1.
13.45 **Lissabon, Strassenbahnlinie 28.** Reisverslag over deze tramlijn in Lissabon. Herh.
14.15 **Tierporträt:** die Lachmöwe. Natuurdocumentaire over de meeuw.
14.30 **Percy Stuart.** Duitse serie.
14.55 **WISO-Tip.**
15.00 **Heute.**
15.03 **Kinderstudio, met om:**
15.03 **Das Gespenst von Faffner Hall.** Poppenserie. Afl. 9.
15.30 **Abenteuer in der Karibik.** Jeugdserie.
Afl. 6: Matt lebt gefährlich.
16.00 **Logo.** Jeugdjournaal.
16.08 **Heute-Schlagzeilen.**
16.09 **Baumschiff Enterprise - Das nächste Jahrhundert** (Star Trek - The next generation), Amerikaanse sf-serie.
16.58 **Je früher der Abend.**
17.00 **Heute, sport en weerbericht.**
17.15 **Länderjournal.**
Aansl. Heute-Schlagzeilen.
18.05 **Der Landarzt.** Duitse serie.
Afl.: Die Liebe, die Liebe.
Aansl. Guten Abend.
19.00 **Heute.**
19.20 **Weerbericht.**
19.25 **Flash - Der Fotoreporter.** Duitse serie. Afl. 1: Valentina.
Valentina, dochter van een Engelse filmster, wil onder het juk van haar moeder uit en vlucht naar haar vriendje Andy in Duitsland, een jongen die nogal van een gokje houdt en hoge schulden heeft bij woekeraar Charly.
Flash krijgt de opdracht een fotoreportage over de verdwijning te maken en probeert in het gokkerswereldje te infiltreren.
21.00 **Frontal.** Gevarieerd magazine. Presentatie: Bodo H. Hauser en Ulrich Kienzle.
21.45 **Heute-journal.**
22.15 **Aspekte.** Cultureel magazine.
23.00 **Das kleine Fernsehspiel:** Stille Wasser. Duitse tv-film.
00.00 **Zeugen des Jahrhunderts.** Hans Herbert Westermann in gesprek met bisschop Albrecht Schönherr.
01.00-01.05 **Heute.**

Duitsland 3 West

08.30 Cursus wiskunde. **09.00** Teletekst. **09.15** TelePraxis. **09.30** Reportage over het toerisme op Afrika's hoogste berg, de Kilimanjaro. **10.00** Tele-Gym. **10.15** Der Brocken. Reportage. **11.15** Philosophie heute: Tanz mit dem Vulkan. **12.00** Das Recht zu lieben. Afl. 42. **12.30** Fakt. **13.15** Sportprogr. **14.00** West 3 aktuell. **14.05** Hit-Clip. **14.30** Cursus wiskunde. **15.00** Fenster-Platz. **16.00** WAS. Sociaal-econ. magazine. **16.30** Tour de France: 3e etappe Vannes - Dinard. **17.00** Hallo Spencer. **17.30** Henry und ein linkes Bein. Afl. 1. Aansl. Füller. **18.00** West 3 aktuell. **18.05** KuK - Klön und Klaaf. **18.30** Vermisst. **18.45** Aktuelle Stunde. **19.20** Fensterprogramme der Landesstudios. **19.40** West 3 aktuell. **19.45** Heiter bis ulkig. Spelshow. **20.15** 1000 Hertz. Actueel live-magazine. **21.00** West 3 aktuell. **21.15** Reporter: Angeklagt: Deutschland. Reportage over voormalige dwangarbeidsters die schadevergoeding van Duitsland eisen. **21.45** Privatdetectiv Harry McGraw. Serie. **22.30** Reportage over de tentoonstelling Imagination des Unsichtbaren in het Landesmuseum für Kunst und Kulturgeschichte in Münster. **23.00** ■ Golden earrings. Amer. speelfilm uit 1947. **00.31** Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

08.30 Cursus wiskunde. **09.00** Non-Stop-Fernsehen. **15.00** Sport-Oldies. **15.15** Landesschau - Treffpunkt. **15.45** Las Vegas - nicht nur ein Spielerparadies. **16.00** Tour de France. Verslag van de 3e etappe: Vannes - Dinard. **17.00** Cursus wiskunde. **17.30** Barney. **17.35** Fury - Die Abenteuer eines Pferdes. **18.00** Wort für Wort. **18.26** Das Sandmännchen. **18.30** Südwest aktuell. **18.35** Menschen und Tiere. **18.59** Herrchen/ Frauchen gesucht. **19.05** Sport-Oldies. **19.20** Landesschau. **19.48** Landesschau aktuell. **20.00** Tagesschau. **20.15** Schlaglicht. **20.45** Standpunkt. **21.00** Nieuws. **21.15** Neues Deutschland. Episodenfilm. **23.00** Teleglobus. **23.30** Denkanstösse. **23.35** Weisser Fleck. **00.20** Laatste nieuws. **00.25** Non-Stop-Fernsehen.

RTL Television

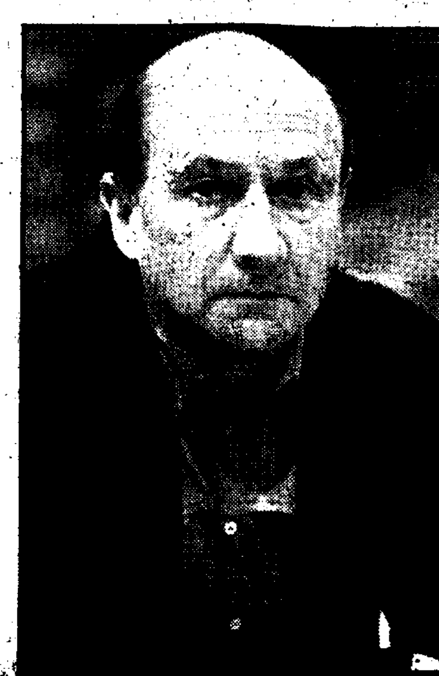
06.00 **RTL aktuell.**
07.00 **Guten Morgen Deutschland.** Ontbijttelevisie.
09.00 **Der Chef** (Ironside). Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Gefährlicher Auftrag.
10.00 **Reich und Schön** (The bold and the beautiful). Amer. soapserie.
10.30 **Der Preis ist heiss.** Spelshow.
11.00 **Riskant!** Spelprogramma.
11.30 **Familienduell.** Spelprogram.
12.00 **Punkt 12.** Middagmagazine.
12.30 **Springfield Story** (The Guiding Light). Amer. familieserie.
13.20 **California Clan** (Santa Barbara). Amer. soapserie.
14.10 **Notruf California** (Emergency). Amer. serie Afl.: In der Klemme.
15.00 **Mord ist ihr Hobby** (Murder she wrote). Amer. misdaadserie Afl.: Geständnis auf Band. Herh.
16.00 **Hans Meiser.** Vandaag: Gemischte Gefühle - farbige Liebe. Herh.
17.00 **Wer ist hier der Boss?** (Who's the boss?). Amerikaanse comedyserie. Afl.: Sex und Lügen im Fitnesssstudio.
17.30 **Eine schrecklich nette Familie** (Married with children). Amerikaanse comedyserie. Afl.: Der Gewinn. Herh.
18.00 **Elf 99.** Live-magazine.
18.45 **RTL aktuell.**
19.10 **Explosiv - Das Magazin.**
19.40 **Gute Zeiten, schlechte Zeiten.**
20.15 **Highlander.** Duits-Amerikaanse avonturenserie. Afl.: Zirkusluft.
21.15 **SK-15.** Misdaadmagazine. Aansl. RTL aktuell.
22.15 **Der heisse Stuhl.**
23.15 **L.A. Law-Staranwälte, Tricks, Prozesse** (L.A. Law). Amerikaanse advocatenserie. Aansl. RTL aktuell.
00.10 **Law and Order.** Amer. misdaadserie, Afl.: Wer einmal schiesst.
01.10 **Eine schrecklich nette Familie** (Married with children), Amerikaanse comedyserie.
01.45 **Wer ist hier der Boss** (Who's the boss?). Amer. comedyserie.
02.15 **Der Chef** (Ironside), misdaad.
03.15 **Hans Meiser.** Talkshow. Herh.
04.05 **Explosiv - Das Magazin.** Herh.
04.30 **Mord ist ihr Hobby** (Murder she wrote). Amerikaanse misdaadserie.
05.30 **Reich und Schön** (The bold and the beautiful). Amer. soapserie.

België/TV 1

17.30 **Boes.** Tekenfilmserie. Afl.22.
17.52 **Samsonclips.**
17.55 **Tik tak.** Animatieserie. Afl.187.
18.00 **Journaal.**
18.10 **Mooi en meedogenloos** (The bold and the beautiful). Amer. serie.
18.35 **Secrets.** Amerikaanse serie. Afl.27.
19.03 **Buren** (Neighbours). Australische serie. Afl.1146.
19.25 **Lottowinnaars, overzicht.**
19.30 **Journaal en sport.**
20.00 **Kapers op de kust.** Zomers spelprogramma met elke dag een nieuwe hint om de schat te vinden. Vandaag vanuit Heist.
20.05 **Schone schijn** (Keeping up appearances). Engelse comedyserie. Afl.1.
20.40 **Margriet.** Rechtstreekse talkshow.
21.50 **N.V. De Wereld.** Magazine met verhalen over mensen en emoties.
22.25 **Tips voor trips.**
22.30 **Vandaag en sport.**
23.00 **Document:** De bietenmannen. Sociaal-historische documentaire over Vlaamse seizoenarbeiders in Frankrijk.
23.50-23.55 **Coda.** Vandaag: Nocturne, van Armand Coeck, uitgevoerd door Gino Herman, gitaar.

België/TV 2

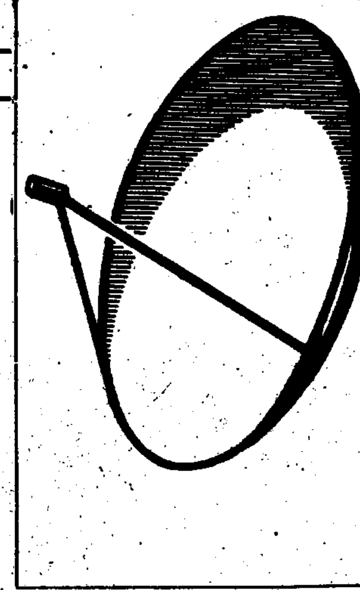
14.25-16.35 **Sport extra.** Rechtstreekse reportage van de Ronde van Frankrijk. Vandaag de 3e rit: Vannes-Dinard.
20.00 **Schooltelevisie:** Het interbellum. Afl.1 : Het ontwaken.
20.25 **Mijn hart is vol muziek.** Serie over muziek als vrijetijdsbesteding in al haar aspecten. Vandaag m.m.v. het orkest Die Lustigen Egerländer, het koor Orfeo e.a.
21.25 **Tips voor trips.**
21.30 **Journaal en sport.**
22.00 **Tourjournaal.**
22.30-00.00 **Outback.** Amerikaans/Australisch psychologisch drama uit 1970.



● *Donald Pleasence in 'Wake in Fright'. België/TV 2 - 22.30 uur).*

SAT 1

05.30 Drauf & Dran. **06.00** Ontbijttv met früh ran, sport. **09.15** Neighbours, soapserie. **09.40** Trapper John, M.D. Amer. doktersserie. **10.30** Bonanza. Amer. westernserie. **11.20** 5 mal 5. **11.50** Glücksrad. **12.30** Schatten der Leidenschaft (The young and the restless). Amer. serie. Afl.: Farens Flucht. **13.20** Trapper John, M.D. Amer. doktersserie. Afl.: Notrufanschluss. **14.15** Neighbours. **14.45** Bonanza. Westernserie. Afl.: Kein Platz für Schafe. **15.45** Raumschiff Enterprise (Star Trek). Amer. sf-serie. Afl.: Kirk: 2 = ? **16.45** 5 mal 5. **17.20** Geh aufs Ganzel **18.00** Reg. progr.'s. **18.30** Sat 1 Newsmagazin. **18.50** Sportmagazine. **19.00** klippklapp. **19.30** Glücksrad. **20.15** Die Goldene Hitparade der Volkmusik. Muziekprogr. **21.10** Retter. Spectaculaire reddingsacties. **22.00** Ulrich Meyer: EINSPRUCH! Discussieprogr. **23.00** Spiegel TV-Reportage. Aansl. Top-NEWS. **23.40** Emotions. Frans erotisch magazine. Afl. 9. **00.10** Mann-o-Mann. Spelshow. **01.00** Raumschiff Enterprise (Star Trek). Amer. sf-serie. Herh. **01.55-05.30** Teleteks.



België/RTBF 1

16.44 Vacaturebank. **17.00** Nouba nouba. **18.00** Supercopter. Amer. actieserie. Afl.: L'eclaireur. **18.50** Step by step. Comedyserie. **19.15** Clip dynam-'hit. **19.20** Lotto-trekking. **19.30** Nieuws. **20.10** Tour de France, 3e etappe. **20.15** Jeu des 40 ans. Spel. **21.10** Robinson soll nicht sterben. Oostenrijkse komedie uit 1958. **22.50** Magazine over nieuwe uitvindingen. **23.25** Laatste nieuws. **23.40-23.45** Int. beursnieuws.

België/Télé 21

14.25-16.35 Reportage Tour de France. Vandaag 3e etappe: Vannes-Dinard. **18.30** Bruxelles-soir. **18.48** Clip musical. **18.50** Zie België/RTBF 1. **19.07** Clip musical. **19.10** Bruxelles-soir. **19.30** Nieuws. **20.10** Samenvatting van 3e etappe Tour de France. **20.17** Zie België/RTBF 1. **21.14** Zie België/RTBF 1. **22.50-23.30** Nieuws en beursberichten.

TV 5

08.00 Ochtendprogr. **11.55** Nieuwsflits. **12.00** La chance aux chansons. Amusementsprogr. **12.40** Weerbericht. **12.45** Zwitsers nieuws. **13.10** Peau de banane. Canadese serie. **13.40** Le rancon. Film. **15.15** Entretiens. Vandaag: Guy Ackermann in gesprek met Francois Rochaix. **16.00** Nieuws. **16.10** Vision 5. Magazine. **16.25** 40x à l'ombre. Amusementsprogr. **18.30** Nieuws. **19.00** Revue de presse. **19.05** Le jeu des dictionnaires. **19.25** Clin d'oeil. **19.30** Belgisch nieuws. **20.00** Le chemins des écoliers. Magazine. Vandaag: De kinderen van de 20ste eeuw: Bolivia. **20.30** Tell quel. **21.00** Nieuws. **21.40** Envoyé spécial. Magazine met reportages. **23.10** Frou-frou. Magazine. **00.20** Nieuws en weerbericht. **00.45** Le journal du Tour de France. **01.10** Reflets images d'ailleurs. Magazine. **02.10** Le jardin des betes. **02.25** 40x à l'ombre. Amusementsprogr. **04.30** Questions pour un champion. **05.00** Le chemin des ecoliers. Magazine. **05.30** Tell Quel. Magazine.

RAI Uno

06.00 Ochtendprogr. **12.30** Nieuws. **12.35** In viaggio nel tempo. Serie. **13.30** Nieuws. **13.55** TG 1 Tre minuti di. **14.00** Speelfilm. Aansl. Speelfilm. **17.55** Oggi al parlamento. **18.00** Nieuws. Aansl. Appuntamento al cinema. **18.15** Cose dell'altro mondo. Serie. **18.40** Mio zio Buck. Serie. **19.10** Padri in prestito. Serie. **19.50** Weerbericht. **20.00** Nieuws. **20.30** Sport. **20.40** Quark estate. Aansl. Vamos a bailar. Aansl. Nieuws. **22.30** Linea notte - dentro la notizia. Aansl. Che fare? **00.00** Nieuws. **00.30** Oggi al parlamento. **00.40** Mezzanotte e dintorni. **01.10** Speelfilm. Aansl. Nachtprogrammering.

BBC 1

07.00 Business breakfast. **08.00** BBC Breakfast news. **10.05** Medisch magazine. Vandaag over sportblessures en oorinfecties bij kinderen. **10.20** Hot chefs. **10.45** Whatever happened to..? **11.00** nws. **11.05** Playdays. **11.30** Bump. **11.35** A summer good morning. **12.00** nws. **12.05** Carol and Co. **12.30** Come dancing. **13.00** nws. **13.05** Rediscovery of the world. **13.55** Reg. nws. **14.00** nws. **14.30** Neighbours. Soapserie. **14.50** Brides - A tale of two weddings. **15.40** Tekenfilms. **16.00** Cricket. Rechtstreekse reportage van de Third test. **17.00** Tekenfilms. **17.10** The legend of Prince Valiant. **17.35** Run the risk. **18.00** Newsround. **18.10** Activ-8. Sportmagazine. **18.35** Neighbours. **19.00** nws. **19.30** Reg. nws. **20.00** Bobby Davro: Rock with laughter. **20.30** EastEnders. **21.00** The good life. Comedyserie. **21.30** May to December. Comedyserie. **22.00** nws. **22.30** 999. Serie. **23.20** Desperately seeking Susan. Amer. filmkomedie uit 1985. **01.00** Cricket. Samenvatting. **03.15-04.45** BBC Select.

BBC 2

07.45 Open University. **09.00** Breakfast news. **09.15** Westminster. **10.00** Fanfan la Tulipe. Franse speelfilm uit 1951. **11.35** Arthur Negus enjoys. **11.55** Cricket. Third test Engeland - Australië. **14.00** In the making. Serie over ambachten. **14.20** Just so stories. **14.30** The adventures of Buzzy Bee and friends. **14.35** Cricket. Met om 15.00 nws. **16.00** nws. Aansl. Westminster live. **16.50** nws. **17.00** Cricket. Third test. **19.35** The sheepman. Amer. western uit 1958. **21.00** Natuur- en milieumagazine. Afl.: The F-Factor. De mogelijk schadelijk gevolgen van fluoride in het water, die volgens recente onderzoeken kunnen bestaan uit afbraak van het immuun-systeem of zelfs kanker. **21.30** Delia Smith's Summer collection. **22.00** Quantum leap. Amer. sf-serie. **22.50** Adultery. Serie gesprekken over ontrouw in een relatie. **23.30** Newsnight. **00.15** Over the edge. **01.00-01.30** Open University.

Eurosport

08.30 Aerobics. **09.00** Golf. Open Ierse kampioensch. **10.00** Tour de France. **11.00** Tennis. ATP-toern. vanuit Gstaad. Live. Aansl. Tour de France met vandaag de 3e etappe Vannes - Dinard (190km). Live. Aansl. Wielrennen. Wereldbeker op de baan. Aansl. Tennis. ATP-toern. **19.00** Eurofun. **19.30** Eurosportnews. **20.00** Autosport. Grand Prix van Frankrijk. **21.00** Schermen. Wereldkampioensch. **22.00** Tour de France. **23.00** Snooker. De World Classics. **01.00-01.30** Eurosportnews.

Super Channel

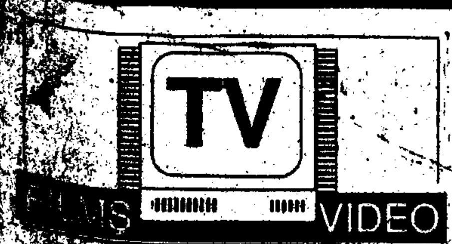
05.30 Victory: **06.00** Videogenerator. Videoclips. **06.15** Super shop. **06.45** Videogenerator. **07.00** Business tonight. **07.30** Business insiders. Discussieprogr. **08.00** ITN World news. **08.30** Milieumagazine. **09.00** Super shop. **12.00** Videogenerator. **16.30** On the air. Live showprogr. **18.30** Bonanza, westernserie. **19.30** Dante. Amer. serie. **20.00** Indigo. **20.30** The image. **21.00** Eco record. **21.30** Scene on Super. **22.00** ITN World news. **22.30** European business today. **22.45** US Market wrap. **23.00** The golden age of rock 'n' roll. Vandaag: Folk rock. **00.00** Videogenerator. **02.00** China news Europe. Met om 2.00 Prime time news in het Engels, 3.00 Economisch nieuws in het Engels en vanaf 3.30 Herhalingen in het Mandarijn en Cantonees. **05.00-05.30** Videogenerator.

MTV

07.00 Awake on the wildside. **10.00** Marijne. **13.00** Simone. **16.00** Greatest hits. **17.00** The report. **17.15** At the movies. **17.30** News at night. **17.45** 3 from 1. **18.00** The soul of MTV. **18.30** Prime. **20.00** Dial MTV. **20.30** MTV's most wanted. **22.00** Greatest hits. **23.00** The report. **23.15** At the movies. **23.30** News at night. **23.45** 3 from 1. **00.00** Hit list UK. **02.00** Marijne. **03.00-07.00** Night videos.

CNN

09.45 CNN newsroom. **12.30** Business morning. **13.30** Business day. **14.30** Business Asia. **15.00** Larry King. **17.30** CNN and Co. **20.00** World business tonight. **21.00** The international hour. **23.00** World business tonight. **23.30** Showbiz today. **00.00** The world today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime news. **03.00** Larry King. **05.30** Showbiz today.



..2
..00 Fanfan la tulipe (Frank..
..).
..enfilm van Christian Jaque.
.. huwelijk te ontlopen gaat .. het leger in. Dan krijgt hij ..houding met de dochter van .., wat hem niet in dank ..genomen.
..rard Philipe en Gina Lollo..

..loi c'est la loi (Frankrijk-..).
.. komedie van Christian-..
..chter heeft ruzie met Itali..anse bandiet die met zijn ex..s getrouwd.
.. Nathalie Nerval en Leda Glo..

BBC 2
19.35 The Sheepman (USA,1958).
..misch bedoelde western van George Marshall.
..an kan geen grasplaats voor zijn ..schapen vinden.
..et Glenn Ford en Shirley MacLaine.

Nederland 2
19.55 De gulle minnaar (Nederland,1990).
Zwakke film van Mady Saks.
Peter Faber fietst doelloos rond en versiert vrouwen, terwijl zijn echtgenote in het Oosten op zoek is naar haarzelf.
Onderbroekenlol en erotiek waarbij iedere subtiliteit ontbreekt. Holland op zijn smalst.

België/TV 2
22.30 Wake in Fright (USA-Australië, 1971).
Aangrijpend drama van Ted Kotcheff.
Schoolmeester belandt tijdens een verblijf in 'the land down under' in een identiteitscrisis.
Met Donald Pleasance en Gary Bond.

Duitsland 3 West
23.00 Golden Earrings (USA,1947). Geslaagde spionagefilm van Mitchell Leisen.
Spion tijdens de Tweede Wereldoorlog samen met een zigeunerin.
Met Ray Milland en Marlene Dietrich.

BBC 1
23.20 Desperately Seeking Susan (USA,1985).
Uitstekende komedie van Susan Seidelman.
Twee vrouwen, die compleet verschillende levens leiden, raken met elkaar bevriend: een aangepast huisvrouwtje en een losbandig, opstandig type. De huisvrouw komt daardoor helemaal los.
Prima acteerwerk van Rosanna Arquette en Madonna.



● *Madonna en Rosanna Arquette in 'Desperately Seeking Susan. (BBC 1 - 23.20 uur).*

radio

Radio 1
Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30 en 17.30 Nieuws. 7.07 Echo. 9.05 Dingen die gebeuren (M/V). 12.07 NCRV's Hier en nu (12.45 Aandacht voor agrarische actualiteiten). 14.05 Radio Tour de France 1993. 17.07 Veronica Nieuwsradio. Elk heel uur en om 18.30 en 6.30 Nieuws. 18.04 Veronica Nieuwsradio, vervolg. 19.04 TROS Interaktief. 20.04 TROS Klantenservice. AVRO/NCRV/NOS/ 22.04 De avondetappe. 23.07 Met het oog op morgen. 0.04 For the record. 2.02 Geen tijd. 5.02-7.00 Ochtendhumeur.

Radio 2
7.04 Sugar in the morning. 9.04 Arbeidsvitaminen op 2. 11.04 Mezzo. 12.04 Het beleg van Hilversum. 14.04 De gouden greep. 15.04 Formule 2. 17.04 Alle mensen. 18.04 Ekkel horizontaal. 19.04 Andermans veren. 20.04 Album. 22.04 Limelight. 23.04-24.00 Bluefunk 'n soul.

Radio 3
AKN: 6.02 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvitaminen. 11.04 Baas van de dag. 12.04 Denk aan Henk. 14.04 Carola. AKN: 15.04 Popejop (I en II). 17.04 Rinkeldekinkel. 18.04 De Avondspits. 19.04 Spoor 7. 20.04 Forza. 21.04 Villa 65. 0.04 TROS Nachtwacht. 2.02 Zone. AKN: 4.02-6.00 Pyjama FM.

Radio 4
Om 7.00, 8.00 en 13.00 Nieuws. 7.02 Een goede morgen met prof. dr. E.H. Huizing. 9.00 Muziek voor miljoenen. 11.00 Ochtendconcert (1): Radio Symfonie Orkest Saarbrücken met hoorn. 12.05 Ochtendconcert Muziek voor pianokwartet. 13.04 De klassieke top 10 en nieuwe klassieke cd's. 14.00 Middagconcert: Oratoria en operafragmenten. 16.00 De Nederlanden. 17.00 Leger des Heilskwartier. 17.15 Muziek in vrije tijd. Om 18.00 en 20.00 Nieuws. 18.04 Deo Cantemus. 18.30 Orgelconcert. 19.00 Klassiek in vogelvlucht. 20.02 Supplement: ASKO-Ensemble. 22.30 Orgelbespeling. 23.00 De oratoria van G.F. Händel. 23.30-24.00 Songs of praise.

Radio 5
Elk heel uur t/m 18.00 Nieuws. 6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepsvaartberichten. 7.05 1008 AM. 8.50 Snippers. 8.55 Waterstanden. 9.02 VPRO's dinsdag op 5, met om 9.02 Marjoke Roorda in gesprek; 9.45 Instituut Schreuders; 10.02 Ontmoetingen in de natuur met Gied Jaspars; 10.42 De jazz van Pete Felleman; 11.02 Ischa; 12.02 De omgekeerde wereld; 12.50 Het Niek Stein-archief; 13.10 Aardse zaken; 14.02 Passages Passanten; 15.02 Boeken; 16.02 Stenen des aanstoots; 16.20 Kunstclips. 17.10 Radio UIT. 18.00 Nieuws. 18.02 Tot uw dienst. 19.00 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Nieuws en actualiteiten in het Chinees. 21.00 Frans voor bedrijf en beroep. 21.30 Reklame en promotie. 22.00 Como vai, Portugees voor beginners. 22.30 Identiteit en geschiedenis. 23.00-24.00 Het paradijs.

Omroep Limburg
7.00 Limburg Aktueel. 8.00 (inter) nationale actualiteiten. 8.30 Regionaal nieuws. 8.35 Limburg Aktueel. 9.00 Tussen de bedrijven door, verzoekplaten. 11.00 De ruilbeurs: luisteraars helpen luisteraars bij het opsporen van lang gezochte voorwerpen. 12.00 Limburg Aktueel. 12.30 ANP-bulletin. 12.33 WMC Journaal. 13.00 (inter)nationaal nieuws. 13.30 Regionaal nieuws. 13.35 Licht Limburgs: non-stopmuziek. 14.00 Radio Tour, overgenomen van de NOS 17.00-18.00 Limburg Aktueel.

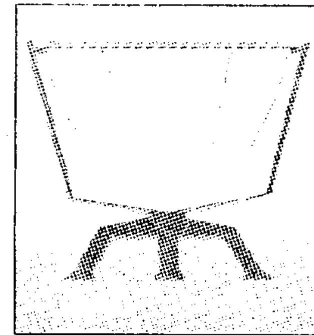
België/Radio 2
06.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 Regionaal (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 Soes met de raad van tante Kaat en de soesafoon. 10.00 Nieuws. 10.03 Antilope: open blik op het dagelijks leven. 11.50 Het koekoeksnest, radiofeuilleton. 12.00 Radio 2 Regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Mokka: leuke, internationale muziek bij de betere koffie. 14.00 De gewapende man: Belgische muziek met studiogasten en live-music. 17.00 Radio 2 Regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 CoKoen: lichte muziek met Koen Crucke. 20.00 Lukraak. 22.00 Nieuws 22.10 Haverklap: met speciale aandacht voor studerende jongeren. 23.30-06.00 Nachtradio (nieuws om 24.00, 05.00 en 05.30).

België/BRF
Elk heel uur nieuws.
6.05 Radiofrühstück (6.15 Wort in den Tag; 6.45 Hörergrusssendung; 7.15 Veranstaltungstips; 8.30 Presseschau). 9.10 Gut Aufgelegt (Tips und Musik à la carte, (12.30 BRF Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.05 Musikbox. 16.05 Popcorn. 18.05 BRF Aktuell: Aktuelles vom Tage. 18.35 Klassik Musikjournal. 20.00-20.05 Nachrichten.

RTL4 Radio
Elk heel uur nieuws. 07.03 De start met Bart, Bart van leeuwen. 09.03 RTL Megahits. 10.03 Kolleksingen, Jan de Hoop. 12.03 Goeiemiddag, Nederland, Marc Jacobs. 14.03 Oorwarmers, Ron Brandsteder. 17.03 Vrijheid-Blijheid, Jan van de Putte. 19.00 Seven o'clock rock. 22.00 RTL Megahits. 01.00 RTL Nightshift.

WDR 4
04.05 Radiowecker. 6.00 Nieuws. 6.05 Morgenmelodie. (7.00 en 8.00 Nieuws). 8.55 Morgenandacht. 9.00 Nieuws. 9.05 Der Musikpavillon (10.00 Nieuws). 12.00 Nieuws. 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt. (met om 13.00 Mittagsnachrichten, 14.00 Nieuws en 14.05 Sachwort Wirtschaft). 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um fünf. 17.07 Musikexpress (18.00 Nieuws; 18.00 Auf ein Wort; 19.30 Ohrenbär, voor de kinderen). 20.00 Nieuws. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen. (22.00 Nieuws). 22.30-04.05 ARD-Nachtexpress (elk heel uur nieuws).

imburgs agblad



Dinsdag 6 juli:
20.00 uur: Rodahal, Big Band Duitse Bundeswehr
20.00 uur: Stadspark, conservatorium Maastricht
20.30 uur: Markt, Karaoke

Finale WMC misschien op groot scherm

Het WMC-bestuur onderzoekt samen met Studio'80 de mogelijkheid om op zondag 25 juli een groot videoscherm voor de Rodahal te plaatsen. De organisatie wil de grote finale van het WMC, met onder andere de befaamde harmonieën uit Thorn, laten zien aan een zo breed mogelijk publiek. Kaartjes voor de slotdag zijn in de Klankstad al wekenlang uitverkocht. Vele honderden liefhebbers moesten daardoor worden teleurgesteld. Woordvoerder Max Kousen verwacht dat nog deze week duidelijkheid ontstaat over het grote videoscherm.

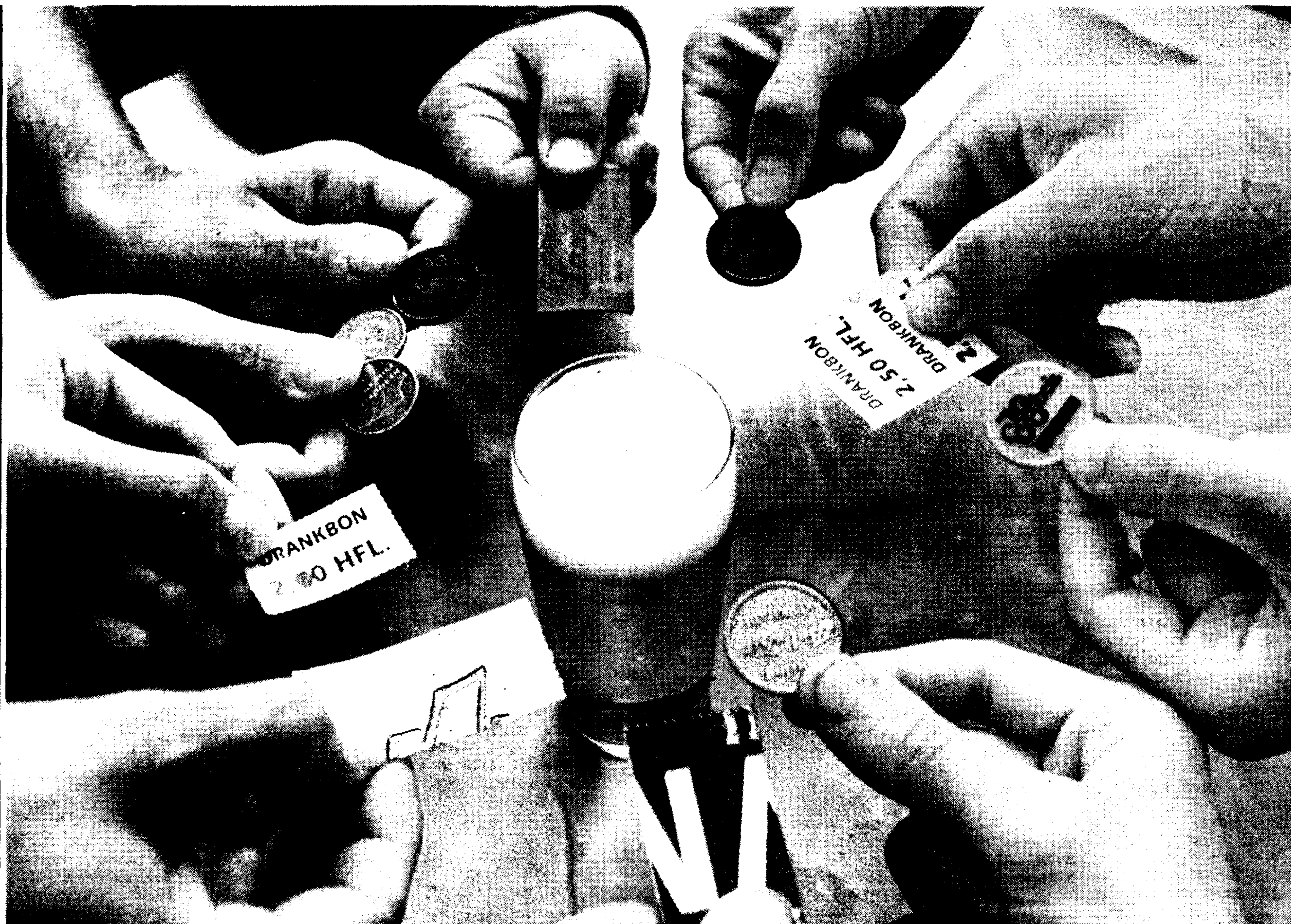


Sjwees

Duizenden mensen lagen afgelopen weekeinde aan mijn voeten. En duizenden glazen bier zijn er durch dŕ jurjel gegaan. Ik heb me maar heel stilletjes gehouden, want als ik met mijn volle gewicht in het strijdgewoel terecht kom, is het einde zoek. Eerlijk gezegd: als dit zo drie weken door moet gaan, dan vrees ik toch het ergste. Zomerse temperaturen, bloedstollend mooie dames, opgewonden heren, leid dat maar eens allemaal in goede banen!

Ik ben toch ook nog even naar de Rodahal geweest. Joep houdt nu eenmaal van moezziek en in de hal is op dat gebied wel altijd wat te beleven. Omdat ik vorig jaar in Zwitserland op vakantie ben geweest, was ik vooral geïnteresseerd in de Musikgesellschaft Root. Die moest als allereerste de bühne op. En wat passeert? Geen slagwerk aanwezig! Had de afdeling vervoer van het WMC dat spul allemaal in het Wijngrachttheater staan! Gelukkig hadden die Zwitsers een inspeelwerk bij zich, hebben ze dat maar vier keer gespeeld. Ik vond het trouwens het mooiste stuk van het hele weekend, maar de jury had er geen punten voor over.

Het hoogtepunt van de afgelopen dagen kreeg ik zondagnacht rond een uur of vier. Nachtelijk bezoek, en dan ook nog puur vrouwelijk, is natuurlijk altijd al het mooiste dat een toch wat verlaten man als ik zich kan voorstellen. Maar als de Markt nagenoeg geheel verlaten is, dan krijgt zo'n bezoek meteen een ander karakter. Meer diepgang en zo! Nadat we dat diepgaande gedeelte van ons gesprek hadden beëindigd, kwam de aap uit de mouw. Of ik eens wilde gaan praten met het WMC-bestuur over het armzalige keukentje in de Rodahal. Nu was me dat nog niet opgevallen, want de geserveerde koffie was steengoed, de Spa ijskoud en het broodje kroket voortreffelijk. Maar na een snelle blik begreep ik de vraag. Het is inderdaad een beetje gek dat de Rodahal voor bijna zeven miljoen is verbouwd, maar dat het geld voor een fatsoenlijke ventilatie en vooral een afzuigkap ontbreekt. De meedsjer die er werken, sjweese zich kapot. En dat jehuurt zich nit!



● *Bonnen en penningen in vele variaties.* Foto: DRIES LINSSEN

Kasteleins Kerkrade krakelen over betaaleenheid

Gedonder in de glazen

DOOR HANS TOONEN EN WIL WAGENVOORT

Omdat Peter Kleine, uitbater van 'A jenne Sjlaagboom' en 'Brandpunt', volgens zijn collega's vooral zelf munt wilde slaan uit de goudgerande drankomzetten tijdens het WMC in Kerkrade, is er gedonder in de glazen. Uit ergernis hebben collega-kasteleins op en rondom de Markt nu dan ook òf een eigen bonnensysteem òf betaling uitsluitend à contact opgezet.

Met als gevolg dat de WMC-bezoeker bijkans kleurenblind raakt van de verschillende bonnen en penningen, nodig om in de komende drie WMC-weken stevig het glas te kunnen heffen.

De zogeheten 'Lataster-groep', bestaande uit kapper Lataster, slager Bremen, verkoopleider Mertens en kastelein Hanneman, hanteert zelf veelkleurige bonnen waarmee je op hun overdekte Brand-tapkasten terecht kunt.
Restaurant Langen in het Stadspark daarentegen zweert bij carboon-bruine bonnen. Café Goebbels op zijn beurt tapt Heineken als je eerst zijn penningen koopt.
En in het Roda-stadion, waar de Kerkraadse harmonieën en fanfares tijdelijk voor kastelein spelen, kun je je dorst laven tegen inlevering van gele bonnen, waarvan de voorgedrukte prijs ad f 2,50 handmatig is veranderd in twee gulden.
Want alleen in de bierprijs is er eenheid in Kerkrade.

Dat de WMC-bezoeker zich groen en geel ergert aan deze wirwar van bonnen en fiches, wordt door de kasteleins weliswaar betreurd. Maar de beschuldigende vinger wordt toch naar elkaar uitgestoken.

Ergernis

Vast staat dat kastelein Kleine, momenteel ernstig ziek verblijvend in het ziekenhuis in Aken, als eerste de eenheid binnen de Kerkraadse herbergiers, verenigd in de 'Vrung van d'r Joep', op de proef heeft gesteld. Direct nadat hij via de WMC-commissie Divertimento de taprechten van Brand Bierbrouwerij had verkregen op de Markt liet hij ontelbare plastic penningen slaan.

Want penningen blijken, zo leert de praktijk, het beste betaalmiddel (lees: minder fraude-gevoelig dan klinkende munt) tijdens dit soort festiviteiten.

Prima idee, vonden zijn collega-kasteleins op en rondom de Markt: die munten willen wij ook. Akkoord, reageerde Kleine, maar voegde eraan toe dat hij dan een dubbeltje per penning zou tellen. Per saldo had hij kosten gemaakt. Met dit mes op de keel stelden de andere kasteleins voor f 1,95 terug te mogen beuren voor 'zijn' munt. Maar Kleine stond op zijn dubbeltje, zo beweren Erik Hermans (Puccini) en Jo Mertens (Lataster-groep). „Bovendien viel er ook niet te praten over de verdeling van het profijt van munten die wel gekocht, maar nooit tegen een pilsje worden omgezet. Die winst steekt Kleine mooi in eigen zak," verduidelijkten Mertens en Hermans gisteren onafhankelijk van elkaar.

Toen ook bemiddeling van de WMC-organisatie niet mocht baten, besloten de kasteleins zelf bonboekjes te laten drukken. Een rondgang op de Markt leert dat bijvoorbeeld 'Brandpunt' (eigenaar Kleine) alle bonnen accepteert, uitgezonderd de gele Roda-bonnen. Deze gele zijn bij 'Puccini' evenmin getapt. En dat geldt ook en vooral voor de Kleine-penningen, want daarop lijd je meteen een verlies van een dubbeltje. „En neem van mij aan dat tijdens deze drie WMC-weken dit dubbeltje in de duizenden guldens loopt," verzucht Hermans.

Fiscus

Daarentegen spuugt de Lataster-groep niet op de omstreden penning van Kleine. Jo Mertens: „Wij nemen alles aan. Hoe wij de Brandmunten van Kleine ruilen?... Ach, leiden er niet vele wegen naar Rome..."
Dat deze chaos rond bonnen en penningen ook wordt ingegeven door fiscale overwegingen – ruil van penningen en bonnen moet je namelijk ergens registreren – wordt door de betrokken kasteleins wat ongemakkelijk weggelachen.



Ulrich en Annelise Dienstknecht en
hun dochtertje Sonja
Langerwehe Schlich (Düren)
monteur
nu voor de vierde keer op het WMC
het stel komt uitsluitend voor
mars-en showwedstrijden. Kijkt dan vooral uit naar
tamboer-maîtres die hun stok hoog de lucht in gooien.
En dan deukvrij opvangen
Ulrich was ooit tamboer;
Annelise speelde de dwarsfluit
uiteraard de hele familie Dienstknecht.
En Ulrichs neef in Indonesië,
ergens in de buurt van Jakarta

Fanfare Leest krijgt we diploma, geen klasserin

De Koninklijke Fanfare St.-Caecilia uit Leest-Mechelen krijgt alsnog een diploma en een gouden medaille uitgereikt die horen bij de eerste prijs. Maar de behaalde uitslag zal niet in de rangorde van de tweede divisie fanfare worden geklasseerd. Met deze beslissing straft de WMC-organisatie de Belgische 'Koninklijke Fanfare St.-Caecilia' deels voor de onjuiste samenstelling waarin ze afgelopen zondag in de Rodahal deel nam aan de Concertwedstr den.
Tijdens de uitvoering bleek na lijk dat het vijftig muzikanten ke orkest optrad in een hele an bezetting, namelijk in die van brassband. Meer specifiek bete dat: een meerstemmig bezet co register, twee bugels, althoorns norhoorns, euphoniums, tro nes, bastuba's en slagwerk. fanfare-orkest kenmerkt zich e door meerstemmig bezet bug gister, meerstemmig bezet s foonregister, hoorns, trompet cornetregister, trombones, bari euphoniums, bastuba's en werk.

Jury

Reeds afgelopen weekeinde be de Stichting WMC Kerkrade, na merkingen van de kant van de j in eerste instantie wel het punte taal bekend te maken, maar de reiking van het bijbehorende di ma en de medaille tot nader o op te schorten. In de beslissing diploma en de onderscheiding toe te kennen, maar een plaats de klassering niet, woog voor WMC het oordeel van voorzitter Jonge van het Muziekverbond België zeker mee. Het WMC gisteren naar zijn oordeel gevra

Nauwkeuriger

Voorzitter De Jonge hoopt dat de door deze beslissing in Belg standaard-samenstelling van fanfare-orkest nauwkeuriger schreven wordt. Hij verklaarde teren hierover in de nabije komst met het WMC en de N landse koepelorganisatie SMN gedachten te kunnen wisselen.

Koffieconcert verplaatst

Het koffieconcert van het Gab Quintet is verplaatst naar volge week zondag. Afgelopen weeke bleek dat tussen de organisatie het WMC en de Duitse muziekg een misverstand was ontstaan de juiste datum. De oosterbu zijn nu op zondag 11 juli van uur te beluisteren in het W grachttheater. Wie niet kan, k zijn geld terug bij de centrale ka

Spaans beroepsorkest geeft vijf toegiften als dank

Staande ovaties voor de Banda Municipal Valencia

DOOR JOS FRUSCH

De faam was de Banda Municipal van Valencia vooruit gesneld. Bijna tweeduizend muziekliefhebbers wilden het beroemde beroepsorkest uit het Mekka van de Spaanse blaasmuziek gisteravond in de Rodahal beluisteren. En genieten van de daden van Pablo Sanchez Torella, de grote tovenaar. Het zou een gedenkwaardige concertavond worden. Maar niet vanaf het begin.

Als die mensen hoge verwachtingen hadden van dit concert, dan zijn ze wat het eerste concertgedeelte betreft enigszins teleurgesteld. Of het aan het zeker voor Spaanse begrippen gure weer lag, is onduidelijk, maar de heren musici hadden heel wat tijd nodig om warm te draaien. Het was allemaal verfijnd, beschaafd, maar de bezieling ontbrak. Het leek wel of ze in hun streven naar perfectie vergaten muziek te maken. De uitvoering had soms iets koels, de vlam sloeg niet over. Het is moeilijk in dit soort gevallen de kip en het ei aan te wijzen, maar het publiek kuchte onophoudelijk; dat zegt vaak evenveel over het luistergedrag als over het spel. Hoe het ook zij, Blanquers Rituals – niet bepaald een sterke keuze als enige origine blaasmuziekcompositie – klonk plichtmatig. De ietwat belegen orkestklank miste twinkeling en transparantie.
Zo ook Stravinsky's Vuurvogel. Te lang was de machtige vuurvogel slechts een zielig kanariepietje. Pas tegen het einde vertoonde hij zich in volle goudkleurige glorie aan het Kerkraadse publiek. De orkestdiscipline en -virtuositeit van de Banda waren grandioos, op expressief gebied bleven wensen onvervuld. Ook wat betreft de inbreng van de dirigent, die heerste, nooit inspireerde.

Na de pauze een ander, een Spaans programma. En een ander orkest. De Banda Municipal met dit repertoire, dat is niet te evenaren. Toen ontplooide zich het rijke kleurenpalet van het orkest, toen kwam een warme gloed in het spel van de Spanjaarden. De fantasia Moros y Cristianos van Serrano en de Danzas Fantasticas van Turina werden met Spaans temperament aangepakt; soms met ingehouden spanning, soms uitbundig. En in De Fallaś El Sombrero de Tres Picos gingen alle remmen los. Wat een weergaloos ensemblespel. Een staande ovatie voor het orkest, liefst vijf toegiften als dank.

Voor de pauze koel, er na als een warme gloed

Daaronder juweeltjes als de paso dobles La bodo de Luis Alonso van Gimenez en Espani Cani, maar ook de melancholieke Valenciaanse hymne en het Limburgs volkslied. De Rodahal kookte, het volk genoot. Muziek is folklore. Toch...?



● *Tegen het vrolijke, kleurrijke decor in de gerenoveerde Rodahal speelde de Banda Municipal uit Valencia gisteravond voor tweeduizend liefhebbers.* Foto: DRIES LINSSEN

imburgs agblad egionaal

Dinsdag 6 juli 1993

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. - Postbus 3100, 6401 DP Heerlen - Telefoon 045-739911 - Hoofdredacteur Ron Brown

Gemeente bemiddelt in conflict Huls

Van onze verslaggeefster

SIMPELVELD – De gemeente Simpelveld heeft gisteren middels een gesprek tussen de familie Kleijnen en hun buren, de familie Muijtjens, geprobeerd een oplossing te vinden in het conflict op de Huls. De inzet van de gemeente was om via overleg te komen tot een nieuwe aanvraag voor een hinderwetvergunning voor landbouwer Gerard Kleijnen.

Dit is nodig omdat de landbouwer nog werkt met een vergunning uit de jaren zeventig. Door het conflict met de buren die klagen over stank- en geluidsoverlast is het tot op heden niet tot een nieuwe hinderwetvergunning gekomen. Over de uitkomst van het overleg dat tweeëneenhalf uur heeft geduurd, wil geen van de partijen iets loslaten.

In een eerder stadium heeft Kleijnen, die sinds enkele jaren in een conflict is verwikkeld met zijn buren, een aanvraag voor een nieuwe hinderwetvergunning op aandrang van de gemeente weer ingetrokken. De familie Muijtjens wilde namelijk gekend worden in de totstandkoming hiervan.

Volgens juridisch adviseur van Muijtjens, Hans Meijers, betekent dit overleg niet dat de dwangsom die de familie Muijtjens bij Kleijnen heeft ingediend en die inmiddels gestegen is tot een paar ton, teruggetrokken wordt. „Beide zaken zijn strikt van elkaar gescheiden," liet Meijers voor het overleg weten. „Maar we weten natuurlijk niet waar de gemeente mee komt, we laten ons verrassen," aldus Meijers.

De dwangsom is het gevolg van een arrest van het hof in Den Bosch dat bepaalt dat de landbouwer zich aan de vergunning moet houden op straffe van vijfhonderd gulden per dag.

De gemeente die enkele maanden geleden nog meldde dat ze het niet haar taak vond om het conflict op te lossen, liet wel nog weten dat het inmiddels de tweede keer is dat de partijen om de tafel zitten. Volgens Meijers heeft de gemeente besloten een actieve rol te gaan spelen. „En dat vind ik positief. De gemeente heeft mijns inziens hierin een belangrijke taak," aldus Meijers.

Maastricht weigert nieuw onderzoek aanbestedingen

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Het college van burgemeester en wethouders van Maastricht weigert een nieuw extern en onafhankelijk accountantsonderzoek naar het aanbestedingsbeleid. Vorige week was daar in de commissie Algemene Zaken op aangedrongen, vooral door PvdA-raadslid Laetus Kaasenbrood.

Aanleiding voor deze door Groen Links ondersteunde wens vormde het bekend worden van twee vernietigende uitspraken van de tuchtrechters van het Nederlands Instituut voor Registeraccountants (Nivra) over een eerder voor de gemeente verricht accountantsonderzoek. Het betreft een onderzoek uit 1986 naar het niet innen door de gemeente van miljoenen guldens aan rente (erfpachtcanons) bij woningverenigingen.

De tuchtrechters van het Nivra oordeelden in 1989 en 1990 onder andere dat het onderzoek van het Verificatiebureau van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten niet onafhankelijk en niet onpartijdig was. Het Verificatiebureau, nu VB Accountants geheten, had in de jaren tachtig als huisaccountant van Maastricht immers het mislopen van de rente zelf niet gesignaleerd en de betrokken accountant deed dus onderzoek in eigen zaak.

Gelet op de harde uitspraken van de tuchtrechters van het Nivra eiste de PvdA een nieuw onafhankelijk onderzoek naar het aanbestedingsbeleid van de gemeente. Het college had hiervoor in de jaren 1992 en 1993 opnieuw VB Accountants ingeschakeld, zonder de raad van de tuchtrechtelijk uitspraken uit 1989 en 1990 op de hoogte te stellen.

Volgens het college is er echter geen enkel probleem: de tuchtrechtelijke uitspraken zouden individuele accountants raken die niet bij de nieuwe onderzoeken uit 1992 en 1993 betrokken waren. Morgen wordt in een speciale vergadering duidelijk hoe de gemeenteraad hierover denkt.

Het college erkent nu overigens dat het de tuchterechtelijke uitspraak uit 1989 kent. Deze was gemeld door topambtenaar mr. M. Vaessen, die om de uitspraak had gevraagd. Eerder meldden B en W niet kennis te hebben genomen van de uitspraak.

Brief

Het college ontkent overigens dat het in 1985 een brief van het hoofd civiele werken onder ogen heeft gekregen. Deze ambtenaar noemde daarin het onderhands aanbesteden van werken aan wegenbouwers een schertsvertoning. Deze praktijk kostte de gemeente volgens de ambtenaar veel geld. De brief was gericht aan oud-wethouder G. Peters. B en W hebben nooit de indruk gehad of gekregen dat de zes wegenbouwers die de grotere werken in de stad verdeelden, de gemeente hebben benadeeld.

Advies Thema Communicatie aan provinciebestuur

'Enquête verbranding afval te groot risico'

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Thema Communicatie Maastricht bv adviseert het provinciebestuur af te zien van een telefonische enquête onder de bevolking over afvalverbranding. Dat zou volgens het bureau een te groot risico zijn omdat de uitkomsten nooit buiten de publiciteit gehouden kunnen worden waardoor deze een onvoorspelbare invloed op de meningsvorming krijgen. Dit blijkt uit het Communicatieplan Afvalverbranding dat Thema Communicatie Maastricht bv in opdracht van het provinciebestuur heeft gemaakt.

In dat plan wordt gerept over een voorstel om op de meningsvorming te peilen door middel van een enquête voorafgaand en na afloop van de voorlichtingsronde over afvalverbranden. Hoewel in feite iedere communicatieve actie van enige omvang, dus ook deze, vergezeld zou dienen te gaan van een dergelijke peiling, adviseren wij dit middel niet toe te passen, aldus het Maastrichtse bureau.

Het bureau doet voorstellen voor onder meer het samenstellen van een voorlichtingskrant en -brochure, het maken van een band- en diapresentatie, het voorbereiden en begeleiden van voorlichtingsbijeenkomsten, excursies naar afvalverbrandingsinstallaties en werkconferenties voor bestuurders en ambtenaren. Deze activiteiten kosten ruim drie ton.

Uiteindelijk doel is het draagvlak voor afvalverbranden onder met name de Middenlimburgse bevolking te vergroten, zo meldt het plan. Rode draad van het plan is door „objectieve en eerlijke voorlichting eventueel ongegronde bezwaren zoveel mogelijk te weerleggen." Daarbij waarschuwt het Maastrichtse bureau voor „propaganda-achtige reclame-uitingen" omdat die averechts zouden werken.

Zie verder pagina 13

● Ongerustheid wegnemen door vergroten kennis

'Slurfbussen'



● *Het Limburgse straatbeeld wordt binnenkort verrijkt met een nieuw fenomeen: de gelede bus oftewel de 'slurfbus.' Het Verenigd Streekvervoer Limburg heeft zeven van deze bussen besteld. Vrijdag worden ze officieel gepresenteerd, maar gisteren oefenden de chauffeurs alvast in het bochten nemen. Het is de bedoeling dat de nieuwe bussen zo spoedig mogelijk worden ingezet, vooral in de spitsuren.* Foto: DRIES LINSSEN

In gestolen auto in slaap gevallen

SCHINNEN – Een autodief werd gisteren op een veldweg in het Schinnense kerkdorp Thull op heterdaad betrapt toen hij een dutje lag te doen. Wandelaars zagen de man in de auto liggen. Toen zij na een uur, op de terugweg, de man nog steeds in dezelfde houding in de wagen zagen liggen, schakelden zij de politie in. Al snel bleek dat de man gewoon sliep maar uit nader onderzoek kwam naar voren dat hij dat deed in een gestolen auto. De autodief werd gearresteerd en overgedragen aan de Maastrichtse politie. De auto gaat weer terug naar de rechtmatige eigenaar.

Traag 'Barcelona'

HEERLEN – De internationale wedvlucht Barcelona verloopt zeer traag. Gistermiddag om 13.00 uur waren 5.070 duiven pas thuis van de ruim 33.000. Vandaag moet dan ook hoog doorgeklokt worden. In Nederland waren om 18.00 uur 2.600 duiven aangekomen, hetgeen betekent dat het nationale concours op dit tijdstip gesloten kon worden.

'Universiteit niet door bv's benadeeld'

RL-medewerkers weerspreken kritiek

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De RL-medewerkers dr. L. Kreukels en dr. R. Vleugels zien de uitkomst van het accountantsonderzoek naar vermeende belangenverstrengeling met vertrouwen tegemoet. Het tweetal denkt de accountants er op zeer korte termijn van te kunnen overtuigen dat de beschuldigingen dat de RL door de eigen bv's van Kreukels en Vleugels zou zijn benadeeld, geen hout snijden. Ook het college van bestuur heeft op spoed aangedrongen.

Kreukels en Vleugels bemannen het Transferbureau, dat namens de universiteit verbindingen met het bedrijfsleven moet leggen. Na klachten en beschuldigingen over ongeoorloofd bijklussen heeft het college van bestuur van de universiteit het accountantsbureau KPMG ingeschakeld dat gisteren met een onderzoek is gestart. De hamvraag die de accountants moeten beantwoorden is of universitair geld in de eigen bv's van de medewerkers is verdwenen, aldus dr. Karl Dittrich, lid van het college van bestuur. De RL heeft aangedrongen op een snel onderzoek in het belang van zowel de universiteit als de betrokken medewerkers.

De beschuldiging van belangenverstrengeling en concurrentie van de RL door drie eigen bv's in het Amerikaanse Minneapolis, Aken en Maastricht zijn volgens Kreukels, hoofd van het Transferbureau, uit de lucht gegrepen. „Als het zo zou zijn dat de bv TTI uitvindingen voor papierfabrieken verkoopt, Tradecord bedrijven helpt bij de export en Linea Pharma geneesmiddelen thuis bezorgt en de universiteit dat ook doet, dan is inderdaad sprake van concurrentie," schertst hij.

Kreukels wacht de uitkomst van het accountantsonderzoek af alvorens juridische stappen te overwegen tegen dagblad De Limburger. Volgens Kreukels heeft de krant zijn naam in diskrediet gebracht door op onjuiste wijze te berichten over zijn activiteiten. Het Transferbureau werd opgericht om de banden tussen universiteit en bedrijfsleven aan te halen. De filosofie was om wetenschappers te ondersteunen in hun contacten met het bedrijfsleven met betrekking tot onderzoeksopdrachten en andere diensten.

Kreukels is samen met Vleugels ook directeur van het Science Park, een stichting die startende bedrijven van met name wetenschappers ondersteunt. Science Park is officieel geen RL-instelling, maar in het bestuur van de stichting neemt de universiteit wel een belangrijke rol in. „Het is onze taak om commerciële te werken in een ambtelijke organisatie. Ik kan me voorstellen dat voor buitenstaanders een ondoorzichtelijk netwerk ontstaat, maar er is niets aan de hand." stelt Kreukels.

Het universiteitsbestuur kreeg in februari van een voormalige RL-medewerker te horen dat er iets mis zou zijn met het Transferbureau en het Science Park. Rector magnificus Job Cohen en bestuurslid Karl Dittrich vonden het verhaal toen 'onsamenhangend en niet overtuigend' en vonden een grootscheeps onderzoek niet nodig. Wel werden een aantal elementen uit het verhaal van de ex-medewerker nader bekeken. Uit dat onderzoek bleek volgens het college van bestuur dat in een geval de naam van de universiteit ten onrechte in een advertentie gebruikt was.

Kreukels erkent dat er iets is misgelopen met die advertentie, waarin proefpersonen werden gevraagd voor een onderzoek naar een middel van een Deens farmaceutisch bedrijf. „We gingen ervan uit dat een wetenschapper van de RL dat onderzoek zou doen, hetgeen niet het geval was. Maar ook hier is geen geld van de universiteit verkeerd terecht gekomen."

GroenLinks tegen aanvulling uitkering

'Handdruk' van twee ton valt verkeerd

Van onze verslaggevers

GELEEN – GroenLinks in Geleen is pertinent tegen het betalen van een aanvulling op de wao-uitkering van 190.000 gulden aan gemeentesecretaris Jan Glaesmaekers. Burgemeester en wethouders willen dit wel doen en stellen de raad donderdag aanstaande ook voor hem eervol ontslag te verlenen. Vanaf 1 augustus legt de gemeentesecretaris zijn functie officieel neer.

Voor raadslid Jan Muijtjens van GroenLinks komt dat laatste als een verrassing omdat steeds gezegd is dat het eervol ontslag pas in het najaar aan de orde zou komen. Burgemeester Lurvink heeft de fractievoorzitters tijdens het vorige week gehouden seniorenconvent (op verzoek van GroenLinks) meegedeeld dat het nu al ging gebeuren. De afkeuringsprocedure is afgerond.

Het bedrag van 190.000 gulden moet gezien worden als een aanvulling op de wao-uitkering van Glaesmaekers, zoals wettelijk bepaald op 80 procent van het laatstverdiende loon. Volgens wethouder Joep Geurts heeft het college in januari 1992 met Glaesmaekers afgesproken dat hij gebruik zou maken van de vut-regeling en zijn functie als gemeentesecretaris zou neerleggen.

Voordat die overstap werd gemaakt, raakte Glaesmaekers overspannen. Hij kwam in de wao terecht. Wethouder Geurts vindt dat Glaesmaekers desondanks recht heeft op het vut-salaris.

Fout

Hij wijst er verder op dat Glaesmaekers, die al vrij kort na indiensttreding min of meer overspannen het veld moest ruimen, zelf mede risico's heeft genomen. Destijds uitten de raad en het ambtelijk-apparaat bedenkingen over zijn kwaliteiten als gemeentesecretaris. Glaesmaekers zou te ambtelijk zijn en zeker niet beschikken over voldoende management-kwaliteiten.

De tegenstanders van zijn benoeming kregen het gelijk aan hun zijde toen hij niet bij machte bleek de grote moeilijkheden in het ambtelijk apparaat van de gemeente Geleen het hoofd te bieden. Uit een organisatieonderzoek kwam vrij hard naar voren dat hij voor zijn nieuwe functie niet geschikt was. GroenLinks heeft alle raadsfracties en het college schriftelijk van de bezwaren in kennis gesteld. Volgens wethouder Geurts weet het college echter van niets. GroenLinks wil de aanvulling op de wao-uitkering donderdag in de raad ter discussie stellen.

Controle snelheid

WEERT – De Algemene Verkeersdienst van de rijkspolitie houdt vandaag op de A2 ter hoogte van Weert snelheidscontroles. Dat heeft een woordvoerder van de AVD gisteren bekend gemaakt. De politie kondigt de laatste maanden regelmatig snelheidscontroles van tevoren aan vanwege de preventieve werking.

WSW Maastricht onderbreekt werk

MAASTRICHT – Medewerkers van de WSW-bedrijven (Wet Sociale Werkvoorziening) in Maastricht zullen vandaag van 11.45 tot 13.45 uur het werk neerleggen en een kantinebijeenkomst houden waarop enkele sprekers van de AbvaKabo het woord zullen voeren. De werkonderbreking vindt plaats als actie voor behoud van de werkgelegenheid in deze sector, de reparatie van het wao-gat en behoud van de koopkracht door een loonsverhoging van 2,5 procent.

Actie Overmaze afgeblazen

MAASTRICHT – De demonstratieve tocht door de directe omgeving, waartoe de ambtenarenbonden het gevangenispersoneel van Overmaze in Maastricht had opgeroepen en die gepland was voor gisteravond, is nog voor het weekeinde afgelast. De reden daartoe was het plotselinge overlijden van een 33-jarige medewerker. Het personeel was door dit sterfgeval dermate verslagen dat direct besloten werd af te zien van de tocht, die door de buurt Limmel zou trekken en die muzikaal begeleid zou worden door fanfare Juliana. Zoals bekend worden de landelijke ambtenarenacties voor betere cao-voorwaarden in september voortgezet.

Akkoord over Hells Angels

HEERLEN – De gemeente Heerlen en de Hells Angels zijn het in principe eens over de huisvesting van de motorclub. Alleen houdt Heerlen vast aan de sloopdatum van 1 november, ook als de Hells Angels daardoor tijdelijk zonder voldoende ruimte komen te zitten. Beide partijen zijn overeengekomen dat het illegaal gebouwde clubhome in de wijk Tuindorp gesloopt wordt. Een uit 1984 daterend stuk mag blijven staan. Bovendien mogen de Hells Angels elders een tachtig vierkante meter groot nieuw bouwwerk oprichten. De motorclub wilde de garantie dat het illegale home pas tegen de grond hoeft, als de nieuwbouw klaar is. De gemeente wijst dit voorstel af.

Man dreigt met vuurwapen

MAASTRICHT – De politie te Maastricht kreeg gisterochtend omstreeks tien uur enkele verontrustende telefoontjes over een man die op de Markt met een vuurwapen omstanders zou bedreigen. Ter plaatse aangekomen bleek inderdaad een 22-jarige Maastrichtenaar, die op een personenauto zat, in het bezit van een pistool. Het lukte enkele agenten om de man in de armklem te nemen en diens wapen te bemachtigen. Het pistool bleek niet geladen. De man werd meegenomen voor nader onderzoek.

Meer tijd voor silicose-aanvraag

HEERLEN – Oud-mijnwerkers die in aanmerking wensen te komen voor de extra uitkering krijgen twee maanden langer de tijd om de aanvraagformulieren in te dienen. Dit heeft de stichting Silicose Oud-Mijnwerkers gisteren bekendgemaakt. De verlenging is afgekondigd nadat bleek dat het verzamelen van de benodigde medische gegevens behoorlijke vertraging op heeft gelopen. De toeloop op de longartsen die de oud-mijnwerkers moesten keuren, was in de afgelopen periode zo groot dat de reguliere werkzaamheden in gevaar dreigden te komen. Door de afspraken te spreiden, werd dit weliswaar voorkomen, maar dreigde een aantal oud-mijnwerkers hun formulier niet voor 1 augustus te kunnen retourneren.

Nederlands en Duits diploma

HEERLEN – Zestien geslaagde cursisten van een vakopleiding metaal ontvangen op vrijdag 9 juli in Hoensbroek een Nederlands en Duits vakdiploma. De dertien Nederlanders en drie Duitsers hebben met succes het gemeenschappelijk examen van een primaire leerlingwezenopleiding afgelegd. Ze krijgen van SOM Opleidingen Metaal het Diploma Leerlingwezen en van de Duitse Industrie- und Handelskammer de 'Facharbeiterbrief'. SOM Opleidingen Metaal, het landelijk instituut voor beroepsopleidingen in de metaalindustrie en de Industrie- und Handelskammer (IHK) in Aken hebben voor de zesde maal een aantal metaalopleiding gezamenlijk geëxamineerd en gediplomeerd.

o/z

†

Zacht en kalm, geheel voorbereid overleed, na een lang en met veel geduld gedragen ziekbed, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, mijn zus, onze schoonzus, tante en nicht

Anna Catharina Beckers

weduwe van

Erich Aloysius Kaesler

Zij overleed, voorzien van de h. sacramenten der zieken, na een liefdevolle verzorging in het bejaardencentrum Heereveld, op bijna 86-jarige leeftijd.

Ubach over Worms: Erich en Leonie † Kaesler-Fabri
Rimburg: Chris en Ida Kaesler-van Oerle
Nijmegen: Anna en Theo v.d. Wollenberg-Kaesler
Eygelshoven: Leo en Mia † Kaesler-Beymans
Rimburg: Wiel en Fien Kaesler-Schuncken
Rimburg: Joep en Marja Kaesler-Logister
Eygelshoven: Albert en Astrid Kaesler-Pluim
Rimburg: Celia en Hub Smijders-Kaesler
Terwinselen: Ria en Leo Maassen-Kaesler
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Beckers
Familie Kaesler

Landgraaf, 5 juli 1993
Bejaardencentrum Heereveld
Corr.adres: Broekhuizenstraat 89, 6374 LJ Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal worden opgedragen op donderdag 8 juli a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Drievuldigheid te Rimburg.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Woensdag 7 juli wordt de overledene bijzonder herdacht in een eucharistieviering om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel te Nieuwenhagen, Beuteweg 32, dagelijks van 18.45 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Dankbaar voor alles wat zij steeds voor ons heeft gedaan, geven wij u kennis van het overlijden van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Catharina Lohuis

weduwe van

Theodorus Wilhelmus Meurs

Zij overleed in de leeftijd van 86 jaar, voorzien van [illegible]

[illegible]
Familie Lohuis
Familie Meurs

[illegible] Kerkrade, 5 juli 1993
[illegible]

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 8 juli a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. [illegible] te Kerkrade-Chèvremont, [illegible] crematie [illegible] te Heerlen, [illegible]
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
[illegible] 7 juli om 19.00 uur in de dagkapel [illegible]
Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium [illegible] Lindeman Uitvaartcentra [illegible] Kerkrade-West, [illegible] van 18.30 tot 19.30 uur.
[illegible] v.v. is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

[illegible] grootmoeder [illegible]

Greetje Hinte

[illegible]

Johan Bloemen

[illegible] jaar, [illegible]

[illegible]
Familie Hinte
Familie Bloemen

[illegible] Kerkrade, 5 juli 1993
[illegible]

[illegible] v.v. is gezorgd. [illegible]

†

Tot ons groot verdriet moesten wij geheel onverwacht voorgoed afscheid nemen van mijn man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jozef Wessels

echtgenoot van

Maria Simons

Hij werd 75 jaar.

Kerkrade: M. Wessels-Simons
Frits en Rickie
kinderen en kleinkinderen
Jo en Bernardine
kinderen en kleinkinderen
Karin Wessels
Familie Wessels
familie Simons

Kerkrade, 3 juli 1993
Dir. Poststraat 44

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op donderdag 8 juli a.s. om 10.00 uur in de kerk Blijde Boodschap te Kerkrade-Chèvremont, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Imstenrade-Heerlen.
Heden dinsdag 6 juli zal er om 19.00 uur een avondmis worden gehouden in voornoemde kerk.
Jozef is opgebaard in het streekmortuarium te Kerkrade-Schifferheide. Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Rust zacht lieve grootvader en overgrootvader

Joep Wessels

De kleinkinderen:
Annie en Bob
Martin en Frank
Wim en Sandra
Anja en Roger
Raymond en Emely
Jos en Angeli
Kelly

De achterkleinkinderen:
Joyce en Tom
Rolf
Maikel en Kylie

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van de heer

Jan Meertens

De heer Meertens was vele jaren wethouder en raadslid van de voormalige gemeente Oirsbeek. Na de gemeentelijke herindeling was hij nog vier jaar raadslid van de gemeente Schinnen.
Wij uiten onze dankbaarheid voor de vele verdiensten die hij aan de gemeenschap heeft bewezen.
Zijn gedachtenis zal steeds in onze herinnering blijven voortbestaan.
Wij wensen de familie veel krachten sterkte toe in deze voor hen moeilijke tijd.

Schinnen, juli 1993

Gemeentebestuur en personeel van de gemeente Schinnen

†

Je levenseinde was zwaar, in je eigen omgeving heb je het volbracht.
We zijn dankbaar dat we je daar in saamhorigheid bij hebben mogen [illegible]
Heden is van ons heengegaan [illegible] 45 jaar, mijn lieve [illegible] en schoonmoeder

Ankie Bouwer

echtgenote van

Piet Jongbloed

Heerlen: Piet Jongbloed
Astrid en Ger
Natalie en Marcel
Familie Bouwer
Familie Jongbloed

6418 HE Heerlen, 5 juli 1993
Palestinastraat 187

Ankie is opgebaard in het [illegible] van Kerkrade-West, gelegen aan de Schifferheiderstraat 7, alwaar gelegenheid tot afscheidnemen van 18.00 tot 19.30 uur.
De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op donderdag 8 juli om 10.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de ontvangsthal van het crematorium, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.10 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij kennis dat op vrijdag 2 juli, 2 dagen na haar 84ste verjaardag, onverwacht van ons is heengegaan onze lieve moeder en schoonmoeder

Greti Dicke Gärtner

weduwe van

Frits Dicke

Uit aller naam,
Fam. Gärtner

Kerkrade, 2 juli 1993
Corr.adres: [illegible]
[illegible]

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 8 juli 1993 om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Kerkrade waarna crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Voor vervoer is gezorgd. Geen condoleren.
Moeder wordt bijzonder herdacht in de avondmis op woensdag om 19.00 uur in de voornoemde kerk.

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van ons lid en ere sportman

Leo Heckmans

Wij wensen de familie veel sterkte toe.

Bestuur, leden
S.V. Nijswiller

†

Eerst is de wereld groot
je kunt er reizen tot en met
maar heel dichtbij de dood
is zij niet groter dan je bed.
Maar als het wonder is geschied
waarop de mensen hopen
dan gaat als je je ogen sluit
een nieuwe wereld open.

Dankbaar dat hem verder lijden bespaard is gebleven, maar intens verdrietig dat wij hem moeten missen, delen wij u mede dat toch nog onverwacht van ons is heengegaan mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, lieve opa, broer, zwager, oom en neef

Hub Moenen

echtgenoot van

Annie Moonen

Hij overleed in de leeftijd van 70 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Hoensbroek: A.G. Moenen-Moonen
Schimmert: Martin Moenen
Marjo Moenen-Klings
Natasja
Hoensbroek: Elona Jacobs-Moenen
Jo Jacobs
Remy

6431 AN Hoensbroek, 4 juli 1993
Weyenbergstraat 130

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 8 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Maria-rade-Hoensbroek, gevolgd door de crematie in het crematorium Imstenrade te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Hub zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondwake van woensdag 7 juli a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Lieve opa

Waar je nu bent, kunnen wij niet weten.
We zullen de tijd met jou nooit vergeten.
We zullen je missen.

Kelly en Natasja

† Bertha Jacobs, 88 jaar, weduwe van Henk van Gittenbeek. Corr.adres: Oranjeplein 46D, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 7 juli om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L.V. van Lourdes te Maastricht-Oostermaas.

† Sjeng Graus, 86 jaar, echtgenoot van Maria Vanderbroeck, Via Regia 140A, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 7 juli om 12.00 uur in de parochiekerk van de H. Anna te Maastricht.

† Sjef Candel, 70 jaar, echtgenoot van Maria Hamans, Proosdijweg 83, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 7 juli om 14.00 uur in de parochiekerk van St. Theresia te Maastricht.

†

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij kennis dat geheel onverwacht, in de leeftijd van 72 jaar, van ons is heengegaan onze broer, zwager, oom en neef

Arnold Wijnen

Familie Wijnen

Heerlen, 4 juli 1993
Corr.adres: Vaechshof 37, 6373 LT Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst, waarvoor wij u beleefd uitnodigen, zal gehouden worden op donderdag 8 juli [illegible] in de parochiekerk van de [illegible] Landgraaf-Eikske. Aansluitend zal de crematieplechtigheid plaats[illegible]
Samenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
Avondmis ter intentie van de dierbare overledene woensdag 7 juli a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.30 tot 18.45 uur.
Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Ooit klopte diep in deze ribbenkast een hart.
Voorgoed zal alles nu hetzelfde blijven.
Plotseling is overleden

W.H. Wijsbek

☆ Heerlen, 5 maart 1920
† Bussum, 2 juli 1993

Henri Wijsbek
Veronica Lafond-Wijsbek
Bims
en verdere familie

Corr.adres: H. Wijsbek
Graaf Lodewijklaan 1, 3818 DP Amersfoort

De uitvaartmis zal worden gehouden op woensdag 7 juli om 13.00 uur in de kapel van het St. Bernardinuscollege, Akerstraat 95 te Heerlen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats aldaar.

Wij hebben kennis genomen van het overlijden van onze oud-medewerker, boswachter

Sjeng Dohmen

Hij zal in onze gedachten voortleven als een ondernemende en enthousiaste boswachter, waar je nooit vergeefs een beroep op deed.
Wij wensen zijn vrouw en familie veel sterkte met het verwerken van dit verlies.

Bestuur, directie en medewerkers
Taakopdracht Recreatie
(v/h Recreatieschap [illegible])

Geheel onverwacht is van ons heengegaan

Danny Munsters

lid van het activiteitencentrum van het Rolduc [illegible] college.
Zijn vrolijke inbreng in het AC zullen we niet vergeten.
In verband met het overlijden van Danny zal [illegible] op [illegible] en donderdag 8 juli [illegible] niet doorgaan.

† Peter Matheus Leonardus Coppens, weduwnaar van Anna Maria Hubertina Geurts, 83 jaar. Dusk [illegible] Kessel. De plechtige eucharistieviering [illegible] om 10.30 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw Geboorte te Kessel.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons gedaan en betekend heeft, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten onze broer, schoonbroer, oom en neef

Andries Vaessen

Hij overleed op de leeftijd van 79 jaar.

Familie Vaessen

Bocholtz, 5 juli 1993
Corr.adres: Heiweg 8, 6351 HV Bocholtz

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op donderdag 8 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De rozenkrans wordt woensdag 7 juli a.s. gebeden om 18.45 uur in voornoemde kerk, waarna aansluitend de avondmis te zijner intentie.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium Dr. Ottenstraat 60 te Simpelveld.
Bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat na een werkzaam leven in Gods vrede is overleden mijn lieve vrouw, onze inniggeliefde en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzus, tante en nicht

Caroline Bressers

weduwe van

Evert Riksen

echtgenote van

Harry Palmen

Zij overleed in de ouderdom van 82 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Schaesberg: Harry Palmen
Riems (B): Lies Straarup-Riksen
Margraten: Ed Riksen
Marieke Riksen-Debye
Diana en Wim
Schaesberg: Wiel Riksen
Mia Riksen-Schlangen
Rob en Esther
Familie Bressers
Familie Riksen
Familie Palmen

6372 CP Landgraaf, 3 juli 1993
Hoofdstraat 47a

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 8 juli a.s. om 10.30 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus, gelegen aan de Hoofdstraat te Schaesberg, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Rozenkransgebed tot intentie van onze dierbare overledene woensdag 7 juli a.s. om 18.40 uur, aansluitend avondmis, in voornoemde dekenale kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van Lindeman Uit[illegible]
Voor vervoer kerk - crematorium v.v. is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Antoine

Ik kom waarden je [illegible]
[illegible]
Ik wens [illegible] familieleden veel sterkte toe in deze [illegible] intens verdriet.

[illegible]

Valledoria - Italië

Langzaam loop ik naast je,
tranen druppen op bloemen
als was 't regen.
M'n lief, waarom moest je gaan?
We deelden een heel leven samen
en nu ben ik alleen.
M'n lief, wanneer zie ik je weer?
Dan hou ik je in m'n armen
[illegible]
Niet aan de dood [illegible]
want in 't paradijs zal [illegible]

Na een [illegible] lijden is [illegible] van ons heengegaan, mijn lieve man, onze lieve vader, schoonvader, lieve opa, broer, zwager, oom, neef en vriend

Thomas Post

echtgenoot van

Paula Stevelmans

in de leeftijd van bijna 70 jaar.

In liefdevolle herinnering:
P. Stevelmans
kinderen, klein- en achterkleinkinderen
Familie Post
Familie Stevelmans

Brunssum, 5 juli 1993
Correspondentie-adres:
Molenstraat 47, 6442 XV Brunssum.

De begrafenislezing zal plaatsvinden op 7 juli om 11.00 uur in de Koninkrijkszaal van Jehova's Getuigen, Wieenweg 78 te Brunssum.
Aansluitend zal de begrafenis plaatsvinden op de algemene begraafplaats gelegen aan de Merkelbeekerstraat.
Bijeenkomst in voornoemde zaal. Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Liever geen bezoek aan huis.
Thomas is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 17.30 tot 19.30 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Bedankt, dr. Seegers en verplegenden, voor alle hulp.

De familie Post

'Opvang nodig tijdens acties chirurgen'

Patiëntenorganisaties houden kantoren open

Van onze verslaggever

[SI]TTARD – De drie kantoren [v]an de Limburgse patiëntenorganisatie PCL blijven de [kom]ende periode open in verband met de aangekondigde [acti]es van de medisch specialisten in deze provincie. Normaal sluit de Vereniging van Patiënten/Consumentenorganisaties Limburg tijdens de zomervakantie haar deuren.

[De] Vereniging van Limburgse [chi]rurgen kondigde zondag aan [dat] vanaf 26 juli haar leden elke [vier]de week van de maand weekenddiensten draaien. Daarmee [pro]testeren ze tegen het plan van [staat]ssecretaris Hans Simons om [een] aantal specialistische verrichtingen met een kwart te verminderen.

[Hoe]wel de specialisten zeggen [dat] spoedeisende gevallen wel [wor]den behandeld, voorziet PCL [prob]lemen. „Wat gebeurt er als [een] huisarts iemand doorstuurt [en de] specialist het spoedeisende [ervan] niet wil inzien?" vraagt [coör]dinator Marianne Engel zich [af]. „Het probleem komt waarschijnlijk toch weer op de patiënt [neer]."

[Omdat] de Patiënten/Consumenten[orga]nisaties[?] Bureaus in Sittard, [Heerl]en en Venlo niet zoals gebruikelijk tijdens de zomervakantie sluiten, hoopt PCL in probleemgevallen oplossingen te [kun]nen bieden. Daarvoor is het [aant]al medewerkers tijdelijk uitgebreid. Juridische stappen tegen [de] specialisten overweegt het [PCL] niet. „Daarmee is de landelijke patiëntenorganisatie al bezig," [aldu]s Engel.

[Doo]r de actie van de specialisten [doen] alle chirurgen in de negen [Lim]burgse ziekenhuizen mee. [Elke] actieweek gaan vijfhonderd [ge]plande operaties niet door en [mo]eten 3600 afspraken worden [ver]schoven naar een later tijdstip.

[„We] zien de bui al hangen," zegt [co]ördinator Engel. „De [wach]ttijden voor de specialisten [zijn] sowieso al lang. Die worden [door] de acties zeker langer. Er komen [z]eker klachten van patiënten[,] voorspelt zij.

Foto-expo Senegal

CADIER EN KEER – In het Afrikacentrum loopt tot 8 augustus een foto-expositie met de titel 'Het aardige van Senegal'. Het centrum is op werkdagen geopend van 13.30 tot 17 uur en op zondag van 14 tot 17 uur. De expositie gaat over het alledaagse leven in Senegal. De opnamen zijn gemaakt door de fotografe Iris Gerlach en van teksten voorzien door de Senegalees Joro Sow.

Sporen uitgewist



● *De uitgebrande auto van de daders die nog op de vlucht zijn.* Foto: JEROEN KUIT

Overval op wisselkantoor Posterholt

POSTERHOLT – Gewapende overvallers hebben gistermorgen tussen half negen en kwart voor negen een nog onbekend geldbedrag buitgemaakt uit een grenswisselkantoor aan de Karkenerweg in Posterholt.

Twee gemaskerde mannen drongen het kantoor binnen en dwongen de kassier onder bedreiging van een vuistvuurwapen en een geweer geld af te geven. Zij vluchtten daarna in een witte Opel Kadet in de richting Koningsbosch. De vluchtauto werd later aangetroffen in het bosgebied tussen Posterholt en Echterbosch in het gebied Annendaal. Het voertuig bleek van diefstal afkomstig te zijn en werd door de daders in brand gestoken. De daders moeten volgens de politie op die plaats zijn overgestapt in een andere auto. Van de daders ontbreekt elk spoor.

Ongerustheid wegnemen door vergroten kennis

Vervolg van pagina 11

MAASTRICHT – De provincie zal volgens het bureau de kennis van de doelgroepen (burgers, bestuurders en actiegroepen) over het provinciale afvalbeleid moeten vergroten om de daarmee verband houdende ongerustheid weg te nemen. „In het verdere verloop van het communicatietraject is de doelstelling dat de doelgroepen de noodzaak inzien van het verbranden van afvalstoffen en inzien dat de regio Midden-Limburg daarvoor de 'beste' voorwaarden biedt".

Wat daarbij volgens het bureau vooral van belang is dat de communicatie naar buiten toe op elkaar wordt afgestemd. Verantwoordelijk gedeputeerde drs. J. Tindemans zal bijvoorbeeld snel moeten kunnen reageren op een bericht in de krant. „Maar het is daarnaast ook belangrijk dat andere partijen zoals Afvalverwerking Zuid-Nederland, het Zuiveringschap Limburg en het Mestplatform, die ook door de media worden benaderd gelijkluidende uitspraken doen. Om de communicatie te stroomlijnen zal volgens het bureau de afdeling voorlichting van de provincie het voortouw moeten nemen.

Het plan bevat daarnaast het advies om de „erg actieve medische sector" in de regio Midden-Limburg actief te benaderen voor een informatie-bijeenkomst. Daarnaast zijn werkconferenties gepland voor raadsleden, bestuurders en ambtenaren. De leden van de gemeenteraad in de betrokken lokatiegemeente (Maasbracht, red.) vragen volgens het plan om extra aandacht. „Wij adviseren deze groep in een zo vroeg mogelijk stadium uit te nodigen om, liefst onder begeleiding van gedeputeerde Tindemans, een bezoek te brengen aan een vergelijkbare verbrandingsinstallatie."

Thema Communicatie Maastricht adviseert voorts een extra voorlichtingskrant uit te brengen bij „tegenvallende persaandacht of wanneer de teneur van de berichtgeving mogelijk negatief is." In die extra krant wordt „op een objectieve manier verslag gedaan van de bijeenkomsten en wordt nogmaals de verdere inspraakprocedure toegelicht. Daarmee wordt voorkomen dat een te eenzijdig beeld ontstaat van de gang van zaken". Het bureau vraagt de provincie verder om bij contacten met de pers het bureau zelf buiten beeld te laten. Gedeputeerde Staten hebben zich – door toezending van het gehele communicatieplan aan de pers – van dat advies niets aangetrokken.

[Vervu]iling Maas vermoedelijk deze week voorbij

[V]oorraad drinkwater [B]iesbosch' gehalveerd

[... EN] DRIMMELEN – [De n]oodvoorraad drinkwater [in de] spaarbekkens van het [waterw]inningbedrijf Brabant-[Bi]esbosch, is de afgelopen [...] weken voor de helft ver[bruikt]. Dit meldt woordvoer[der] drs. J. Volz. Oorzaak is een [...]tige verontreiniging van [de Ma]as die inname van water [al] vijf weken onmogelijk [maakt]. Volz denkt dat het ri[vierw]ater deze week weer [bruik]baar wordt.

[In de] spaarbekkens ligt nor[maal ge]sproken een noodvoorraad van ruim 32 miljard liter water. De ongeveer 1,5 [miljoen] mensen in het gebied [van het] waterwinbedrijf hebben [in] vijf weken ruim 16 miljard liter water gebruikt. Het [bedrij]f levert drinkwater aan [...] in de regio Rotterdam, [een] groot stuk van Zuidwest-[Nederl]and en een deel van [...]d. In het gunstigste ge[val d]uurt het zeker tien weken [voor]dat de noodvoorraad weer [op h]et oude peil is.

Volgens woordvoerder Volz is er nog voor ongeveer 3,5 week water in voorraad. „Maar als volgende week weer een vervuiling ontstaat, kan een kritische situatie ontstaan. Dit is een ongewoon lange innamestop. Het moet niet veel langer duren."

Monsters

Volgens Volz neemt de vervuiling van het Maaswater langzaam af maar kan het waterwinbedrijf het riviervocht niet vóór woensdag gebruiken. Met een speciale laboratoriumwagen worden dagelijks monsters genomen.

Het waterwinbedrijf is op 28 mei gestopt met het innemen van Maaswater. Op die dag bleek het water vervuild met het onkruidbestrijdingsmiddel diuron. Dit wordt onder andere door boeren gebruikt op het land. Volz denkt dat het door de regen van de gewassen is afgespoeld en in het water is terechtgekomen.

Monopolies verdwijnen in de energiewereld

DOOR TON VAN LIEROP

HEERLEN/ARNHEM – De vergelijking met de verzuiling gaat niet helemaal op. Maar raakvlakken met een typisch Nederlandse constructie als het omroepbestel zijn er zeker. De energiewereld in Nederland, gekenmerkt door monopolies en belangenorganisaties, dient ook 'open' te gaan. Op verzoek van de regering boog een groep van negen betrokkenen zich over het principe van vrijheid op de markt voor elektriciteit. Met EG-commissaris Van Miert hijgend in de nek.

Wie zijn energie goedkoop wil betrekken, hoeft er niet op te rekenen dat hij of zij daarvoor in de toekomst bij de leverancier van zijn eigen keuze terecht kan. Open Europese grenzen en vrije marktverhoudingen zullen de positie van de huidige distributiebedrijven voor gas, water en licht, zoals Mega Limburg en WML, niet aantasten.

Althans, niet wat betreft de levering aan particuliere kleinverbruikers. Kleine verbruikers kunnen al stroom kopen waar zij willen. Maar concurrentie op de markt voor huishoudens, met tal van verschillende aansluitingen, is nauwelijks mogelijk. Laat staan winstgevend.

„Toch heeft de invoering van de vrije markt en het daaraan verbonden importrecht wel gevolgen voor de distributeurs en de energievoorziening aan particulieren", zegt N. Ketting, directie-voorzitter van de Samenwerkende Elektriciteits-Produktiebedrijven (SEP) in Arnhem. Ketting, lid van de door minister Andriessen van economische zaken ingestelde Groep van Negen, verwacht negatieve prijseffecten wanneer distributeurs elektriciteit mogen importeren, zonder dat zij verantwoordelijk zijn voor het overaanbod dat daardoor kan ontstaan. Zo'n veertig procent van de elektriciteit die jaarlijks in ons land wordt verbruikt, komt voor rekening van de industrie. Grootverbruikers als Shell, Hoogovens en Akzo kunnen hun stroom betrekken in het buitenland, waar mogelijk te profiteren valt van gunstige prijsafspraken of lagere tarieven. De SEP is verplicht die 'goedkope' stroom via zijn netwerk door te geven.

Wanneer de huidige Nederlandse distributiebedrijven grote klanten verliezen, gaan de kosten per kilowattuur elektriciteit omhoog. Het Nederlands huishouden, dat moeilijk in Spanje of Italië voordelige stroom in kan kopen, betaalt dan het gelag.

Ketting is niet bang dat industriële grootverbruikers op korte termijn over de grens gaan inkopen. „Daarvoor is de elektriciteitsprijs in Nederland op het moment te voordelig". De distributeurs zagen het gevaar ook al aankomen en gingen samenwerkingen aan. Zo werkt Mega Limburg nauw samen met de Brabantse en Zeelandse distributiebedrijven. Schaalvergroting betekent lagere kosten, lagere prijzen voor grootverbruikers en op termijn geen hogere kosten voor kleinverbruikers, is de redenering.

De distributeurs willen daarnaast meer zelfstandigheid. Om bijvoorbeeld zelf stroom in te kopen in het buitenland. PGEM onderzoekt momenteel de mogelijkheden om stroom te importeren uit IJsland, waar geisers dienen als energiebron.

Voorstander

EG-commissaris en oud-voorzitter van de Vlaamse socialisten Karel van Miert, in Brussel verantwoordelijk voor de economische mededinging, is voorstander van die eigen importmogelijkheden. Hij maande de Nederlandse regering het artikel in het Electriciteitsbesluit te schrappen, waarin is geregeld dat alleen SEP verantwoordelijk is voor import voor de openbare voorziening.

Ketting: „Net alsof wij heel fel tegen import zouden zijn. Dat is niet het geval. Zo'n vijftien procent van de elektriciteit in Nederland wordt geïmporteerd. Maar we zijn er geen voorstander van iedereen zomaar zijn gang te laten gaan. Om te voorkomen dat er straks te veel wordt geïmporteerd en een enorme overcapaciteit ontstaat". Dat zou opnieuw leiden tot hoge kosten voor de kleinverbruiker, die een duur produktie-apparaat mag betalen.

De energievoorziening in Nederland is een complex van semi-overheidsinstellingen, overkoepelende organen en overlegstructuren. In het kort komt het erop neer dat een aantal elektriciteitsdistributeurs aandeelhouder is in twee produktieondernemingen (EPON en EPZ). De andere twee producenten (EZH en UNA) zijn in handen van de provincies Noord- en Zuid-Holland en de grotere gemeenten.

De vier produktiebedrijven zijn weer aandeelhouder in SEP, dat optreedt als overkoepelend orgaan. Daarnaast zijn de distributiebedrijven aangesloten bij EnergieNed, een vereniging waarin de vroegere koepels vor elektriciteit, gas en stadsverwarming Veen, Vegin en Vestin zijn samengevoegd.

De Groep van Negen heeft geen advies gegeven hier concreet wat aan te veranderen. Ketting: „De situatie in Nederland is nu eenmaal zo gegroeid. In Frankrijk heb je bijvoorbeeld één groot staatsbedrijf, verantwoordelijk voor produktie en distributie. Die situatie zie ik hier niet ontstaan".

In Nederland dreigt niet direct een stroomtekort. Toch blijft energiebesparing een noodzaak. Het stroomgebruik onder kleinverbruikers neemt nog steeds toe. Vorig jaar met drie procent, tegenover een stijging over de hele linie met één procent. Vergelijking: in Frankrijk daalde het verbruik in totaal met vier procent. „Elektriciteitsverbruik is altijd een goede graadmeter voor de economie van een land", stelt Ketting.

Dichtheid

De Nederlandse industrie groeit minder hard dan de huishoudens, die meer verspreid gaan wonen (één- en tweepersoons huishoudens) en een grotere 'apparatendichtheid' vertonen. Ketting: „De magnetrons, de broodroosters, audio- en video-apparatuur, de krultangen: dat is een keus die we als samenleving maken. Een gedragsverandering is nodig, maar er is al veel verbeterd. Maar het is net als bij afslanken. De eerste kilo's raak je snel kwijt, maar die laatste pondjes...".

Driejarige duivin van Jan Theelen plotseling wereldberoemd

'Barcelona' na twintig jaar weer voor Limburgse melker

Van onze medewerker
FONS VAN OPHUIZEN

BUGGENUM – Na twintig jaar heeft een Limburgse melker weer de internationale wedvlucht Barcelona gewonnen. De bekende crack Jan Theelen uit Buggenum zegevierde zondag in de marathon van het luchtruim. Het was een nieuwe parel aan de rijkbezette kroon van deze melker. Met de imposante triomf is Jan Theelen in een slag wereldberoemd geworden. Zijn driejarare duivin, die hij bij de geboorte naar zijn kleinkind 'Rikky' heeft genoemd, liet ruim 30.000 concurrenten haar staartje zien en won de populairste duivenvlucht van het jaar.

Eigenlijk betekent het een dubbele internationale zege want ook het klassement van de duivinnen voert ze aan. De triomf gaat Theelen beslist geld opleveren. Behalve de vele geldprijzen, kostbare ereprijzen is er ook nog een vermogen geboden voor zijn internationale winnares. Theelen: „Enkele miljonairs uit het land van de rijzende zon hebben een vorstelijk bod op mijn duivin gedaan. Ik ga nu een keuze maken tussen de twee hoogste bieders. Ik zou ze graag willen houden maar dan ben je tegen jezelf."



● *Jan Theelen met de winnende duivin.* Foto: JEROEN KUIT

Hoe groot het bedrag is wil exkastelein Theelen niet zeggen. Verleden jaar gaf een Engelsman ruim vier ton voor de internationale overwinnaar van Barcelona. Voor een duivin geeft men echter niet zo veel. Hoewel Jan Theelen in de loop van de jaren een eigen stam heeft opgebouwd is de winnares uit een ruiling verkregen van Harrie Bax uit Maarheeze.

Onvergetelijk

De Buggenumse melker heeft enkele onvergetelijke dagen achter de rug. „Wat waren dat zondagmorgen spannende uren toen ik de eerste Barcelona-duif gemeld had. In de achtervlucht kon ik toen nog altijd geklopt worden. Toen ik van de organisatie bericht kreeg dat ik internationaal winnaar was sprongen me de tranen in de ogen en van mijn vrouw Truus kreeg ik sinds jaren weer een dikke kus," zegt een gelukkige Jan Theelen.

Na de vele topprijzen van de nationale en internationale vluchten en het marathonkampioenschap van Nederland zorgde de heldin van Barcelona voor nieuwe roem in Buggenum.

Jan Theelen behoorde tot de absolute uitblinkers op Barcelona met zeven prijzen van tien gezette duiven.

Niet eerder is er op OLS zo veel gedronken

DOOR JAN VAN LIESHOUT

KONINGSBOSCH – Niet eerder is er op een OLS zoveel gedronken als zondag in Koningsbosch. Een precies overzicht had de directeur van Bavaria, Koos Swinkels, gisteren nog niet. „Maar onze eerste indruk is dat er enorm veel water is verkocht. En wat het bier betreft: in totaal hadden we veertig tanks van elk duizend liter staan. Er is 13.000 liter bijgevuld. Niet alle tanks waren leeg. Maar de omzet stemt overeen met de jaaromzet van bijna twee cafés. Sponsoring van het OLS is dan ook voor herhaling vatbaar."

Alom was er lof voor de service van Bavaria, dat met 54 ervaren tappers en 40 professionele obers aantrad. Voorts was een speciaal team van ophalers van glazen ingezet. „De hoeveelheid glasbreuk bleef daardoor tot een minimum beperkt," aldus Swinkels.

Informatie over het eetgebeuren was gisteren nog niet beschikbaar. Volgens een woordvoerster van Mora Grootverbruik bv in Veldhoven, die de catering in opdracht van Iglo Ola in Utrecht verzorgde, was de betreffende vertegenwoordiger 'vanwege vakantie van collega's nog niet toegekomen aan het opmaken van de balans'.

Voor het eerst waren in het assortiment gegrilde kippebouten opgenomen. Koud zouden ze, volgens schutters, meer aftrek hebben gevonden dan verwarmd. „Bacteriologisch zou dat problemen hebben gegeven," te[illegible] kent in Maastricht Miriam Vlie[illegible]gen, keurmeester van de Keu[illegible]ringsdienst van Waren, hierbi[illegible] aan. „Ter voorkoming van bacte[illegible]rievorming moet kip boven ze[illegible] tig graden worden verwarm[illegible] danwel tot zeven graden worde[illegible] gekoeld."

Met Lenny Dielemans hield Mi[illegible]riam Vliegen zondag in Koningsbosch het toezicht op de cate[illegible]ring. De keurmeesters hadde[illegible] geen bemerkingen op materiale[illegible] en hygiëne. Wel werden op hu[illegible] verzoek 'hamburgers die wa[illegible] lang hadden gestaan, opnieuw opgewarmd'.

De politie hoefde slechts in e[illegible]kele gevallen regelend op te tre[illegible]den. De 42-jarige M.B. uit Stra[illegible]proy werd geboeid afgevoer[illegible] omdat hij onder invloed boomp[illegible]jes had uitgetrokken. Na ont[illegible]nuchtering werd de schutter o[illegible] vrije voeten gesteld.

Ook werd proces-verbaal opge[illegible]maakt tegen de 38-jarige L.H. ui[illegible] Blerick die een deuk in een pol[illegible]tieauto had geschopt. Hij re[illegible]geerde daarmee zijn woede af o[illegible] de politie die een 69-jarige schut[illegible]ter uit Blerick van de motorka[illegible] had 'geplukt'. De politieauto, di[illegible] met een zieke man op weg wa[illegible] naar het ziekenhuis in Roe[illegible]mond, voerde zwaailichten e[illegible] sirene. Beide Blerickenaren w[illegible]den na verhoor op het politieb[illegible]reau in Roermond op vrije vo[illegible]ten gesteld.

Voorts moesten schutters par[illegible]sols worden afgenomen, die z[illegible] zich onrechtmatig hadden toeg[illegible]eigend.

Kroongetuige tegen leider hasjbende spoorloos

Officier eist toch vier jaar en een ton boete

Van onze verslaggever

ROERMOND – De kroongetuige in de strafzaken tegen de leden van de zogenaamde 'Pandabende', videotheekhouder Marcel Gerits uit Grubbenvorst, is gevlogen. Waarschijnlijk is hij uit angst voor justitie en zijn vroegere collega's ondergedoken in Nieuw Zeeland. Voor officier van justitie mr. I. van Asperen de Boer=Delescen was dat gisteren voor de rechtbank in Roermond geen reden tegen de in haar ogen ongekroonde koning van de Limburgse tak van de internationale hasjbende Wim 'Panda' H. (33) niet de forse straf van vier jaar gevangenis en een boete van 200.000 gulden te eisen.

Het pleidooi van mr. Henk van Dijk, raadsman van H., dat alle schuld ontbrak, werd gisteren door de rechtbank al enigszins beoordeeld. Zijn verzoek tot onmiddellijke opheffing van de voorlopige hechtenis van 'de Panda' werd afgewezen. Op 15 juli zal de rechtbank het voorlopig laatste vonnis wijzen in deze affaire.

De vlucht van Marcel Gerits, die sinds 28 mei spoorloos is, leverde gisteren een levendige woordenstrijd op tussen openbaar mninisterie en verdediging. Gerits, die zeer belastende verklaringen over de andere leden van het hasj-concortium heeft afgelegd, nam de kuierlatten nadat hij op 17 maart in elkaar werd geslagen 'waarschijnlijk in opdracht van H.' en een oproep had gekregen voor de rechter te verschijnen als getuige en verdachte.

Verstek

De rechtbank heeft hem bij verstek tot twee jaar en drie maanden veroordeeld voor enkele transporten van hasj en zijn rol in de criminele organisatie.

Mr. Van Dijk hamerde er gisteren op dat hij Gerits in de getuigenbank nodig had om te ontzenuwen dat Wim H. de leider zou zijn geweest. Volgens de raadsman heeft juist Gerits zo uitvoerig verklaringen afgelegd om zijn eigen rol in de organisatie te bagatelliseren.

„Het heeft mij verwonderd met welke felheid politie en justitie tegen H. ten strijde zijn getrokken als was hij de grootste verdovende middelen handelaar in Zuid-Nederland en dat terwijl in de stukken, behalve de verklaringen van Gerits, niets is te vinden tegen hem," riep Van Dijk uit.

Boss

Voor mr. Van Asperen de Boer is H. echter een grote boss en zij wilde gisteren zelfs wel [illegible] dat hij mogelijk nog vanuit het huis van bewaring in Roermond verder handelt. Een bewering die H. verontwaardigd van de hand wees.

De leden van de Panda-bende werden eind 1992 opgepakt. De arrestaties vormden de afsluiting van een serie onderzoeken naar de gedragingen van samenwerkende groepen die zich op de internationale handel van hasj hadden gestort. Een zeer lucratieve handel, waarbij gigantische winsten werden geboekt.

De rechtbanken in Den Bosch en Roermond hebben inmiddels een hele serie dealers tot jarenlange gevangenisstraffen en stevige boetes veroordeeld. Wim, De Panda, was de laatste in de rij. Zijn dikke vriend en leider van de Brabantse tak, de Brit Maikel McG. (vijf jaar cel en een ton boete) ontkende gisteren dat hij hasjzaken met hem had gedaan.

Ook de bijnaam De Panda, zo liet de Brit, de rechtbank gisteren weten, had niets te betekenen in de door de politie afgeluisterde telefoongesprekken. „Dat zeg ik wel meer tegen mensen die kringen onder hun ogen hebben," zei hij. De officier van justitie legde ook die verklaring naast zich neer. Voor haar blijft Wim H. de man die de lijnen uitzette. „Dat hij niet zo nadrukkelijk in beeld komt, zie je steeds vaker in de criminele organisaties, waar de leiders het vuile werk liever aan de dommeren overlaten," aldus mr Van Asperen de Boer.

Amerikaanse depots slanken af

HEERLEN – Het aantal burgerambtenaren in de vijf materieeldepots van het Amerikaanse leger in Nederland moet binnen twee jaar met 115 medewerkers afnemen. De Landmacht hoopt dat door natuurlijk verloop en verplaatsingen binnen het leger te bereiken. Nederland heeft materieeldepots in Ter Apel, Coevorden, Vriezenveen, Brunssum en Eygelshoven. De sterkte in Brunssum moet terug van 254 naar 244 burgerambtenaren. In Eygelshoven is al zoveel gekrompen dat er nog 5 personeelsleden bij kunnen, van 174 naar 179.

officiële mededeling

GEMEENTE ECHT
Onttrekking aan het openbaar verkeer
OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders brengen ingevolge het bepaalde in artikel 10, lid 2 van de Wegenwet ter openbare kennis, dat zij voornemens zijn [illegible] voor te stellen aan het openbaar verkeer te onttrekken:
- de Peutenweg, zulks vanaf de aansluiting op de Peijerstraat in algemeen zuidelijke richting en vervolgens in zuidwestelijke richting afbuigend;
- een gedeelte ter lengte van ongeveer 40 meter van de blijkens het kadaster zogenoemde "Tramlijn" (voormalige spoorlijn c.a.) vanaf de huidige Peutenweg in westelijke richting.

Een situatietekening van de aan het openbaar verkeer te onttrekken gedeelten van de Peutenweg en "Tramlijn" ligt vanaf 6 juli 1993 gedurende een maand ter gemeentesecretarie, afdeling 3c, kamer 2.07, tijdens kantooruren voor eenieder ter inzage.

Eventuele bezwaren kunnen door belanghebbenden tot en met uiterlijk 6 augustus 1993 schriftelijk worden ingediend bij de gemeenteraad.

Echt, 6 juli 1993
Burgemeester en wethouders van Echt,
De burgemeester,
J.M. Gerards, l.b.
De secretaris,
J.A.M. de Jong

Even niet denken aan onrecht en actievoeren

Rust voor John Michiels

DOOR CATHARIEN ROMIJN

BEEK – De poortactie bij de Maastrichtse toeleveringsbedrijven(MTB) heeft hem uiteindelijk genekt. Vooral de houding van de directeur die de actievoerende wsw'ers (Wet Sociale Werkvoorziening) na afloop slechts een kwartiertje gunde om koffie te drinken was de bekende druppel. John Michiels, actieleider voor de AbvaKabo, begon over zijn hele lichaam te trillen, zag de wereld om zich heendraaien en moest in allerijl worden afgevoerd. Zelf dacht hij aan een hartinfarct maar bij nader onderzoek was de diagnose simpel: overspannen.

Thuis, in Neerbeek krijgt hij het, als hij aan die bewuste ochtend terug denkt, nog warm. „Ik was al vanaf vier uur 's morgens aan het rennen en vliegen om de actie voor te bereiden. Toen voelde ik mij al niet denderend. Om zes uur reden we naar Maastricht. Na de poortactie begon de directeur lastig te doen. Zijn mensen moesten per se om acht uur beginnen. Ook beweerde hij dat wij als bond de actie niet met hem hadden besproken. Allemaal grote onzin. Zo'n directeur die te beroerd is om zijn personeel een half uurtje extra te geven vergeet dat hij uit dezelfde ruif eet. Dat heb ik hem ook luid en duidelijk gezegd. Wat denkt die man wel," foetert de 45-jarige Beekenaar.

● *John Michiels, even geen discussies waarbij de emoties hoog oplopen.* Foto: PETER ROOZEN

Die uitbarsting en ruim een maand lang actievoeren bij het Werkvoorzieningschap Geleen en Omgeving (Wegom), de Sittardse Millenerpoort en MTB in Maastricht hebben hun tol geëist. Nu heeft John Michiels rust nodig. Minstens vier weken lang geen zorgen aan zijn hoofd. En zeker geen discussies waarbij de emoties hoog oplopen. Niet praten over het regeringsbeleid op het gebied van de sociale werkvoorziening. Even niet denken aan het onrecht dat de wsw'ers wordt aangedaan. Dat zou hem goed doen. Maar voor een vakbondsman in hart en nieren is dat bijna niet mogelijk.

Schandalig

De behandeling van de 80.000 wsw'ers in Nederland noemt hij schandalig. De zwaksten in deze samenleving moeten volgens Michiels beschermd worden. En niet extra worden aangepakt. Waarom geen loonsverhoging voor wsw'ers? Waarom geen opvulling van het wao-gat? Wat hij helemaal van 'de zotte' vindt is dat het ministerie van Sociale Zaken niet eens met de wsw'ers wil praten.

Als geen ander weet John dat het salaris bij de sociale werkvoorziening geen vetpot is. Ruim veertien jaar geleden werd hij zelf afgekeurd. Suikerziekte en zwaarlijvigheid maakte hem arbeidsongeschikt. Zijn baan als bedrijfsleider bij een confectiebedrijf kon hij vergeten. Hij zat thuis en voelde zich uitgerangeerd. Tot dat hij bij Wegom in Spaubeek als magazijnmedewerker weer aan de slag kon. Toen kreeg het leven opnieuw inhoud. Inmiddels ondersteunt hij de werknemers op de leerafdeling en is secretaris van het orgaan van overleg.

Maar feit blijft dat een maandelijks inkomen van maximaal 1500 gulden betekent dat elk dubbeltje moet worden omgedraaid. John Michiels vindt een loonsverhoging van 2,5 procent dan ook absoluut geen onredelijke eis. Met liefde zou hij de kabinetsleden eens een maandje zo'n salaris toewensen. Kijken hoe ze dan over de looneisen van de wsw'ers oordelen.

De acties moeten daarom gewoon doorgaan. Ook zonder de drijvende kracht John Michiels. Gelukkig nemen zijn collega's het werk over. Zij zullen de komende tijd petjes, T-shirts, speldjes uitdelen, bussen huren, praatjes voorbereiden, koffie schenken, broodjes smeren, mensen porren en opkomen voor de kwetsbaarste groep in de samenleving. En wat John Michiels bijzonder goed doet is dat zij daarbij alle steun krijgen van Wegom-directeur Quadakkers en het algemeen bestuur.

Ruzie bij zwembad bederft vakantie havo-leerling

Neus van Simon aan diggelen

Van onze verslaggever

MEERSSEN – Voor havo-leerling Simon Hay uit Zoetermeer is de vakantie in het Heuvelland wel bijzonder sneu begonnen. Vrijdag arriveerde hij met een groep familieleden in Humcoven en zondagavond lag de vijftienjarige in het Maastrichts ziekenhuis met een gebroken neus. Opgelopen bij een ruzie.

De politie spreekt over een ergerlijke mishandeling en stelt alles in het werk om de dader te achterhalen.

Simon Hay, die gisteren aangifte deed bij de politie in Meerssen, wil het verhaal best uit de doeken doen.

Zaterdagmiddag ging hij met enkele neefjes en nichtjes zwemmen in Meerssen. Niets aan de hand. Toen het tijd werd om naar huis te gaan en hij een laatste baantje wilde trekken, merkte hij tegen zijn nichtje op dat het water een lekkere temperatuur had. Enkele knullen aan de rand van het bad hoorden dat en vroegen of Simon soms een 'mietje' was? Simon antwoordde: „Ik niet, maar misschien ben jij dat wel!"

Dat had hij beter niet kunnen doen. Buiten de zwembadhekken wachtte de groep de jongen op. Het kwam weer tot een woordenwisseling en wat duw- en trekwerk. Totdat een van zijn opponenten plotseling uithaalde en Simon vol op de neus trof. De agressieveling maakte zich daarna direct uit de voeten.

Simon viel achterover en belandde via de motorkap van een auto op de grond. Zwembadpersoneel ontfermde zich in eerste instantie over de gewonde jongeman totdat een ambulancewagen hem naar het academisch ziekenhuis bracht. Röntgenfoto's wezen uit dat het reukorgaan gebroken was.

Riet Hay, de moeder van Simon, kreeg de schrik van haar leven bij het zien van haar gehavende zoon. Zij is er nu een beetje overheen. „Wij komen wel vaker naar Limburg om onze vakantie door te brengen. Leuke en gezellige mensen." Ze lacht wat onzeker als ze merkt wat ze gezegd heeft.

Toch beschouwt ze het voorval als een incident.

De klap betekent voor Simon een gedeeltelijk bedorven vakantie. Zwemmen en voetballen mag hij voorlopig niet. Zeker niet dat laatste, want een bal op zijn neus zou zijn orgaan weer uit het lood brengen. En dat is het laatste waar Simon behoefte aan heeft.



● *Simons' neus staat weer de goede richting op.*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

City Promotion zou afspraken geschonden hebben

Brunssum-Noord wil schade vergoed zien

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Winkeliersvereniging Brunssum-Noord dient een schadeclaim in bij Brunssum City Promotion, het platform van ondernemers uit het centrum. Over de hoogte van de schadeclaim beraden de winkeliers zich nog.

J. Roelofsen van de winkeliersvereniging Brunssum-Noord verwijt zijn collega's uit het centrum dat de ondernemers en verenigingen in Brunssum-Noord mede door hun schuld inkomsten zijn misgelopen tijdens het op 26 juni gehouden Klaver Vier Festival. De winkeliers in het centrum hielden op dezelfde dag een evenement in het winkelhart van Brunssum.

Reclamecampagne

„Daardoor hebben we veel minder bezoekers gehad," vindt Roelofsen. „City Promotion heeft al vroeg in de middag een groep laten optreden, terwijl was afgesproken dat dat pas vanaf vijf uur zou zijn."

„Verder hebben ze op eigen houtje een uitgebreide reclamecampagne voor hun festiviteit gehouden. Afgesproken was dat we een gezamenlijke campagne zouden voeren. Ze hebben ons niet laten weten dat ze alleen voor zichzelf reclame gingen maken. Daardoor is onze publiciteitscampagne in het water gevallen."

Het is overigens niet uitgesloten dat de claim van Brunssum-Noord ondersteund wordt door het organisatiecomité Klaver Vier Festival. Dat comité onderschrijft de grieven van de winkeliersvereniging Brunssum-Noord.

Paradecomité

Voorzitter Peter Heinen van Brunssum City Promotion zegt niet onder de indruk te zijn van de claim. „De ondernemers in Brunssum-Noord dachten dat iedereen zich naar hen moest richten, omdat zij het eerst een vergunning voor hun festiviteit binnen hadden. We zouden aanvankelijk een gezamenlijke reclamecampagne voeren die onder meer ook financieel ondersteund werd door het Paradecomité."

Maar toen het Paradecomité zich terugtrok en een Miniparade van de baan was, ontstond volgens City Promotion een andere situatie.

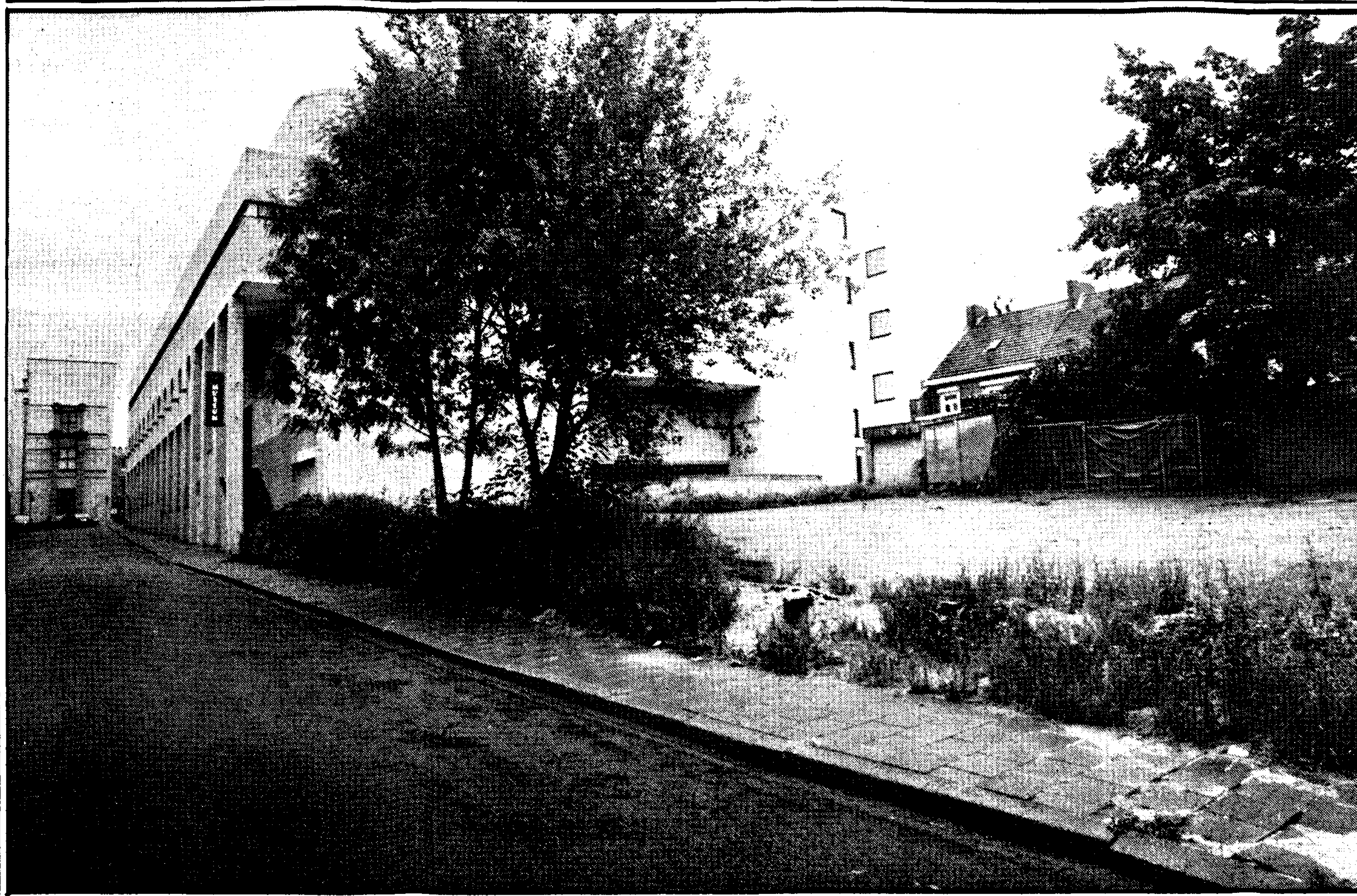
„Ik kan toch geen geld steken in public relations voor Brunssum-Noord als daar alleen geld van ondernemers in het centrum in zit. Dat kan ik niet verantwoorden," zegt Heinen.

Afspraak

Van een afspraak dat in het centrum de 26e juni vóór vijf uur geen band mocht optreden om de collega's in Noord niet in te wielen te rijden, is hem niets bekend.

„De afspraak was om vanaf de namiddag iets te houden. Om drie uur trad een band op. Als je daarmee pas zaterdagmiddag om half zes begint, ben je te laat als je er nog iets aan wil overhouden. Deze ongelukkige situatie kan volgend jaar voorkomen worden. De gemeente moet er ook voor zorgen dat eerder duidelijk is wanneer bepaalde evenementen plaatsvinden," meent Heinen.

Het onveilige gevoel



● *De gemeente Heerlen wil aan de Uilestraat de methadonbus laten stoppen. Op de achtergrond de bibliotheek.*

Foto: KLAUS TUMMERS

Bibliotheek vreest terugloop lezersbestand

Uilestraat tegen komst methadonbus

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – De Heerlense Openbare Bibliotheek, Parking Beheer in Maastricht en de stichting Um ut Roadhoes maken bezwaar tegen de komst van de methadonbus naar de Uilestraat in Heerlen.

B. Brouns van de bibliotheek vreest dat het lezersbestand terugloopt als de methadonbus in de buurt staat. „We zijn bang dat door de aanwezigheid van de methadonverstrekking tijdens openingstijden de moeizaam verkregen lezers weer wegblijven. Net nu we met leesprogramma's proberen de kinderen weer aan het lezen te krijgen," meent hij. Plaatsvervangend directeur Coenen heeft de bezwaren van de bibliotheek in een gesprek met wethouder Dorien Visser kenbaar gemaakt.

Ruijters, eigenaar van de parkeergarage aan de Uilestraat wijst in een brief aan het college voornamelijk op het onveilige gevoel dat parkeerders kunnen ervaren.

Peter Haane, algemeen secretaris van de Kamer van Koophandel die in Heerlen aan het Raadhuisplein is gehuisvest, vindt het een gemiste kans dat de gemeente geen overleg met de ondernemers heeft gepleegd. „Als ze zonder inspraak de methadonbus ergens wil neerzetten, moet ze zo dapper zijn om hem voor het gemeentehuis te zetten," meent Haane.

De stichting Um ut Roadhoes beraadt zich op juridische stappen tegen de komst van de bus. Ze wacht eerst nog een gesprek af dat City Heerlen Promotion heeft met wethouder Visser.

Vorige week werd bekendgemaakt dat de methadonbus in plaats van de Spoorsingel voortaan drie keer per week de Uilestraat bij de bibliotheek gaat aandoen.

Het college van B en W heeft daartoe besloten omdat de overlast op de Spoorsingel te groot zou zijn. Daar wachten drie keer per week honderd junks op de gratis methadonverstrekking. In combinatie met de problemen rond de voetgangerstunnel veroorzaakt dit volgens de gemeente te veel overlast.

Ze verwacht dat de overlast bij verstrekking in de Uilestraat minder groot is omdat daar minder omwonenden zijn. Het college blijft bij zijn besluit. De bezwaren worden wel meegenomen in de evaluatie die over een half jaar plaats vindt.

Volgens de gemeente heeft vooroverleg over een dergelijk gevoelig onderwerp weinig zin. „Omdat iedereen vindt dat er een methadonbus moet zijn maar niet voor de eigen deur." Wel krijgen alle omwonenden vlak voor de verplaatsing van de bus een brief van de gemeente, aldus de woordvoerster.

Kamperen bij boer in Voerendaal toegestaan

Van onze verslaggeefster

VOERENDAAL – Voerendaalse boeren die in toeristisch aantrekkelijke en landschappelijk niet te gevoelige gebieden wonen, kunnen nog dit vakantieseizoen kampeerders ontvangen. Dit heeft de gemeenteraad van Voerendaal gisteren besloten.

Hoewel enkele raadsleden aangaven dat het rijkelijk laat is om dit seizoen kampeerders op fatsoenlijke voorzieningen te bieden, konden ze zich allemaal vinden in het voorstel van het college.

Het college kwam op de valreep met dit voorstel omdat een analyse van het buitengebied weergeeft dat kamperen bij de boer op bepaalde plaatsen in principe kan worden toegestaan. Aangezien een aantal agrariërs een verzoek had ingediend, wil de gemeente niet wachten tot het bestemmingsplan voor het buitengebied helemaal gereed is.

Discussie was wel nog over de vraag of er in het hoogseizoen in plaats van tien, vijftien kampeerders mochten worden toegelaten. Vooral de fractie PGR (Politieke Groepering Ransdaal) pleitte hiervoor.

Hoewel dit wettelijk mogelijk is, vond wethouder André Weijers (PvdA) de controleerbaarheid van deze uitbreiding te moeilijk.

Kampeerboer F. Roijen die met een eerdere afwijzing van de gemeente naar de Raad van State was gestapt, is gisteren door deze instantie in het ongelijk gesteld. De mogelijkheden die het huidige bestemmingsplan buitengebied Voerendaal biedt voor kamperen bij de boer laat dit niet toe, aldus de Raad van State. Gezien de beslissing van de raad, kan de landbouwer nu opnieuw een aanvraag indienen.

Hond vergiftigd in Brunssum

BRUNSSUM – De hond van een Brunssumse is zondagmiddag overleden nadat hij tijdens het wandelen in het gebied tussen de Vondelstraat in deze gemeente en de Weggebekker in Heerlen iets heeft gegeten. De Brunssumse politie houdt er rekening mee dat vergiftigd vlees is gestrooid op de lokatie. Hondebezitters worden geadviseerd in dit gebied hun huisdier aan de lijn te houden.

Provincie mag bijdragen aan Betoncentrale

Van onze correspondent

DEN HAAG/HEERLEN – De provincie mag de Betoncentrale Heerlen bv een investeringspremie toekennen voor de centrale die het bedrijf op het industrieterrein De Beitel in Heerlen heeft gebouwd. De Raad van State heeft dat vrijdag bekendgemaakt.

Andere betonmakers uit Zuid-Limburg hadden een spoedprocedure aangespannen bij Boukema omdat zij vinden dat de provincie de investeringspremie voor een verkeerd doel aanwendt. De provincie zegt de premie van ruim een half miljoen gulden, die zijn oorsprong vindt in de IPR van het ministerie van Economische zaken, te geven omdat er werkgelegenheid wordt geschapen. In werkelijkheid wordt er volgens de bestaande betonmakers slechts overcapaciteit gecreëerd waardoor de betonprijzen omlaag worden gebracht.

Volgens de provincie gaat de Betoncentrale echter vooral beton voor het buitenland maken en aldus nieuwe markten aanboren. Dat zou wel degelijk werkgelegenheid opleveren.

Rechter Boukema acht de andere Limburgse betonmakers, zoals Mebin bv en Jansen & Jong bv uit Roermond niet onevenredig benadeeld door het besluit van de provincie om de Betoncentrale van een premie te voorzien. Schorsing van het besluit is volgens hem daarom niet van toepassing.

Lijsttrekkers in Landgraaf

LANDGRAAF – De 37-jarige Harry Erkens is gekozen tot lijsttrekker van de partij Burger Belangen Landgraaf. Hij volgt hiermee Lei Bisschops op die stopt met de actieve politiek. Erkens is bezig met zijn eerste raadsperiode.

De 70-jarige Jan Gulpers is wederom gekozen tot lijsttrekker van de partij Gulpers. Beide lokale partijen smelten na de verkiezingen van maart 1994 samen. Wie de fractievoorzitter wordt van de nieuwe partij is nog niet bekend.

Voerendaal geeft dertien mille aan silicose-actie

Van onze verslaggeffster

VOERENDAAL – De gemeenteraad van Voerendaal heeft gisteren besloten om ruim dertienduizend gulden beschikbaar te stellen voor silicose-patiënten. Dit is een gulden per inwoner.

De PvdA-fractie eerder op om twee gulden per inwoner te geven. Raadslid Marie-José Kamps betoogde dat ze het een schande vond dat over de hoofden van de patiënten bedisseld wordt wie er wel of geen uitkering krijgt. „Voerendaal moet pogen hier middels een bijdrage een einde aan te maken," aldus Kamps.

De overige fractie gaven echter aan dat ze het in eerste instantie de verantwoordelijkheid van het Algemeen Mijnwerkersfonds vinden om zorg te dragen voor de silicose-patiënten. Dat was het belangrijkste argument om voor een bijdrage van een gulden per inwoner te kiezen.

Wel zegde burgemeester Hub Strous raadslid Kamps toe dat de gemeente de provincie vraagt een deel van de PNL-gelden beschikbaar te stellen voor dit doel.

Eerder lieten de gemeenten Kerkrade en Heerlen weten ieder een ton beschikbaar te stellen voor de silicose-patiënten.



Leed

● *Veel studenten en scholieren hebben de afgelopen weken een kostbaar kleinood in ontvangst mogen nemen. Het resultaat van (vaak) jarenlang blokken. Dat diploma, want daar gaat het hier natuurlijk om, krijgt meestal een ereplaatsje ergens in het huis van de student of de trotse ouders. Een Landgraafse kan dit niet meer verwezenlijken. Haar diploma van de A. V.P. Hogeschool Sittard werd vrijdag 2 juli namelijk gestolen. Leed, inderdaad want het kostbare papiertje wordt slechts een keer uitgereikt. Het diploma en de bijbehorende puntenlijst zaten in de tas van de Landgraafse en die werd ontvreemd in winkelcentrum Op de Kamp in Landgraaf. De studente doet nu een dringend beroep op de 'eerlijke vinder' om contact op te nemen via 045-312783. Het diploma kan uiteraard ook terug bezorgd worden op het Landgraafse politiebureau.*

Leed 2

● *Nog meer menselijk leed in de Oostelijke Mijnstreek. Inzet: een geldautomaat. De heer M. van Loon uit Rotterdam maakte medio mei gebruik van een geldautomaat van het ABN/Amro-filiaal aan het Emmaplein in Heerlen en kreeg toen, naar eigen zeggen, te weinig flappen van die tapper. Niet de gevraagde 350 gulden, maar slechts 250 pietermannen kwamen uit de automaat gerold. Onderzoek door het bankpersoneel leverde weinig meer op dan de transactiebon van inderdaad: 350 gulden. Ook een onderzoek door ABN/Amro bracht geen uitkomst. Volgens de Rotterdamse bankiers was alles in orde met de geldautomaat. En waar is dan de honderd gulden van meneer Van Loon? Ook die is het spoor bijster. „Er kwam te weinig geld uit de automaat, eerlijk waar, maar helaas kan ik niets bewijzen," verzucht hij.*

EHBO

● *De Hoensbroekse EHBO-afdeling Nieuw-Lotbroek heeft het lopende seizoen afgesloten met de traditionele buitenoefening. De oefening bestond uit een ernstig verkeersongeval waarbij voetgangers, een touringcar en enkele personenauto's betrokken waren. De crash gaf de EHBO-ers de gelegenheid al het geleerde in de 'praktijk' te brengen. In het najaar start Nieuw-Lotbroek weer met nieuwe cursussen.*

Champagne

● *Je moet het ijzer smeden als het heet is moet Harrie Remans uit Kerkrade gedacht hebben toen hij gisteren plaatsgenote Marlijn Weelen ten huwelijk vroeg. Remans wilde aanvankelijk afgelopen vrijdag per luchtballon het huwelijksaanzoek doen. Door mogelijk onweer kon het feest niet doorgaan. Remans wilde de ballonvaart een week uitstellen, maar het lukte niet meer om dat op korte termijn geregeld te krijgen. Het zou dan zeker een maand gaan duren voordat hij Marlijn ten huwelijk kon vragen. Harrie besloot verder geen risico meer te nemen en lokte Marlijn daarom gisteren naar hun toekomstig huis dat in aanbouw is. Daar stond champagne klaar en een spandoek. En het spandoek met de tekst: Marlijn ik hou van jou. Wil je met me trouwen, Harrie! Haar antwoord was gelukkig ja.*

Limburgs Dagblad
REGIONALE EDITIE
Chef editieredactie Wim Dragstra
KANTOREN
Heerlen
Hoofdkantoor, In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen, tel: 045 - 739911, fax: 045 - 739264.
Servicekantoor, Geerstraat 5, 6411 NM Heerlen, tel: 045 - 717719, fax: 045 - 713279.
Kerkrade
Rayonkantoor, Markt 42, 6461 ED Kerkrade, tel: 045 - 452932, fax: 045 - 455506.
Brunssum
Rayonkantoor, Rumpenerstraat 81, 6443 CB Brunssum, tel: 045 - 256363, fax: 045 - 259056.

Pers.Kont./Klubs

MEISJES gevraagd die gegar. ƒ 700,- per dag willen verdienen. 045-230539. Tevens chauffeurs gevr.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

06-lijnen

06-Gay Café Limburg
75 ct. p.m. Nu direct contact met iemand uit je eigen regio 06-320.327.55

Bij u in de buurt zijn er ook genoeg meiden die het bed in willen! Luister voor 50 cphm.
06-350.340.77

Rijpe vrouwen
zkn. sexcontact, 50 cphm.
06-350.300.88

Sex-Hoteline
snel sexcontact, 50 cphm.
06-340.320.25

Live sexgesprek
06-9707. Direkt kontakt. 100 cpm.

Homo
direkt apart. Direkt apart met een hete gay bij jou in de buurt. Bel Gay Privé Limburg. 06-320.322.75 (75 cpm)

Hete meisjes in de buurt
Limburgkontakt
06-350.211.23 (75 cpm)

Direkt een leuk meisje aan de lijn. Vraag haar tel.nr. v. een avondje uit (75 cpm)
**** 06-9810 ****

Triokontakt
Zoek je twee vrouwen? 06-320.325.04 (100 cpm)

Homosex voor 2
(ƒ 1,- p.m.) draai eerst 06-320 en dan
SM voor 2 ..... 325.10
Gaysex Limburg 325.73
Jack off privé 321.16
Darkroom 324.16
Gay Pervers 329.16
Bi-sex 323.36
Jongens-sex 325.19
Studenten 327.56
Travestie 325.09
Transsexueel 321.36
Bondage 325.18

Live sex voor 2
direct sex contact ƒ 1,- p.m. 06-9894

Alleen als je boven de 18 jr. bent, mag je live.. (100 cpm)
06.320.320.83

De lekkerste Privé-Adresjes in Nederland !! (100 cpm)
06-320.320.80

Vrouwen
stellen zich voor; je kiest en maakt een afspraak! 06 - 96.82 (1gpm.)

Wij willen dolgraag 100% LIVE met je vrijen!! 100 cpm.
06-340.340.25

Wil je weten wat het kost? Jong/rijp/blond/donker (1 g.p.m.)
06-96.57

Heb jij zin in LIVE 2x een hoogtepunt? Draai: 100 cpm
06-340.340.50

Mag ik
zonder badpak
ook zwemmen? vroeg het meisje (18 jr.) Oh, niet zo diep! 06-340.300.15 - 50 cphm.

Hallo, wij zijn Tanja en Eva, 2 jonge meiden uit Heerlen. Wij hebben pas onze eigen
06-lijn
en vertellen jou LIVE over de allereerste keer dat wij aan sex deden 06-340.350.75 - 50 cphm.

Ongelijke strijd. Een mooie gehuwde vrouw belandt in een bizar sexhuis
Feuilleton
06-350.250.55 50 cphm.

Direkt apart
Heerlijk discreet. Een partner voor je het weet. Plezier voor 2. 06-9860 ƒ 1,- p.m.

Heerlijk genieten van een
Live sex
gesprek. De heetste meisjes! 06-96.69 / 100 cpm.

En niemand weet dat je naar mij luistert...!
Erotifoon
06-320.320.12 ƒ 1,- p.m.

Het begon als een spel, nu kunnen we niet meer terug...
SM Maniac
06-320.324.12 ƒ 1,- p.m.

SM kontakt
bij jou in de buurt! 06-320.325.80 (100 cpm)

"Maar meneer
de huisbaas,
als ik met u naar bed ga, hoef ik dan de huur niet te betalen?" 06-340.340.21 (50cphm.)

Ze lag naakt te zonnen en werd begluurd door 't zoontje van haar vriendin.
"Kom hier knul,
pak ze maar 'ns lekker beet". 06-340.350.60 (50cphm).

06-320.330.70
In de sandwich 100 cpm.

Nympho Annet 100 cpm
06-320.320.08

Privé-kontakt
Je krijgt direkt 'n meisje aan de lijn. 06-9570 (100 cpm)

Vrouwtjes
zoeken overdag sexkontakt. Bel 06-9661 (100 cpm)

06-9665
Hete meisjes willen sexkontakt met tel.nr. (100 cpm)

Direkt
een meisje. Druk op de nul voor meer meisjes. 06-320.322.05 (75 cpm)

Nieuw: 35 plus
sexdating. Volop rijpe vrouwen zoeken snel sexkontakt. 06-9616 (100 cpm)

Gratis
sexkontakt. Meer dan 400 ondeugende hete meiden. 06-320.330.45 (100 cpm)

Onderdanige jongens bellen met strenge meesters
SM voor 2
06-320.329.99 (75 cpm)

Homokontakt
Zoek je 'n hete jongen? 06-320*330*18 (75 cpm)

Hete vrouwen
die alleen thuis zijn zoeken stiekem sexkontakt 06-320.330.42 (75 cpm)

06-320.326.66
Jonge meiden kontakt voor snel sexkontakt (100 cpm).

Direkt apart
met een meisje of jongen, voor 'n heet sexgesprek. 06-320.330.81 (75 cpm).

Tiener 18 jr. Grieks 100 cpm
06-320.320.07

Griekse sex 100 cpm
06-320.320.06

Homo-jongens
Hoor ze heet TEKEER gaan. 06-30.330.88 (75 cpm)

Partnerruil
direkt apart met vrouwen en mannen voor 'n hete sexruil 06-320.330.91 (75 cpm).

Zoek je een lekkere knul?
Gay-dating
06-320.330.95 (75 cpm).

Direkt een hete meid
Sexkontakt
06-320.320.55 (75 cpm).

400 meisjes
willen direkt kontakt! 06-320.322.11 (75 cpm).

Sex voor twee
direkt kontakt met meiden en jonge vrouwtjes. 06-320.330.46 (75 cpm).

06-9880
Direkt een leuk meisje aan de telefoon (100 cpm).

Hete meisjes
willen echt snel sexkontakt. Nu met tel.nr. 06-320.330.66 (75 cpm).

Nu direkt een afspraakje met een leuk meisje (100 cpm)
06-320.322.33

Direkt kletsen
met een leuk meisje! 06-320.330.90 (100 cpm).

Homo
Waar gebeurd, echt live 06-320.327.01 8100 cpm).

Sex-oproepen
snel en discreet, 100 cpm.
06-340.340.77

!! Echt waar !!
Mery wil man v. Griekse sex. Adres-telefoonnummer via 06-320.324.97 (100 cpm)

Bel Lenie 24 jr
Ik wil hete telefoonsex. Kom eens lekker bij me thuis. 06-320.324.96 (100 cpm)

Nymf Linda
Geniet v. 2 kanten. 100cpm
06-320.320.14

!! Grieks !!
Marcha v. achter 100 cpm
06-9618

Tieners 18 jr
06-320.320.10
Lesbi 06-320.321.10
Dating 06-320.320.50
Of 06-9639 100 cpm.

Monique kreunde, ze wilde haar benen sluiten maar Linda hield haar stevig vast en begon met
haar tongetje...
06-340.350.65 (50 cphm)

Stuivertje wisselen? Zonder Operator direkt contact bij
Gay voor twee!!!
06-9887/0,75 cpm.

Adressen
Ze vertellen wat over zichzelf, geven hun adres en tel. nr. Wachten dat jij ze belt. 100 cpm)
06-96.74.

Moeder Dolores heeft een sexclub. "Ja mijn dochter
is nog maagd
maar u mag haar eerste klant zijn". 06-340.340.55 (50 cphm)

Perverse sex met jonge vrouwen.
06-340.340.90 (50cphm).

"Ja, ik wil graag een goed examencijfer, moet ik dan
m'n broekje
uittrekken?" "Maar meneer toch, niet doen!" 06-340.340.30 (50cphm).

Kontakten/Klubs

DE OLIFANT GELEEN
Klein, gezellig voor breeddenkende mannen. Film en massage ƒ 50,-. Speciaal trio prijzen. Aanwezig: Suzy, Linda, Ana, Goedele, Will en Aniko. SM kelder voor al uw harde en soft SM. Rijksweg Zuid 105, Geleen. ☎ 046-756335. Leuke meisjes altijd welkom.

Escort op nivo
Zoekt U een dame bij U aan huis/hotel?
Call: H.H.S. 04750-34272
Charmante dames gevraagd.

SEX-O-THEEK LIBERTA
Paar uur vrij? Kom gerust langs en geniet van ons unieke systeem 3x relaxen voor 1 all-in prijs. Open - Sex of privé, naakt dansen, vrijen en knuffelen en drankjes incl., sfeervolle kamers met bad. Alles kan, niets moet. Uitgerust met nieuwe meisjes. Aanwezig: Lisette, Liesbeth, Rosie, Naomi, Tanja, Aimy, Maaike, Kristien en Monica. Maand., dinsd. en dond. van 12.00-02.00 uur, woensd. en vrijd tot 18.00 uur. Euro en Visa welkom. Privé parking, Maaseikerweg 24, 300 mtr. v.a. A2 richting Susteren. ☎ 04499-4346. Leuke meisjes altijd welkom. Beter echt dan namaak!

Jongens let op
Het Limburgse erotische matras in nu op z'n aller, allerbest jonge hete meisjes, 18 lentes, slank met grote b.... zelfs Dd-cup, poedelend zonder slip, vrijend met elkaar, groet verrassing voor elke man als deze jonge vrouwen kronkelend van genot elkaar naar het hoogtepunt brengen. Onze jonge meisjes nudistische bar, waar de liefhebbers a.d. bar al met of zonder badjas innig mogen vrijen. De meisjes met liefde zacht strelend mogen liefkozen onderwijl genietend van 'n wilde Franse massage, allerlei erotische bewegingen is om u goed te warmen a.d. bar al als kennismaking op de divan open en bloot romantische sfeer voor overheerlijk voorstel met een goed glas wijn, en tenslotte uren afzonderen op een gezellige kamer. Taboes kennen wij niet en laten ons vol vuur en passie beminnen. Grieks, Frans, uren tongzoenen, houding 69 puur natuur vrijen ook SM kamer voor degene die strikt privé ontvangen willen worden hebben wij Jeny slank grote b.... in eva-kostuum, Tinka gehuld in jarretels zonder slip, tikkeltje verlegen, totaal onervaren maar wil zich met liefde blootgeven, allebei een eigen app. boven. Oranjestraat 30 hs, Hoensbroek. 12.00 tot 02.00 uur 's nachts. Maand. t/m zondag.

Nieuw: Club 85 A
Laat u zich eens lekker verwennen door onze nieuwe meisjes: Naomi, Rozie, Renate, Vera, Nicole, Cindy. Geniet van onze rustieke bar, sauna en Griekse tuin. Massage, soft SM en naakt dansen is allemaal mogelijk. Prijzen v.a. ƒ 50,-. Open maandag, dinsdag, donderdag van 12.00 tot 24.00 u. Woensdag en vrijdag van 12.00 tot 18.00 u. Putstr. 85 AM Sittard. Telefoon: 046-583801.

Club Paris
Een exclusief begrip in Limburg. Provincialeweg 31 A (Noord) Oirsbeek. Telef. 04492-1873. Van maandag t/m vrijdag van 14.00 uur tot 2.00 uur.

Club Levant
Leuke gezellige sfeer open maandag t/m vrijdag van 12.00 - 24.00 uur. Maastrichterstraat 156, Brunssum.

Koele kamers bij Porky's Pretpark
8 LEUKE DAMES. NIEUW ILONA, BLOND
☎ 045 - 228481, zat. 12.00-19.00 u.

Monika's escort
M. jong meisje 045-727854

G.G.D. Geslachtsziektenbestrijding
24 uurs infolijn Tel. 045-740136

Peggy Privé
Escort, ma.-vr., 11.00-22.30 u. Wo. tot 19.00 u. 046-374393. Tevens meisjes gevraagd. Yvonne DD-cup.

Escort All-In
045-326191
14.00 t/m 4.00 uur 's Nachts.

Nieuw escort
met nwe. meisjes, 12.00-03.00 uur, all-in service, discreet, snel. 045-413887

Nieuw in
Maastricht Laura's escort
ma t/m vrij 14.00-02.00 uur. Telefoon 043-256177.

Sexy Blondy
af 10.00 u., ook zat. en zond. 045-721759. Meisje gevr.

(Delight) Escort
Tel. 045- 22 91 56

Wild Boys
Escort. Tel. 045-229156.

Privé en escort
Tel. 045-720916.

Door 1 of 2 jonge meisjes
Ontsp.massage
☎ 045-353489. (4 nieuwe meisjes!!)

Club 33
6 nieuwe meisjes, dus kom gauw en laat je eens lekker verwennen, bij ons is alles mogelijk. Ook sauna en whirlpool. Wij zijn open: ma., di. en do. van 12.00-24.00 uur, en woe. en vrij. van 12.00-18.00 uur. Dr. Poelsplein 33, Simpelveld. Tel. 045-445521.

Diana Escort
☎ 045-320323 v.a. 10.00 uur.
Nieuw! Angela

SM huis Rachel
5 meesteressen, 3 slavinnen. Tel. 045-414338.

LYDIA
Groenstr. 64 Geleen
TAHNEE
ILONA
MONIEK
PATTY
ANJA
GINA
MONIQUE
Ontvangen u met open....

Leuke meisjes
in privéhuis Exclusief. ☎ 045-416165. Meisjes gevraagd.

Jonge volslanke
vrouw ontvangt privé. Discr. verzekerd. Ook het weekend geopend. 043-647571.

Buro Sittard
Tel. 046-523203

Candy Privé
intieme sfeer, charm. meisje. ☎ 045-212616 / 211391.

Sindy
Voor al uw wensen. ☎ 045-425025. Meisje gevraagd. Intern mogelijk.

Lady "S"
De meesteres voor SM en Isabelle (18 jaar). Telefoon: 043-626609

Buro Mieke
Discr. bem. 046-748768.

Vera
privé, tel. 04754-85818.

SM huis Anita
OPGELET woensdag v.a. 14.00 uur. Behandeling in groepsverband voor een allinprijs. Geklimatiseerde ruimtes aanwezig. Verdere bandinfo 045-462720.

ƒ 50,- all-in
Géén handmass. Frans zonder. Film & drankje gratis! Ook weekend. ☎ 045-423608.

Lady Tessa
en haar slavin, geklimat. ruimtes. ☎ 04498-59513. Nog een slavin gevraagd.

Sexy
vrouw ontvangt thuis. ☎ 043-473309.

Provincie Limburg
Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling M 190/27-93

Uitvoering Wet Personenvervoer

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend dat zij op 29 juni 1993 hebben besloten tot **intrekking** van de navolgende besluiten van 19 september 1989, waarbij voor onbepaalde tijd vergunning is verleend tot het verrichten van taxi-vervoer, binnen en vanuit het vervoergebied Limburg, ten name gesteld van: - de heer P.J. Reuten, St. Joosterweg 6 en heer P.M.A.J. Reuten, St. Joosterweg 4, 6102 GB **Echt** (V.O.F. Taxibedrijf Rutax); personenvervoer met ten hoogste acht taxi's; - Combitax B.V., St. Joosterweg 6, 6102 GB **Echt**; personenvervoer met ten hoogste twaalf taxi's; - de heer J.H. Maessen, Stevensweerterweg 32, 6051 GS **Maasbracht**; personenvervoer met ten hoogste twee taxi's. De besluiten tot intrekking zullen in werking treden drie maanden na verzending van de besluiten (zijnde 2 juli 1993). Deze beschikking(en) liggen vanaf heden, gedurende dertig dagen, voor iedere belanghebbende ter inzage in de Bibliotheek in het Provinciehuis, Limburglaan 10 te Maastricht. Tegen deze beschikking staat voor degene, die daardoor rechtstreeks in zijn belang wordt getroffen beroep open binnen een termijn van dertig dagen na de openbaarmaking. Het beroepschrift dient te worden gericht aan het College van Beroep voor het bedrijfsleven, Postbus 20021, 2500 AE 's-Gravenhage. Indien het belang van degene die een beroepschrift heeft ingediend een onverwijlde voorziening vereist, kan deze, in afwachting van de beslissing in hoofdzaak bij een met redenen omkleed verzoekschrift aan de Voorzitter van het College van Beroep voor het bedrijfsleven, Postbus 20021, 2500 AE 's-Gravenhage, een voorlopige voorziening vragen. (artikel 65 Wet Administratieve rechtspraak bedrijfsorganisatie).

Limburgs Dagblad

sport



Festina-ploeg des duivels ● Teamchef verdenkt renner van oneerlijk spel

Steven Rooks dreigt ontslag

Van onze verslaggever

LE TOUR

VANNES – Steven Rooks uitgerangeerd, de Festina-ploeg des duivels en ploegleider Moreno die zijn renner het liefst op staande voet wil ontslaan. Het bonte circus 'Wilfried Nelissen' werd overschaduwd door de duistere 'affaire Rooks'. Zeker is dat de positie van de renner, die de Ronde van Frankrijk gisteren moest verlaten omdat hij de tijdslimiet met bijna tien minuten had overschreden, behoorlijk in het gedrang is gekomen.

Ploegleider Miguel Moreno verklaarde voor het Spaanse commerciële TV-station Antenne 3 dat de loopbaan van Rooks voorbij is. Hij zou door baas en sponsor Miguel Rodriguez worden ontslagen. „Over de maand juni krijgt hij nog uitbetaald. Voor de rest van zijn contract wordt een financiële regeling getroffen", aldus Moreno.

De Franse teamchef Bruno Roussel wilde het ontslag van Rooks noch bevestigen noch ontkennen. Uit zijn woorden bleek echter wel dat Rooks met een sluitende doktersverklaring op de proppen moet komen. Hij liet doorschemeren het idee te hebben dat de Nederlander geen eerlijk spel heeft gespeeld. „Hij is niet echt ziek, hij had vanmorgen geen koorts. Het is een mentale zaak. Hij heeft privéproblemen, die nu pas boven water zijn gekomen."

Bij Festina is nog lang getwijfeld of Rooks wel zou worden geselecteerd voor de Ronde van Frankrijk. Vooral omdat hij in de Giro en Ronde van Zwitserland ontzettend zwak reed. Geen van beide ronden reed hij uit. „Hij had me verteld dat de vorm goed was. Van de prestaties in de Tour hangt het voortbestaan van de ploeg af. Hij is het zat belazerd te worden. Hij investeert ongeveer 14 miljoen gulden in het team en daarvan wil hij rendement terugzien. Steven heeft mij zwaar teleurgesteld. Hij is ten koste van Kelly naar de Tour gegaan. In tegenstelling tot Rooks is de Ier een renner die met zijn hart koerst", sprak Roussel in niet misverstane woorden. Rooks was gisteravond voor commentaar onbereikbaar.

Eerst was daar de kont van Theunisse, vervolgens het overspannen hoofd van Harmeling, toen de knie van Breukink en daar kwam gisteren - alsof het niet op kan - de maag van Rooks bij. Het moge duidelijk zijn, het Nederlandse wielrennen speelt zich momenteel voornamelijk af in de pottebak. En het liep toch al niet zo gesmeerd. Een ongeluk komt echter nooit alleen, wil een oude wijsheid. Als een dood vogeltje tekende Rooks gistermorgen in Les Sables d'Olonne het controleblad. Dik zes uur later bereikte hij Vannes nog. Te laat.

Rooks' pipse uiterlijk verraadde in de late ochtenduren enigerlei vorm van ongesteldheid. Dat bleek - desgevraagd - inderdaad het geval. „Ik voel me behoorlijk beroerd," zei de Noordhollander met een zwakke stem. „Ik heb vannacht meer op het toilet gezeten dan in bed gelegen. Ik ben helemaal leeggelopen nadat ik al een paar dagen last van m'n maag had. Na de rit van zondag heb ik ook niets meer kunnen eten.

„In eerste instantie denk je: 'Het is niet verstandig te vertrekken.' Maar ja, je bent coureur en dan ga je het toch maar proberen. In de hoop dat het allemaal meevalt en dat er rustig wordt gereden, zodat ik met het peloton kan binnenkomen."

Tussen Les Sables d'Olonne en Vannes, op een buigend parcours langs de Atlantische kust, stond echter een stevige bries. Die deed het peloton van tijd tot tijd in waaiers uiteenvallen en die manier van rijden vergt nogal wat energie. Die had Rooks slechts in beperkte mate voorradig, bijna alle kilocalorieën waren hem tussen z'n billen ontglipt. De patiënt: „Het eerste half uur ging nog wel, maar dan moet je in je reserves tasten en is het gauw gebeurd met je."



● *De wezenloze blik van Steven Rooks is veelzeggend. De Tour is voorbij; zijn carrière hangt aan een zijden draadje.* ANP

toursprokkels

Oordoppen

Jean-Paul van Poppel slaapt met oordoppen en een masker. Als wapen tegen het gesnurk van zijn kamergenoot Gert Jakobs. Zonder deze hulpmiddellen zou de sprinter geen oog dicht te doen, want zijn gangmaker ronkt als een startende Boeing 747.

Protest

De jury heeft zondag een door Festina ingediend protest ontvankelijk verklaard. Door de valpartij raakten 162 renners een beetje achterop. Zij werden in de uitslag op vier seconden achterstand geklasseerd. De ploegleiding oordeelde echter dat het niet volgens de regels was. Na bestudering van de videobeelden kreeg Festina gelijk en werden alle renners in dezelfde tijd als Cipollini geregistreerd.

sport kort

● BASKETBAL – BS Weert heeft voor het komende seizoen de beschikking over Claudius Johnson, een Amerikaanse forward van 1 meter 97 en 107 kilo. Johnson is afkomstig van Wichita State University.

● VOETBAL – Alen Boksic, de Kroatische aanvaller van Olympique Marseille, is aangetrokken door Lazio Roma.

● SURFEN – Bij het WK plankzeilen voor jeugd vaart Danny Willems wel. Ook zijn vrouwelijke collega, Erna Driessen, draagt haar steentje bij. In de derde run pakte de Gronsveldenaar een vierde plaats en Driessen een vijfde. Willems werd in de vierde race nog eens vijfde, waardoor hij in het klassement een voorlopige vierde plaats inneemt. Erna Driessen is in haar categorie overall zesde.

sport in cijfers

TENNIS

DSM-toernooi: HEB1: Gronenschild-Drentje 6-1; 6-0; B. Coumans-De Jonge 6-2; 5-7; 6-1. S. Snijders-Ra. Boesten 6-4; 6-7; 6-4. Klinkers-Franssen 6-1; 6-0. Meuwissen-V.d. Hoek 6-4; 7-5. Bierkens-Sistermans 6-0; 6-0. Lenssen-Tappel 6-2; 3-6; 6-1. Ru. Boesten-Beekman 6-4; 7-6. DEB1: Paravic-Coenmans 6-3; 6-2. Pubben-Endlich 1-6; 6-1; 6-3. Gerlach-Sangers 6-3; 7-6. Horsch-Verhoeve 6-3; 6-2. Curfs-Bodeutsch 6-1; 6-1. Druncks-Saiden 6-4; 6-4. HEB2: Nelissen-Eussen 1-6; 6-1; 6-1. Vrencken-Schnicke 6-2; 6-0. Kemperink-Engels 6-1; 4-6; 6-2. Linckens-Knols 7-5; 6-2.

De Burght 30+toernooi: finales: HEC1: Lagas-V.d. Berg 6-1; 7-5. DEC: Schols. HDC1: Tichelaar/Vrancken-La Fontaine/Schmitz 6-3; 6-3. DDC1: Spauwen/Krutz-Veerkamp/Schols 4-6; 6-3 6-3. GDC1: Vliegen/Ermens-Schmitz?/Herben 6-3; 6-4. HEC2: Duifjes-Sijben 7-5; 6-3. HDC2: Borgers/Weijts-Rooijen/Willems 7-5; 6-2. DDC2: Bessems/Gielen-Hefti/Damoiseaux 6-1; 6-4. GDC2: Dassem/Ummels-V.d. Camp/Malders 3-6; 7-6; 6-2. HED1: Veugen/Mulders 6-4; 6-4. DED1: Zegers-Ronckens 6-2; 3-6; 6-1. HDD1: Bastings/Deckers-Michielsen/Esten 6-4; 6-0. GDD1: Rijksen/Borgers-Pasmans/Mychon 6-4; 3-6; 6-1. DDD1: Pieters/Kouwenhof-Zegers/Schouten 6-3; 6-4. HED2: Schrijnemakers-Vohr 6-3; 4-6; 7-6. HDD2: Smeets/Druyts-Poulouse/Munnich 6-3; 7-6.

Breukink blijft klagen over knie

VANNES – Het gaat niet goed met de gekwetste knie van Erik Breukink. Ook tijdens de tweede etappe van Les Sables d'Olonne naar Vannes hinderde het gewricht de nationale kampioen. Ondanks het feit dat hij zondagavond een pijnstillende injectie had gehad en er een zalfje op het gewricht was gesmeerd om een zwelling tegen te gaan. „Vooral het versnellen doet pijn, ook het aanzetten", vertelde Breukink nadat hij in het peloton was geeindigd. „Er zijn geen foto's gemaakt. Ze weten niet precies wat het is, maar mij is verzekerd dat niets kapot is of stuk kan gaan. De medische staf van ONCE zegt dat de blessure na een paar dagen over is.

Ook Breukinks ploeg- en kamergenoot Alex Zülle sukkelt. De Zwitser kwam gisteren op zijn 25ste verjaardag zwaar ten val. Hij blesseerde een arm en een heup. „Het doet zeer", steunde hij na de aankomst met een van pijn verwrongen gezicht. „Ik heb er veel last van gehad."

Belg glipt met andere sprinters mee in slipstream wereldkampioen

Bugno zet Nelissen in de verf

Van onze verslaggever

LE TOUR

VANNES – De Grote Scheldeprijs blijft de Tour de France 1993 wel bezig houden. Zondag werd winnaar Mario Cipollini eerste aan de Atlantische kust, gisteren stond de nummer twee van Schoten, Wilfried Nelissen, op het erepodium. En: zéér langdurig, want niet alleen als ritwinnaar, maar ook als de nieuwe leider van het algemeen-, het punten- en het jongerenklassement.



● *Sprint naar geel en groen. Wilfried Nelissen geeft onder meer Aboesjaparov (rechts) en Olaf Ludwig het nakijken.* Foto: AP

Voor de 23-jarige Belgisch Limburger uit Alken is het te hopen, dat de Touretappe naar Vannes niet dezelfde anti-climax krijgt als de Scheldeprijs, waar hij zijn tweede plaats kwijt raakte wegens een positieve dopingcontrole: hoestdrank met efedrine. Maar Nelissen wilde daar geen woord aan vuil maken. Weg met het negativisme, leve het genot.

Nelissen had 's morgens van ploegleider Walter Planckaert opdracht gekregen zich met de hoofdrekenles van rit 2 te bemoeien. Tussensprints, én bonificatie-seconden aan de streep – het kòn een gele trui opleveren, mits hij zijn hoofd erbij gebruikte.

De winnaar van de Omloop het Volk 1993: „Ik had me in een rittenkoers nog nooit met de knelpunten bemoeid, maar de eerste won ik, en de tweede ook. Vanaf dat moment voelde ik me zó sterk, dat ik wist ook de rest te kunnen afmaken."

Nelissen moest in de eindsprint in ieder geval Cipollini zien voor te blijven, wist hij, en hij kreeg daarbij onverwachte hulp van Gianni Bugno. De wereldkampioen trok in de slotkilometers zó hard aan de kop van het peloton, dat hij losraakte met zeven man, onder wie de sprinters als Cipollini, Abdoesjaparov en Nelissen, én een gretige klassementsrenner als Alcala.

Miguel Indurain liet de vlucht, merkwaardig genoeg, begaan. De Spanjaard had zich in de eerste 224 km van de dag steeds een ware heerser getoond, door attent op kop te rijden, het werk in de wind niet te schuwen, en als het nodig was persoonlijk de correcties uit te voeren. Bugno's offensief deerde hem echter niet in hem minst.

Het leverde de wereldkampioen 6 seconden winst op; hij bracht er het verschil op Indurain mee terug tot 9 seconden. Meer niet, want in de sprint op de golvende laatste paar honderd meter moest hij het afleggen tegen de echt snelle mannen.

Nelissen, wiens laatste zege (z'n derde, dit jaar) dateert van 3 maart (Fayt-le-Franc): „Ik had van Planckaert gehoord dat het vlak was. Maar het bleek af te lopen; dat was niet in m'n nadeel. Gelukkig gingen de laatste tweehonderd meters weer omhoog; dat paste me wél. Ik hoorde Abdoe komen, en ben meteen met hem het duel aangegaan." Hij won het royaal.

Wilfried Nelissen is de eerste Belg, die de gele trui draagt sinds Eric Vanderaerden in 1985, die hem toen een tijdje overnam van Bernard Hinault.

Raas polst Cipollini

VANNES – Jan Raas heeft Mario Cipollini gepolst om volgend jaar in dienst van WordPerfect te rijden. De winnaar van de eerste etappe tijdens de Tour wil pas na de Ronde van Frankrijk eventueel verder praten. De Toscaan wordt op dit moment door veel ploegen begeerd. Vooral uit eigen land. Ariostea, Gatorade en zelfs Lampre, dat Abdoesjaparov onder contract heeft, aast op de playboy uit Lucca. Inmiddels heeft Raas wel het contract met de Zwitser Dieter Runkel met twee jaar verlengd. Met Nijdam is een mondelinge overeenkomst voor volgend seizoen bereikt.

Wereldrecord Chelimo op 10 km

STOCKHOLM – De Keniaan Richard Chelimo heeft in Stockholm het wereldrecord over tien kilometer gebracht op 27.07,91. De beste prestatie stond sinds 17 augustus 1989 op naam van de Mexicaan Arturo Barrios, met 27.08,23. Chelimo kreeg compensatie voor de Olympische race, die hem heel even de titel had opgeleverd. De 21-jarige loper protesteerde meteen na de finale in Barcelona. Winnaar Khalid Skah uit Marokko zou, in het man-tegen-man-gevecht met Chelimo, onaanvaardbare steun hebben gehad van de gelapte landgenoot Boutayeb. De jury diskwalificeerde Skah, maar de volgende dag maakte de beroepscommissie de straf ongedaan. Stella Jongmans eindigde als derde op de 800 meter in 2.01,58.

Geen WK voor Ellen van Langen

HEERLEN – Ellen van Langen zal definitief niet aan de start verschijnen van de wereldkampioenschappen volgende maand in Stuttgart. Dat zegt haar trainer Frans Thuys. „Ze durft het alleen nog niet aan om die beslissing zelf hardop te zeggen. Ze moet het eerst nog verwerken". De olympische 800 meter-kampioene heeft, getroffen door fysieke rampspoed, een te grote trainingsachterstand opgelopen. Gisteren zette de atlete weer enkele voorzichtige stappen op de tartanbaan. „Verder dan tweemaal één en tweemaal twee minuten lopen zijn we niet gekomen."

Fuat Usta geopereerd

SITTARD – Middenvelder Fuat Usta van Fortuna Sittard is gisteren in het Sittardse Maaslandziekenhuis geopereerd aan een binnen-meniscus. Usta had al gedurende afgelopen seizoen last van het gewricht, maar omdat de problemen tijdens zijn vakantie groter werden, meldde Usta zich bij clubarts Ruers. Door de ingreep kan Usta de trip naar China niet meemaken, waar Fortuna samen met onder andere Roda JC deelneemt aan een internationaal toernooi.

Brentjens negende in ATB Canada

QUEBEC – Mountainbiker Bart Brentjens uit Haelen is als negende geëindigd in de eerste ATB-race voor klimmers om de Grundig Wereld Cup. De wedstrijd werd verreden in het Canadese Quebec. Oud-profwielrenner Gerhard Zadrobilek won de race over 55 km in 2.43.13 uur, voor de Amerikaan Juarez, de Zwitser Frischknecht en de Duitser Kluge. Marcel Gerritsen, zevende, was de beste Nederlander.

Omkoopschandaal naar ontknoping

PARIJS – Het Franse voetbalschandaal krijgt mogelijk deze week nog een ontknoping. Marseille-directeur Jean-Paul Bernès die ervan verdacht wordt drie spelers van de Noordfranse club Valenciennes te hebben willen omkopen, wordt vandaag door onderzoeksrechter Beffy in Valenciennes verhoord.

Doppen zevende met jeugdteam

HEERLEN – Tennisster Anne Marie Doppen is met het Nederlandse jeugdteam in de strijd om de Europa Cup als zevende geëindigd. Ramon Lacroix heeft zich niet voor het enkelspel van het derde Nederlandse Satellitetoernooi in Tilburg geplaatst. De Bekenaar verloor met 5-7; 6-2; 6-2 van de Duitser Reutinger. In het Rhijenhof-toernooi in Wateringen heeft Roel Feijen de tweede ronde van de kwalificatie bereikt via winst op Bouwman: 6-1; 6-2. Arthur Mol, Mauri Friebel en Bas Horsmans zijn uitgeschakeld in de kwalificatie voor het Bilthoven A-toernooi.

PSV gaat de lucht in

EINDHOVEN – Jacques Ruts heeft alle tijd. Zegt-ie. De voorzitter van PSV: „Ik laat me niet onder druk zetten, we hebben de tijd." Hij heeft het over de aan te trekken vervanger van Romario, die vrijwel akkoord is met Barcelona. Achter Ruts zijn rug werkt de selectie van Aad de Mos intussen de eerste training af.

Nooit eerder heeft een training van PSV zo veel volk getrokken: 1200 mensen. Is het omdat medegedeeld is dat Romario niet hoeft te komen? PSV is dan een lastpak en een vedette kwijt. Op korte termijn moet er dan een alternatief gezocht worden, aangenomen dat Aad de Mos niet aan de competitie wil beginnen met twee soortgelijke spitsen als Kieft en Meijer en de jonge, maar eigenlijk al mislukte Deen Thorninger.

Het eerste trainingspartijtje is interessant vanwege één aspect: het hoge aantal kopduels. De ploeg heeft inmiddels de beschikking over vijf (!) voortreffelijke koppers. Kieft en Popescu en Van der Gaag waren er al, Ingesson en Eric Meijer hebben allebei ook een geweldige sprongkracht. PSV gaat de lucht in, kennelijk. Letterlijk vooralsnog.

Ajax laaiend

Ajax voelt zich, om woorden van penningmeester Van Os te bezigen, belazerd en misbruikt door de (voorlopig?) mislukte transfer van de Slowaak Peter Dubovsky naar De Meer. De UEFA kan een dezer dagen een klacht uit Amsterdam verwachten over de handelwijze van Dubovsky's manager Ondrus. Vreemd genoeg is de speler zelf nog welkom bij Ajax, omdat bij de beherwinnaar de indruk bestaat dat hem weinig te verwijten valt.

De supporters rond het stadion morden maandag, op de eerste trainingsdag. In twee jaar zagen zij Witschge, Wouters, Winter, Van 't Schip, Roy, Jonk, Bergkamp, Vink, Willems en Van Loen vertrekken. Zij die de regen trotseerden, bespeurden geen enkele spectaculaire, zomerse aankoop. Dat Van den Brom kwam wisten ze al voor de vakantie.

Ajax startte de voorbereiding op het nieuwe seizoen. Met zestig miljoen gulden in kas, maar zonder echte versterkingen. „We hebben een bus vol spelers", grapte bestuurslid Van Os. Een 'overbodige' speler (Groenendijk), twee jeugdige talenten die verhuurd mogen worden (Van Burik, Wijnhard) en drie buitenlandse stagiaires (de Rus Petrov van Lokomotiv, de Serviër Mitar Mrkela en de Nigeriaan George Finidi, die deze week komt) maakt die bus ineens akelig leeg. Daarom zou Ajax na de profperiode van drie weken met één of twee van deze buitenlanders wel eens zaken moeten doen.



Roda JC-selectie oogt fit tijdens eerste trainingsschermutselingen

Geen ademnood in Groene Long

DOOR FRED SOCHACKI

KERKRADE – Met het tasje achter op de fiets meldde Sjef Mommertz zich gisterochtend voor de eerste training van Roda JC. „Net als 41 jaar geleden. 1952, toen ik me voor het eerst aan de poort van het destijds nog gloednieuwe stadion meldde. Tasje achter op de fiets. Ik moest er weer aan terugdenken," zegt Sjef Mommertz. „Aan onze eerste wedstrijd hier. Rapid JC tegen Jahn Regensburg."

Een uur later nam de oud-verdediger weer ouderwets de Roda-keepers onder vuur. Nadat hij eerst wat oefeningen met de geblesseerde Cedric Ihalauw had verricht. „Ik ben tijdens mijn vakantie in Spanje met mijn voet tussen de trede van een trap blijven hangen. Die voet is blauw en de achillespees protesteert enorm als ik loop." Aangepaste training dus voor de werker uit Lindenheuvel.

Helemaal geen eerste training voor David Nascimento. Door een staking op de luchthaven in Portugal moest de verdediger zijn hernieuwde kennismaking met Marco van Hoogdalem, beiden speelden samen bij RKC, en de overige Roda-nieuwelingen een dag uitstellen.

Tijana Babangida had vrijaf gekregen voor de trouwpartij van zijn zus. Maar de jeugdige Nigeriaan had zijn vriend, Malam, mee naar Kerkrade genomen. „Hij traint op proef hier," aldus directeur Servé Kuyer, „maar het is niet de bedoeling dat hij een contract krijgt. Hij kan laten zien wat zijn kwaliteiten zijn om vanaf donderdag, als VVV start, daar verder te gaan. Tenminste bij gebleken geschiktheid," voegde Kuyer er aan toe.

Voor de rest kon trainer Huub Stevens zich verheugen in een complete en fit ogende groep. Een selectie met vraagtekens, dat wel. Immers, Berthil ter Avest heeft zijn handtekening nog niet onder de Roda-aanbieding gezet; Erwin Vanderbroeck eveneens niet. Ook doelman Ronald Waterreus heeft nog geen overeenstemming bereikt met de club.

„Ik heb weliswaar nog een doorlopend contract," zegt Waterreus, „maar die verbintenis moet worden opengebroken. Het eerste contract was gebaseerd op het feit dat ik derde doelman was. Thans ben ik echter eerste keeper. Dat is een groot verschil. Alleen moet dat verschil nog in salaris tot uitdrukking komen. En daar wringt de schoen."

Servé Kuyer heeft echter alle vertrouwen in een goede afloop. „Huub Stevens heeft de vraagtekens nog enkele dagen bedenktijd gegeven. Daarna gaat hij uitsluitend verder met de selectie, die bij Roda JC heeft getekend. En wat Ronald Waterreus betreft, die zaak hebben we even laten liggen totdat de voorzitter terug is van vakantie."

Huub Stevens werd tijdens de twee trainingen gisteren aangenaam verrast door zijn selectie. „Alle spelers maken een fitte indruk. Je kunt zien dat ze niet stil hebben gezeten." Voorts is de coach geenszins van plan meteen de zweep over de groep te leggen. „Dat zijn verouderde uitgangspunten. Ik kies voor een geleidelijke opbouw van de conditie. Dat is ook met het oog op de blessuregevoeligheid beter."

Vandaar dat op het complex De Groene Long niemand naar lucht hapte. Al was het ook voor de vaste kern supporters even wennen aan het fel rood (zonder shirtreclame) waarin Roda JC de eerste schermutselingen van het nieuwe seizoen doorstond. „Onze voorkeur," aldus Kuyer met betrekking tot shirtreclame, „gaat nog altijd uit naar een hoofdsponsor. Er is een kandidaat, die nog ja of nee moet zeggen. Voorts is Beaphar nog in de markt. Leveren beide gevallen niets op, dan zou wedstrijdsponsoring een alternatief kunnen zijn."

Sjef Mommertz zal het worst zijn. In zijn tijd deed Willy Reiss wat duiten in het zakje en werd de rest ondergronds in de mijn verdiend. VVCS, arbeidsrecht en het openbreken van verbintenissen waren voetbal-oneigen begrippen. Hij heeft er nu, 41 jaar na dato, als de eerste voetbaldag erop zit nog steeds geen hoge pet van op. Op zijn fiets met de tas achterop gaat hij naar huis. Voldaan, net als toen.....



● *Huub Stevens zet de pas erin. De selectie van Roda JC volgt in zijn kielzog.* Foto: DRIES LINSSEN

sport op tv

VANDAAG:
14.25-16.35 Ned 3: Studio Sport: Tour de France.
14.25-16.35 BRT 2: Sport extra: tour
16.30-17.00 Dld 3: Tour-Journal
17.00-17.15 Dld 2: Sport Heute.
18.45-19.10 RTL +: Sport.
18.52-19.22 Ned 3: Studio sport: Tour samenvatting
19.01-19.30 Ned 1: Triathlon: Halve van Stein.
19.30-20.00 BRT 1: Sport.
21.30-22.00 BRT 2: Sport.
22.00-22.30 BRT 2: Tour de France Journal.
22.15-22.30 Ned 3: Sportjournaal.
22.30-23.00 BRT 1: Sport.
23.00-23.20 Dld 2: Sport WK schermen

Hockeyers verrassen Australië

KOEALA LOEMPOER – De wereldkampioen is het hockeyen nog niet verleerd. Tot die conclusie kwamen vriend en vijand na de verrassende 1-0-overwinning van Nederland op het sterke Australië. Door die zege plaatste de nationale ploeg zich na twee wedstrijden zonder puntverlies naast olympisch kampioen Duitsland aan de kop van de ranglijst van het toernooi om de Champions Trophy. Brinkman scoorde op aangeven van Limburger Delissen de enige treffer.

toto/lotto

HEERLEN – Resultaten Lotto 26: eerste prijs: 1 winnaar, bruto 1.000.000; tweede prijs: 2 winnaars, elk bruto 47.358,60; derde prijs: 57 winnaars, elk bruto 2492,50; vierde prijs: 3418 winnaars, elk 41,50; vijfde prijs: 60.271 winnaars, elk 5,00.
Cijferspel 26: zes cijfers goed: geen winnaar; vijf cijfers goed: 6 winnaars; vier cijfers goed: 26 winnaars; drie cijfers goed: 238 winnaars; twee cijfers goed: 2475 winnaars.

sport in cijfers

HOCKEY

Koeala Loempoer. Champions Trophy. Nederland - Australië 1-0 (0-0).
Stand: Duitsland 2-4 (5-2); Nederland 2-4 (3-1); Australië 2-2 (2-2); Maleisië 2 1 0 1 2 3-3 Pakistan 2-0 (3-5); Spanje 2-0 (1-4).

WIELRENNEN

Budel: Budel-Waanrode, NWB-koers: 1. Jos Mertens 120 km in 2.56.50, 2. Van den Eijnde, 3. op 15 sec. Jorissen, 4. op 20 sec Van Heeringen, 5. Hilkens, 6. Scheepers, 7. Kloosterman, 8. Van Eindhoven, 9. Van Bakel, 10. Seyen, 11. Louwers, 12. Jongejans, 13. Crienen, 14. Creemers, 15. Van de Berg.
Sissen/Bolder, amateurs. 1. Lippens 105 km in 2.03 uur, 2. Liessens, 3. Tasset, 10. P. Knarren, 14. Franken, 15 Görtzen, 16. Boelhouwer, 17, Kuipers.
Ronde van Oost-Zwitserland, amateurs. Eindklassement: 1. Sypykowski, 2. Maier op 0.10, 3. Khervaz op 0.17, 7. Lotz op 0.27, 36. Van Elburg op 4.29.

ATLETIEK

Sittard 2e competitiedag KNAU-district Zuid: Vrouwen 1e klasse: discus: 1. Roovers 32.74; hoog: 1. Royakkers 1.65; 400 m: 1. Wagelaar 60.4; driesprong: 1. Van Tiel 10.89; speer: 1. Sandbrink 29.64; 3000 m: 1. Vd Laar 10.36.9; ver: 1. Wagelaar 5.42; 100 m: 1. Royakkers 12.6; 100 m horden: 1. Stevens 15.1; kogel: 1. Dictus 10.96; 4x100 m: 1. Achilles-Top 50.3; 800 m: 1. Hofmans 2.13.5; Eindstand: 1. De Keien Uden 12.584 pnt, 2. Achilles-Top Kerkrade 12.505 pnt, 3. Sprint Breda 11.559 pnt, 4. GAC Gemert 11.435 pnt, 5. DJA Zundert 10.383 pnt, 6. AV Weert 9.180 pnt.

Vrouwen 2e klasse: 4x100 m: 1. Kimbria 50.6; 800 m: 1. Peeters 2.19.2; 100 m horden: 1. Van Maurik 15.6; kogel: 1. Vd Sommen 10.80; speer: 1. Vd Sommen 46.84; 3000 m: 1. Harmelink 10.43.0; ver: 1. Van Maurik 5.50; 100 m: 1. Elissen 11.8; discus: 1. Cornips 29.08; hoog: 1. Smeets 1.60; 400 m: 1. Van Grinsven 62.3; Eindstand: 1. HAC 7.643 pnt, 2. Kimbria 7.401 pnt, 3. Asterix 5.985 pnt, 4. Avon 5.484 pnt, 5. LG Deurne 5.332 pnt.

Mannen 1e klasse: 4x100 m: 1. Achilles-Top 43.1; 110 m horden: 1. Sinke 15.6; ver: 1. Braeken 6.98; hoog: 1. Slegers 1.85; polshoog: 1. Crutzen 4.30; speer: 1. Van Lieshout 73.66; 100 m: 1. Olieslagers 11.1; kogel: 1. Duda 14.46; 400 m: 1. Van Uden 49.7; 1500 m: 1. E. Gielen 3.59.6; driesprong: 1. Braeken 13.97; discus: 1. Duda 51.04; 5000 m: 1. M. Gielen 14.31.7; Eindstand: 1. Achilles-Top Kerkrade 15.185 pnt, 2. HAC Helmond 14.879 pnt, 3. Scopias Venlo 12.753 pnt, 4. Kimbria Maastricht 12.397 pnt, 5. AV Weert 11.710 pnt, 6. Avon Heerlen 11.159 pnt, 7. Asterix Eindhoven 11.128 pnt, 8. Caesar Beek 10.505 pnt.

Mannen 2e klasse: 4x100 m: 1. Deurne 46.1; 110 m horden: 1. Adriaans 17.4; ver: 1. Vervoort 6.06; hoog: 1. Huibers 1.85; speer: 1. Van Rooy 51.64; 100 m: 1. Vd Wiel 11.6; kogel: 1. Schreur 13.39; 400 m: 1. Sandbrink 51.7; 1500 m: 1. Van Eck 4.01.0; discus: 1. Van Berlo 40.72; 5000 m: 1. Vd Mortel 15.20.1; Eindstand: 1. GVAC Veldhoven 7.601 pnt, 2. LG Deurne 7.577 pnt, 3. Olympia Eindhoven 6.976 pnt, 4. AV Oss'78 6.938 pnt, 5. GAC Gemert 4.588 pnt, 6. Asterix Eindhoven 1.534 pnt.

TOURTELLER

etappe-uitslag

Tweede etappe. Les Sables-d'Olonne - Vannes: 1. Nelissen 227,5 km in 5.41.[illegible] (gem. 40,011 km/u), 2. Abdoesjaparov, 3. Cipollini, 4. Ludwig, 5. Alcala, 6. Bugno, [illegible] Armstrong, 8. Kummer 0.03, 9. Kirsipu[illegible] 0.06, 10. Nevens, 11. Sciandri, 12. Museeu[illegible] 13. Colage, 14. Colotti, 15. Henn, 16. Ra[illegible] 17. Ghirotto, 19. Jalabert, 20. Runkel, [illegible] Capiot, 22. Maassen, 23. Roche, 24. Madou[illegible] 25. Chiappucci, 26. Sörensen , 27. Yates, [illegible] Rominger, 29. Hampsten, 30. Fidanza , [illegible] Indurain. Nederlanders: 36. Nelissen, [illegible] Nijdam, 55. Bouwmans, 57. Cordes, [illegible] Breukink, 85. Talen, 91. Van Poppel, [illegible] Van den Akker, 108. De Vries, 125. De Bakker, 158. Jakobs 0.31, 166. Mulders 0.5[illegible] 177 en laatste Vanderaerden 3.15.

uitvallers

Rooks (tijdsoverschrijding), Citterio en Ol[illegible]no (opgave).

klassement

1. Nelissen 10.41.35, 2. Indurain 0.17, 3. Cipollini 0.21, 4. Bugno 0.26, 5. Marie 0.28, [illegible] Zülle 0.29, 7. Jalabert 0.32, 8. Alcala 0.33, [illegible] Rominger 0.35, 10. Abdoesjaparov 0.36, 1[illegible] Sörensen 0.39, 12. Chiappucci 0.41, 13. Jaskula 0.42, 14. Roche 0.45, 15. Cenghial[illegible] 0.46, 16. Bruyneel 0.47, 17. Breukink 0.4[illegible] 18. Boscardin 0.49, 19. Nijdam 0.49, 20. Arnould 0.49, 21. Elli 0.50, 22. Peron 0.50, 2[illegible] Brochard 0.51, 24. Diaz-Zabala 0.52, 25. Ferrigato 0.52, 26. Fidanza 0.52, 27. Maass[illegible] 0.52, 28. Ludwig 0.54, 29. Riis 0.54, 30. Bau[illegible] 0.54. Nederlanders: 41. Bouwmans 0.59, [illegible] Den Bakker 1.15, 99. Nelissen, 106. Van Poppel 1.18, 113. De Vries 1.19, 139. Cord[illegible] 1.32, 151. Van den Akker 1.41, 155. Tal[illegible] 1.47, 158. Jakobs 1.51, 166. Mulders 2.1[illegible] 177. en laatste Vanderaerden 4.12.

puntenklassement

1. Nelissen 77 punten, 2. Cipollini 67, 3. Ludwig 48, 4. Abdoesjaparov 42, 5. Jalabert [illegible] 6. Kirsipuu 37, 7. Sciandri 31, 8. Bugno [illegible] 9. Capiot 27, 10. Alcala 26.

bergklassement

1. Simon 12 punten, 2. Cassani 6, 3. Marie [illegible] 4. Aldag 5, 5. Indurain 3.

ploegenklassement

1. Telekom 17.03.36, 2. WordPerfe[illegible] 17.03.39, 3. Motorola, 4. Gatorade, 5. GB-MG. **Algemeen ploegenklassement:** 1. ONCE 32.06.45, 2. Carrera 32.06.50, 3. Gatorade 32.06.50, 4. Banesto 32.06.52, 5. WordPerfe[illegible] 32.06.59, 6. Novemail 32.07.12, 7. Festi[illegible] 32.07.17, 8. Ariostea 32.07.19, 19. TV[illegible] 32.08.08.

van start tot finish

0 km: 180 renners, onder wie de jarige Zülle en Ledanois, vertrekken om 11.49 u[illegible] in een bewolkt Les Sables-d'Olonne vo[illegible] de tweede etappe over 227,5 km naar Vannes. Breukink klaagt over pijn in zijn kn[illegible] Rooks heeft last van zijn maag. **22,5 k[illegible]** Wilfried Nelissen wint in Givrand de bonificatiesprint voor Abdoesjaparov en Cipollini. **35 km:** Abdoesjaporov ontvlucht [illegible] peloton. **44 km:** In Saint Jean de Mo[illegible] wordt de Oezbeek teruggepakt. **72 km:** [illegible]dens de passage van Gois proberen Dura[illegible] en Capelle te ontsnappen. Indurain en Bugno roepen het tweetal tot de orde. **80 k[illegible]** Abraham Olano is de eerste uitvaller van [illegible] Tour. De ploegmakker van Rominger [illegible] laat het circus met een knieblessure. **10[illegible] km:** Nelissen wint weer een bonificatiesprint. Dit keer is Cipollini tweede en Abdoesjaparov derde. Meteen demarre[illegible] Marie. Hij krijgt gezelschap van Svorada. Fidanza opent als enige de tegenaanval. [illegible] **km:** De twee leiders hebben een voorsprong van 1.20 op Fidanza en 1.50 op [illegible] peloton. De gemiddelde snelheid tijdens [illegible] eerste drie uur is 37,46 km/u. **132,5 km:** [illegible] Pont Saint Nazaire wordt Fidanza teruggepakt door het peloton. De twee vluchters hebben een voorsprong van 4.40. Marie [illegible] virtueel leider. **140,4 km:** Het peloton ra[illegible] verder op achterstand: 6.00. **159 km:** G[illegible] MG, Banesto en Novemail (Nelissen) ge[illegible] het tempo aan. De voorsprong slinkt. [illegible] zieke Rooks verkeert in moeilijkheden [illegible] wordt gelost. **169 km:** Citterio, zondag [illegible] al betrokken bij een valpartij, geeft op. [illegible] een nieuwe tuimelpartij heeft hij zijn du[illegible] ernstig geblesseerd. Marie en Svorada he[illegible]ben nog slechts 3.45 voorsprong. **207,5 k[illegible]** Het verschil is gezakt tot twintig seconden. **210 km:** Na 100 kilometer komt een ei[illegible] aan de ontsnapping. Rob Mulders uit [illegible] ploeg van Jan Raas en Mario Chiesa, ploegmakker van Chiappucci, gaan aan de h[illegible] **217,5 km:** Einde ontsnapping. De laatste tien kilometer volgt de ene na de andere vluchtpoging. **225,5 km:** Wereldkampioen Bugno geeft het sein tot de beslissende u[illegible]braak. Hij neemt de sprintkanonnen Nelissen, Abdoesjaparov en Cipollini alsme[illegible] Armstrong en Alcala op sleeptouw. Wilfried Nelissen is de sterkste, wint de etappe [illegible] krijgt de gele en groene trui. Steven Ro[illegible] arriveert op ruim veertig minuten van [illegible] winnaar en wordt uit koers genomen.

morgen

LE TOUR
4e etappe
7 juli 81km
ploegentijdrit
Dinard
Pleslin 10km
La Fresnais 30km
Dol de Bretagne 38km
Pontorson 57km
Pontaubau[illegible] 73km
Avranches
hoogteverschil en moeilijkheidsgraad
Dinard 20m
La Fresnais
Pontorson
0km
81[illegible]
anp / Société du Tour de Fran[illegible]

Van West naar Oost over nagenoeg vlak[illegible] wegen. Kan de ploeg van Post op dit tra[illegible] zijn faam weer waarmaken? Of gaat [illegible] Breukink met zijn ONCE-ploeg, geste[illegible] door gangmakers als Zülle, Hodge en Diaz-Zabala, hier een goede slag slaan? De [illegible]nende ploeg zal meer dan vijftig per [illegible] moeten rijden. Start eerste ploeg 13.45[illegible] nish laatste equipe 16.57.

radio en tv

Radio: Radio 1 v.a. 14.00 tot 17.00 uur. **Televisie:** Ned 3: 14.25-16.35 rechtstreeks verslag van de derde etappe. 18.52-19.22 [illegible]menvatting derde etappe.
BRT2: 14.25-16.35 rechtstreekse reportage van de derde etappe. 22.00-22.30 Tour [illegible] France Journaal.

lucky ten

Trekking Lucky ten van gisteren: 3-10-14-19-20-21-22-25-27-28-30-37-41-42-5[illegible] 3-56-68-71-72 (onder voorbehoud)

Nederlanders botsen in Tour

Het Nederlandse jurylid van de UCI (Internationale Wielren Unie) Thijs Swinkels (40) uit Beek en Donk is zijn Tourdebuut met hindernissen begonnen. Zondag, tijdens de eerste etappe, werd de auto waarin hij zat in elkaar gereden door Hennie Kuiper, die de tweede auto van Motorola bestuurde. Het voertuig met de Brabantse wedstrijdcommissaris moest plotseling remmen, Kuiper zag het te laat en ramde de achterkant. Beide wagens waren dusdanig beschadigd dat ze uit koers werden genomen. „Dat was niet de eerste pech", vertelde Swinkels, die twee jaar geleden slaagde voor het examen internationaal jurylid. „Eerder hadden we al te maken met een overhitte motor. Maar ja, alle begin is moeilijk."

Mooi weer redt koeien

Waar mooi weer op Wimbledon al niet goed voor is. Voor de rackets dus, of beter gezegd voor de bespanningen. Omdat het niet regende tijdens The Championships verwisselden de spelers gemiddeld zo'n 300 keer minder vaak van bespanning, waardoor 740 koeien een wat langer leven zijn beschoren. Voor één racketbespanning zijn immers al gauw de darmen van 2,4 koeien nodig.

Belgische belofte

De Belgen zullen zo langzamerhand wel van een Wimbledon-overwinning gaan dromen. Bij de dames welterverstaan, want de zeventienjarige Nancy Fever uit Antwerpen heeft het juniorentoernooi van Wimbledon gewonnen. Ze versloeg de Italiaanse Grande met 7-6, 1-6, en 6-2 en mocht met collega-juniorenkampioen de Roemeen Sabau naar het galadiner. Dat is echter geen reden om te vroeg te juichen, want een garantie voor het bereiken van de top twintig bij de seniores is de winst op Wimbledon niet. Alleen Tracey Austin, Zina Garrison en Nathalia Zvereva haalden bedwongen die magische grens.

Sampras opent bal

Steffi Graf heeft zondagavond het traditionele Wimbledon-diner en bal in het Savoy-hotel van Londen niet bijgewoond. De winnares meldde zich ziek. Pete Sampras was wel aanwezig en opende het bal met een dansje met zijn vriendin Delaina Mulcahy. „Miss Graf voelt zich niet lekker," antwoordde Wimbledon-baas Chris Gorringe op vragen. „Ze wordt onderzocht door een arts." Gorringe zei dat hij geen idee had, wat de Duitse mankeerde.

PSV is er klaar voor

● *De kersverse PSV-trainer Aad de Mos (rechts) met zijn nieuwe aanwinsten. Vlnr; assistent-trainers Willy van der Kuylen en Ernie Brandts, oud-MVV-spits Erik Meijer en middenvelder Klas Ingesson. Het motto bij de eerste training van PSV? Uithuilen en opnieuw beginnen.* Foto: ANP

Mulder mag niet gaan

Manager Rudi Assauer heeft voor Schalke '04 een vergeefse reis Gelsenkirchen - Enschede gemaakt. FC Twente wil de door de Bundesligaclub begeerde spits Youri Mulder niet laten vertrekken. Schalke, in de overtuiging dat de 24-jarige aanvaller geen contract met de Enschedese vereniging had afgesloten, had zondag al overeenstemming bereikt over een verbintenis voor twee seizoenen, die Mulder aanzienlijk meer zou opleveren dan hij bij Twente verdiende. Assauer, die met het bestuur van Twente niet over een transfersom heeft gesproken ondervond echter dat de Nederlandse deelnemer aan het toernooi om de Uefabeker op het standpunt staat dat er wel een nieuwe, mondelinge afspraak is gemaakt met Mulder.

Voor de vuist weg

Martina Navratilova tijdens een persconferentie na afloop van een van haar partijen op Wimbledon over haar leeftijd (36): „Ik beweeg minder goed dan vroeger, maar nog altijd beter dan 99 procent van alle vrouwen."

Vraag aan **Gabriela Sabatini** eveneens tijdens een persconferentie: „We kunnen het niet helpen, maar het viel ons op dat jij en je tegenstandster exact dezelfde kleding droegen. Je moet je geschaamd hebben, dat is toch de nachtmerrie van iedere tennisster?"

Columnist Herman Kuiphof in NRC Handelsblad over tennisster **Brenda Schultz**: „Ze lijkt weggelopen uit een boek van Sissi van Marxveld, een Joop ter Heul van de jaren negentig."

Wielrenner **Greg Le Mond** in Elsevier over de muzikale kwaliteiten van Bill Clinton, president van de Verenigde Staten: „Clinton heb ik echt zien spelen. Hij stond op zijn saxofoon te blazen met de ogen dicht. Ik zeg tegen Kathy (zijn vrouw-red): Het lijkt wel of hij in gebed is."

Eddy Merckx in HP/De Tijd over zijn ambitie en streven naar perfectie in diens actieve wielercarrière: „Zolang ik koerste, heb ik meer in mijn kelder dan in de huiskamer gezeten. Wanneer m'n vrouw me wilde zien, daalde ze de keldertrap af."

Arthur Numan in Elf over wie de domste voetballer is bij PSV: „We hebben alleen maar slimme jongens in huis, dat heb je wel gemerkt het afgelopen seizoen."

Commentaar van **John Rep** in Elf toen hij hoorde dat hij gezakt was voor z'n examen coach betaald voetbal: „Ik kan er wel een paar doodschieten. Ik voel me zo verschrikkelijk genaaid door dat kliekje. Griezels zijn het."

Idem: „Ben Crum en Henk van de Wetering namen het examen management af. Wat hebben die gasten zelf gepresteerd? Die Crum is nota bene korfbalcoach. Die lui horen niet in Zeist thuis. Ze zijn gefrustreerd, omdat ze zelf niets betekend hebben."

Lothar Matthäus in VI op de vraag waaraan het ligt dat hij in Nederland niet zo populair is: „Ik weet het niet, maar het irriteert me wel. Op één of andere manier heeft men er voor gezorgd, dat ik een slechte naam heb."

Jos van Eck in VI over de perikelen rond de EC-wedstrijd tussen Feyenoord en Luzern, de Zwitserse club waar zijn broer René voor speelt: „Toen de spelers van Luzern aan de warming-up wilden beginnen, stonden Bosz en De Wolf aan het eind van de spelerstunnel te wachten. Vervolgens deelden ze plotseling een paar klappen uit. Pure intimidatie! Dat zie je ook in het voetbal terug. Ze lopen voordurend te schaven, maar als ze zelf een tikkie krijgen roepen ze om de scheidsrechter."